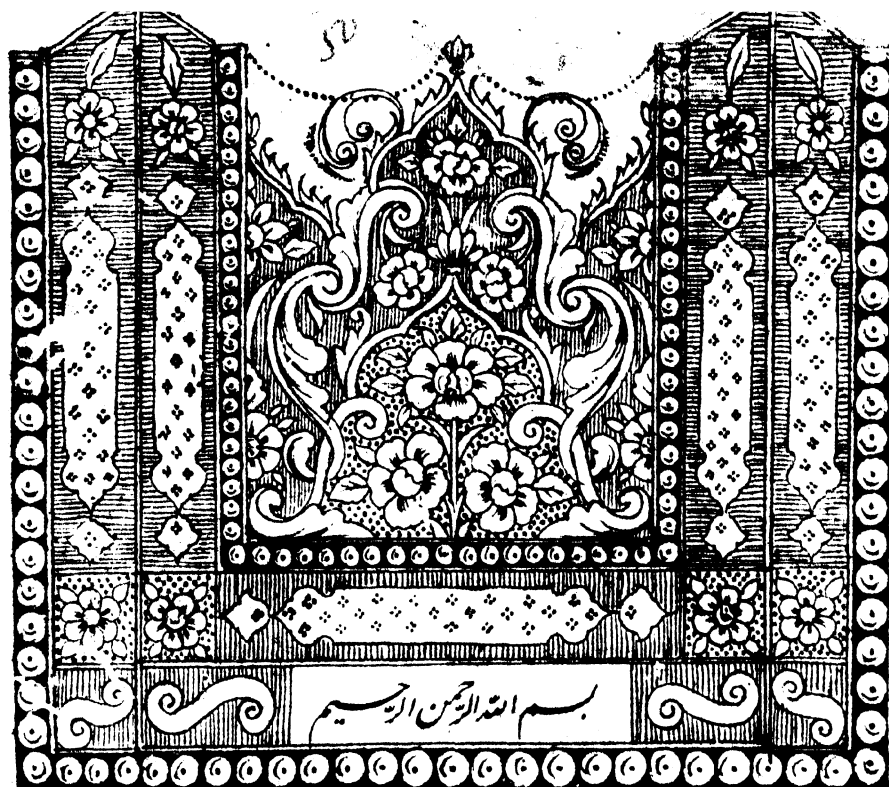






[illegible]



۱۰۰۰ مت و ثمنه و غیره بر این سر اوار بود و کار خالق البر است که از توره تا خورشید بر وحدت ذات مع کمالا

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل الدنيا داراً لعباده وداراً لآلِهائه

نعمیر اور اولہ من سماء و الارض اقدس بدان مکل شریح الصلوات شایست بران قطعہ آفرینندہ ان

و فرمان بهیجیات سارا بارگاه رسالت پناه سرور و روان حامد پیغمبران محمد بنی سلطان خردگانی و سعید هم محبت هم را

در این کتاب است سخن از احوال و انکسار فی کائنات از آنرا آیت علمیه ایست که در هر روز نشسته عالم را به یاد آورند

شعبه مهر عرب با همه نمور کل فخری آدم و فخر رسول خازن کفر کند از جان کلید سلام نشاندن

راه هدایت بجهان نامو برنج هر یک بفرمان شود. محمد عالم غنی شید است از بی خود نذر و نیازی نیست





واکر و در جماعت بحال الله سبحانه عن ذلّه الا قلام متعزیه و لحظه العتبه  
 مشکبه من تحت غلو کناطرت الحسن تقوی و تبد و الطایفه کما  
 نطق چون شایسته افادت حضرت محمد عین رحمت رب العالمین در طریقه سائل مختلفه تحقیقات سر کلام ظاهر  
 ازین دو شایسته بر مضمون سائل جدا گانه جلوه اود چنانچه در بیان مباحات و ممنوعات رساله نامه طهر من سائل  
 و طهر و تحقیق و فائق تصوف رساله از آنکه اشکوک عن سائل السلوک و در تحصیل سوره ایقان و علامه شریعتی ابرقان فی بخش  
 الايمان و در شکر آفرین جان رساله نور النعمان بکلمات القرآن در استنباط خاص و علم رساله بدایه الانام الی سائل الکلام شریک  
 یافته در الکلام ذابح همین رساله شریقه و مجاله نطقه مقدم الوصف مرتب کرده و شد از بسکه این گرانایه ملک جواد بزرگوار احکام  
 ذابح و خلاصه مواعظ و نصائح است آنرا زبده النصائح فی سائل الذابح نامیده شد و برای شیوع و آرا این  
 شایسته کلام از این باب و رسانیده و من بعد از آن رساله مستغان سائر سائل با فضائل لباس طبع پوشیده جلوه ارا  
 شایسته شد تا هر یکی از مکررین با سهل شدن و هر طریق از این نافع تمام گیرد و فایده عام پذیرد این کترین خلایق را بدو  
 محسن و تبت بجات ارزوی دنیا و آخرت یا دار و ماقع و جل از بر کار این جهان بر کران دارد و در این جهان از جرس  
 در گذر و در وصف تعال شینان است محمد علیه صلی علیه و سلم حل کند الله تعالی من انک انکنا شریک العلم  
 و انکنا و کما و غیره شایسته انکنا الشیء الکریم صلی الله علیه و سلم علیه و علی الله و احکامیه ولی الحکم العظیم  
 و عنوان تفصیل مندرجات این رساله چون سائل سوره الفاتحه است  
 رساله جواب سائل از مولانا شاه عبدالعزیز رحمه الله شایسته است با جواب سائل از مولانا شاه عبدالعزیز رحمه الله شایسته است با جواب  
 جوابات لاسم و جواب سائل از مولانا موصوف رساله مستغنی عن سائل محمد عین رحمت رب العالمین در طریقه سائل مختلفه تحقیقات سر کلام ظاهر  
 موصوفی بران الدین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر موصوفی بران الدین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر موصوفی بران الدین  
 تفصیل از جواب از موصوفی محمد عین رحمت رب العالمین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر موصوفی بران الدین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر  
 موصوفی محمد عین رحمت رب العالمین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر موصوفی بران الدین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر موصوفی بران الدین  
 موصوفی مولانا سید حسنعلی در رساله مکرر موصوفی بران الدین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر موصوفی بران الدین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر  
 موصوفی جواب از موصوفی محمد عین رحمت رب العالمین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر موصوفی بران الدین در جواب سائل و حرمت بقره مندره رساله مکرر  
 و شد تا هر یکی از مکررین با سهل شدن و هر طریق از این نافع تمام گیرد و فایده عام پذیرد این کترین خلایق را بدو



بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible][illegible]

عَلَيْكُمْ طَعْنُ السَّالِمِ وَالْحَبَّةُ وَمِنْ ذَلِكَ كُلِّ هَذَا حَرَامٌ وَلَا تَنْتَهِلُوا هَذَا الذِّبْحَةَ سَوَاءً  
 عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِإِذْنِ كُتُبِهِ وَنَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 كَانَ الذِّبْحُ مُسْلِمًا أَوْ ضَرْفًا أَوْ يَوْمًا كَمَا نَصَّ عَلَيْهِ النَّسَائِيُّ رَحِمَهُ وَاتَّقِ عَلَيْهِ أَهْلَانَا  
 كَمَا بَشَّرَ كَتَبَهُ سَلَامٌ بِأَنْ يَبْرُدَى جَانِبُهُ تَصْرِيحٌ كَرِهْتُمْ بِرَدِّهِمْ وَاتَّقِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 فَإِنَّ قَضَاءَ ذَلِكَ تَطْيِيرُ الذِّبْحِ بِغَيْرِ اللَّهِ وَالْعِبَادَةُ لَهُ كَانَ ذَلِكَ كَقَوْلِهِمْ كَانَ  
 بِسَمَائِهِمَا كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 الذِّبْحُ مُسْلِمًا قَبْلَ ذَلِكَ حَارِبًا لِلْبَيْتِ مُزِيدًا وَذَكَرَ السُّنَنُ الْأَهْلِيَّةُ الرَّوَدِي مِنْ أَهْلَانَا  
 وَجْهٌ كَتَبَهُ سَلَامٌ بِإِذْنِ كُتُبِهِ وَنَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 أَنْ مَا يَدْعُو عِنْدَ اسْتِقْبَالِ السُّلْطَانِ تَقَرُّبًا إِلَيْهِ أَهْلُ الْبَيْتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 جَمِيعٌ خَيْرٌ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 أَهْلُ الْبَيْتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 مَا نَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 لَوْلَا ذِكْرُ الْمُؤَلَّى وَمِثْلُ هَذَا لَمْ يَجْزِ الْخَوَاصُّ وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَإِنَّ قَوْلَ مَا لَكُمْ وَمَا لَكُمْ  
 بِإِذْنِ كُتُبِهِ وَنَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 أَنْ لَا تَكُونُوا مِمَّنْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ كَمَا أَضْطَرَّكُمْ  
 كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 إِلَيْهِ وَكَذَا قَوْلُهُ فَكُونُوا مِمَّنْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنْ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 مَا فَضَّلَ اللَّهُ الْغَنَاءَ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ وَغَيْرُهُ فَكُونُوا مِمَّنْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
 خَيْرٌ رَأَى كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 بِالْبَيْتِ الْأَخِيرِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْيَسْتِ وَالنَّامِ  
 كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا

عَلَيْكُمْ طَعْنُ السَّالِمِ وَالْحَبَّةُ وَمِنْ ذَلِكَ كُلِّ هَذَا حَرَامٌ وَلَا تَنْتَهِلُوا هَذَا الذِّبْحَةَ سَوَاءً  
 عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِإِذْنِ كُتُبِهِ وَنَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 كَانَ الذِّبْحُ مُسْلِمًا أَوْ ضَرْفًا أَوْ يَوْمًا كَمَا نَصَّ عَلَيْهِ النَّسَائِيُّ رَحِمَهُ وَاتَّقِ عَلَيْهِ أَهْلَانَا  
 كَمَا بَشَّرَ كَتَبَهُ سَلَامٌ بِأَنْ يَبْرُدَى جَانِبُهُ تَصْرِيحٌ كَرِهْتُمْ بِرَدِّهِمْ وَاتَّقِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 فَإِنَّ قَضَاءَ ذَلِكَ تَطْيِيرُ الذِّبْحِ بِغَيْرِ اللَّهِ وَالْعِبَادَةُ لَهُ كَانَ ذَلِكَ كَقَوْلِهِمْ كَانَ  
 بِسَمَائِهِمَا كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 الذِّبْحُ مُسْلِمًا قَبْلَ ذَلِكَ حَارِبًا لِلْبَيْتِ مُزِيدًا وَذَكَرَ السُّنَنُ الْأَهْلِيَّةُ الرَّوَدِي مِنْ أَهْلَانَا  
 وَجْهٌ كَتَبَهُ سَلَامٌ بِإِذْنِ كُتُبِهِ وَنَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 أَنْ مَا يَدْعُو عِنْدَ اسْتِقْبَالِ السُّلْطَانِ تَقَرُّبًا إِلَيْهِ أَهْلُ الْبَيْتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 جَمِيعٌ خَيْرٌ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 أَهْلُ الْبَيْتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 مَا نَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 لَوْلَا ذِكْرُ الْمُؤَلَّى وَمِثْلُ هَذَا لَمْ يَجْزِ الْخَوَاصُّ وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَإِنَّ قَوْلَ مَا لَكُمْ وَمَا لَكُمْ  
 بِإِذْنِ كُتُبِهِ وَنَسْتَدِينُ بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 أَنْ لَا تَكُونُوا مِمَّنْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ كَمَا أَضْطَرَّكُمْ  
 كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 إِلَيْهِ وَكَذَا قَوْلُهُ فَكُونُوا مِمَّنْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنْ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 بِسَمَائِهِمَا حَرَامٌ مَعْدُومٌ لَمْ يَنْتَهِلْ مِنْ ذَبْحِهِ بَارِبَتِ  
 مَا فَضَّلَ اللَّهُ الْغَنَاءَ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ وَغَيْرُهُ فَكُونُوا مِمَّنْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
 خَيْرٌ رَأَى كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا  
 بِالْبَيْتِ الْأَخِيرِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْيَسْتِ وَالنَّامِ  
 كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا بَارِبَتِ كَرِهْتُمْ أَذْوَاقُهَا









التَّيْسَةُ إِلَى آخِرِ الْعَمَلِ وَائِضًا مَبْنِي عَلَى عَدَمِ الْفَرْقِ بَيْنَ الدِّكْرِ الْخَمْرِيِّ الَّذِي وَضَعَ صَاحِبُ الْهِدَايَةِ  
نَيْتَ تَأَمَّرَ عَسَلٍ وَنَزِ مَبْنِي سِتْ بَرَزَ فَرْقُ كَرْدَنِ مِيَانِ وَكَرْ خَاسِ كِهْ خُصَادَهْ هِتْ صَاحِبِ مَدَارِ  
مَسْكَتْ فِيهِ وَبَيَا مَا قُصِدَ بِهِ التَّقَرُّبُ إِلَى عَيْرِ اللَّهِ الَّذِي وَضَعْنَا الْمَسْلَكَةَ فِيهِ وَآيِنْ هَذَا مِنْ ذَاكَ  
مَسْلَكَةُ رُودَنِ وَمِيَانِ خَبَرِي كِهْ مَقْصُودِ بَاسْتَدِ بُو تَقَرُّبِ لِسُؤِي غَيْرِ ذَا كِهْ بِنَادِيْمِ مَسْلَكَةُ رُودَنِ وَكَجَاسْتِ اَيْنِ رَازَانِ  
لَهُ الْجَوَابُ مِنْ مَوْلَاكَ عَبْدُ الْعَزِيزِ قُدَّسَ سِرُّهُ الْعَزِيزُ جَوَابُ ثَالِثِي اَزْ مَسْئَلَتِي عَبْدُ الْحَكِيمِ حَاجِي اِلَى حَرَمِ  
تَقَامُ نَشْدِ جَوَابِ مَوْلَانَا شَاهِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قُدَّسَ سِرُّهُ الْعَزِيزِ

مستضمن اعترافات و طر و طعن بنو الانشا به عبد العزیز محدث و بلو قی قس سید  
کا و غیره در صورت مذکور حلال است و خوردن آن موجب عتق است خصوصاً قتلنج غنای  
کما هو المعتاد فی ذیح بقرة السید احمد کبیر و غیره اما نبوت حلیا و اکھا بالکتاب فقوله  
بجمله آن عادت در فح کردن کا و سید احمد کبیر و غیر آن اما نبوت حلت کا و خوردن آن از قرآن پیش  
لغالی فکلوا اما ذکر اسم الله علیه ان کلمت با یاتیه مؤمنین و ما لکم الا ان اکلوا اما ذکر  
الغالی است پس بخورید از آنچه ذکر کرده شد نام خدا بر می گیرید یا بتی این آردن کسب شمار که می خورید از آنچه ذکر کرده  
اسم الله علیه و قد فصل لکم ما حرم علیکم لانه عام قد خص منه البعض و هو  
نام خدا بر روی حال آنکه تین نفس جان کرده بر شما آنچه حرام است بر شما تین می است البته خاص شد است بعضی و آن  
المیته و الدم و لحم الخنزیر و ما اهل لغير الله و المحنقه و الموقذة و المردیه و النطی  
مردارست و خون و گوشت خوک را آنچه یاد کرده شود نام غیر خدا بود و آنچه بخورده شود با و آنچه از جانی  
و ما اکل السبع و ما دبح علی النصب و ما قصیده التقرب الی غیر الله و العام لخص  
و آنچه در نه خود و با و آنچه دبح کرده شود بر نشا بنا و آنچه قصد کرده شود بر تقرب بسوی غیر خدا و عام مخصوص

تَنَاوُلُ أَفْرَادِهِ الْبَاقِيَةِ وَلَوْ ظَنَّا أَنَّ الدِّيْعَةَ فِي الصَّلَاةِ الْمَذْكُورَةِ لَيْسَتْ دَاخِلَةً فِي شَيْءٍ  
شَامِلٍ مِثْلِهِ فَرَدَّمَايَ بَاقِي خُودِهَا إِنْ جَازَ وَهِيَ غَنِيٌّ بِأَنْشَاءِ وَزِيَجِهِ فِي مَوَاقِفِ مَذْكُورَةٍ هُنَا دَاخِلٌ فِي حَقِّهَا  
مِنْ الْمُضْطَرَفَاتِ أَمَّا عَدَمُ دُخُولِهَا فَمَا سِوَى قَصْدِهِ بِالتَّقَرُّبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ فَظَاهِرٌ  
أَنَّ الْمُضْطَرَفَاتِ أَمَّا عَدَمُ دُخُولِهَا فَمَا سِوَى قَصْدِهِ بِالتَّقَرُّبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ فَظَاهِرٌ  
أَنَّ الْمُضْطَرَفَاتِ أَمَّا عَدَمُ دُخُولِهَا فَمَا سِوَى قَصْدِهِ بِالتَّقَرُّبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ فَظَاهِرٌ

۴  
مستندان  
سختنجا  
تعب و محنت  
بیندرا  
چرخه

[illegible]

و اما عدم دخولها فيما قصده التقرّب الى غير الله فلا نه عبارة عن الذبيحة التي لم يقصد  
والا داخل شدن ذبيحه در چيزي كه مقصود بى تقربست بسوى غير خدا پس از اينجاست كه او عبارت از آن چيزي كه قصد شده  
يدونها اكل بها بل قصده الذبح الى العيد كما سيأتي وهمنا ليست كذلك واما  
بمعنى خوردن گوشت آن بگو قصد کرده شود آن ذبح کردن چيزي كه بايد واجبست بمعنى و اما  
بالسنة حديث الذبيحة للضعيف والوكمة والاخراس والعقيقة والجانة كذبيحة  
از حديث پس حديث ذبيحه است براى همان دوليمه و عرسها و عقيقة و سوداگرى مانند ذبيحه  
القصاب مثلاً وانه لا شك ان الذبيحة في الصورة الاولى والصورة المذكورة اول  
قصاب مثلاً پس متعين شكست كه البته ذبيحه در صورت اول و صورتهائى ذكر شده ذبح کرده شده  
باسم الله بنية غير الله والفرق في حكمهما واما يقول الفقهاء فقول السراجية والكناي  
بنام خدا نيست غير خدا رسد آن كردن بلا دليل و اما بول فقهاء پس قول قاضى سرجهيت و كذا بى  
لا داعية باسم المسيح لا يحل ولو ذكر بغير الله و ارا حريه المسيح عليه السلام يحل  
و بيقينه ذبح كردن باسم عيسى حلال نشود و اگر ذبح كرد بربسم و اراده كرد بوى عيسى عليه السلام با حلال نشود  
و بايضا است منع ذبيحه قول امرن ميكو نيزيت كه فيه ذبح شرط نيست ليكن نيست عتيقو فاسد ذبيحه حرام خواهد نمود  
وقول الهداية والثالثة ان يقول مقصودا عنه صوتة ومعنى يان يقول قبل التسمية  
و قول براهيت و صوت سوم آنكه بگويد ذبح عتيقه اندي صوت و معنى بايهور كه بگويد ذبح قبل التسميت  
وقبل ان يصنع الذبيحة او بعده وهذا لا بأس به الى قوله والشرط هو الذكر الا انظر  
و قبل آنكه بزرين اخذ ذبيحه را يا بعد ذبح كردن راين باكي نيست بوى ذل براهيت و همان ذكرست عامر  
الجم لان المراد بالذكر الخاص للذكر باللسان فقط كما يدل عليه قوله يان يقول  
مصرف نيزا كه البته مراد بذكر خاص مجرد ذكر بر زبانست فقط چنانكه دلالت ميكند برين را و تونين  
قبل التسمية الخ في تفسير قوله صوتة ومعنى وقول الهداية في شرح قول الهداية  
قبل التسميت كنن انم در تفسير خود سورة و معنى وقول غايه در شرح قول براهي  
هذا ولما مؤيدوه ههنا الذكر على الذبح والمراد بالذكر التعدد يعلى الذكر باللسان كما

و اما عدم دخولها فيما قصده التقرّب الى غير الله فلا نه عبارة عن الذبيحة التي لم يقصد  
والا داخل شدن ذبيحه در چيزي كه مقصود بى تقربست بسوى غير خدا پس از اينجاست كه او عبارت از آن چيزي كه قصد شده  
يدونها اكل بها بل قصده الذبح الى العيد كما سيأتي وهمنا ليست كذلك واما  
بمعنى خوردن گوشت آن بگو قصد کرده شود آن ذبح کردن چيزي كه بايد واجبست بمعنى و اما  
بالسنة حديث الذبيحة للضعيف والوكمة والاخراس والعقيقة والجانة كذبيحة  
از حديث پس حديث ذبيحه است براى همان دوليمه و عرسها و عقيقة و سوداگرى مانند ذبيحه  
القصاب مثلاً وانه لا شك ان الذبيحة في الصورة الاولى والصورة المذكورة اول  
قصاب مثلاً پس متعين شكست كه البته ذبيحه در صورت اول و صورتهائى ذكر شده ذبح کرده شده  
باسم الله بنية غير الله والفرق في حكمهما واما يقول الفقهاء فقول السراجية والكناي  
بنام خدا نيست غير خدا رسد آن كردن بلا دليل و اما بول فقهاء پس قول قاضى سرجهيت و كذا بى  
لا داعية باسم المسيح لا يحل ولو ذكر بغير الله و ارا حريه المسيح عليه السلام يحل  
و بيقينه ذبح كردن باسم عيسى حلال نشود و اگر ذبح كرد بربسم و اراده كرد بوى عيسى عليه السلام با حلال نشود  
و بايضا است منع ذبيحه قول امرن ميكو نيزيت كه فيه ذبح شرط نيست ليكن نيست عتيقو فاسد ذبيحه حرام خواهد نمود  
وقول الهداية والثالثة ان يقول مقصودا عنه صوتة ومعنى يان يقول قبل التسمية  
و قول براهيت و صوت سوم آنكه بگويد ذبح عتيقه اندي صوت و معنى بايهور كه بگويد ذبح قبل التسميت  
وقبل ان يصنع الذبيحة او بعده وهذا لا بأس به الى قوله والشرط هو الذكر الا انظر  
و قبل آنكه بزرين اخذ ذبيحه را يا بعد ذبح كردن راين باكي نيست بوى ذل براهيت و همان ذكرست عامر  
الجم لان المراد بالذكر الخاص للذكر باللسان فقط كما يدل عليه قوله يان يقول  
مصرف نيزا كه البته مراد بذكر خاص مجرد ذكر بر زبانست فقط چنانكه دلالت ميكند برين را و تونين  
قبل التسمية الخ في تفسير قوله صوتة ومعنى وقول الهداية في شرح قول الهداية  
قبل التسميت كنن انم در تفسير خود سورة و معنى وقول غايه در شرح قول براهي  
هذا ولما مؤيدوه ههنا الذكر على الذبح والمراد بالذكر التعدد يعلى الذكر باللسان كما

و اما عدم دخولها فيما قصده التقرّب الى غير الله فلا نه عبارة عن الذبيحة التي لم يقصد  
والا داخل شدن ذبيحه در چيزي كه مقصود بى تقربست بسوى غير خدا پس از اينجاست كه او عبارت از آن چيزي كه قصد شده  
يدونها اكل بها بل قصده الذبح الى العيد كما سيأتي وهمنا ليست كذلك واما  
بمعنى خوردن گوشت آن بگو قصد کرده شود آن ذبح کردن چيزي كه بايد واجبست بمعنى و اما  
بالسنة حديث الذبيحة للضعيف والوكمة والاخراس والعقيقة والجانة كذبيحة  
از حديث پس حديث ذبيحه است براى همان دوليمه و عرسها و عقيقة و سوداگرى مانند ذبيحه  
القصاب مثلاً وانه لا شك ان الذبيحة في الصورة الاولى والصورة المذكورة اول  
قصاب مثلاً پس متعين شكست كه البته ذبيحه در صورت اول و صورتهائى ذكر شده ذبح کرده شده  
باسم الله بنية غير الله والفرق في حكمهما واما يقول الفقهاء فقول السراجية والكناي  
بنام خدا نيست غير خدا رسد آن كردن بلا دليل و اما بول فقهاء پس قول قاضى سرجهيت و كذا بى  
لا داعية باسم المسيح لا يحل ولو ذكر بغير الله و ارا حريه المسيح عليه السلام يحل  
و بيقينه ذبح كردن باسم عيسى حلال نشود و اگر ذبح كرد بربسم و اراده كرد بوى عيسى عليه السلام با حلال نشود  
و بايضا است منع ذبيحه قول امرن ميكو نيزيت كه فيه ذبح شرط نيست ليكن نيست عتيقو فاسد ذبيحه حرام خواهد نمود  
وقول الهداية والثالثة ان يقول مقصودا عنه صوتة ومعنى يان يقول قبل التسمية  
و قول براهيت و صوت سوم آنكه بگويد ذبح عتيقه اندي صوت و معنى بايهور كه بگويد ذبح قبل التسميت  
وقبل ان يصنع الذبيحة او بعده وهذا لا بأس به الى قوله والشرط هو الذكر الا انظر  
و قبل آنكه بزرين اخذ ذبيحه را يا بعد ذبح كردن راين باكي نيست بوى ذل براهيت و همان ذكرست عامر  
الجم لان المراد بالذكر الخاص للذكر باللسان فقط كما يدل عليه قوله يان يقول  
مصرف نيزا كه البته مراد بذكر خاص مجرد ذكر بر زبانست فقط چنانكه دلالت ميكند برين را و تونين  
قبل التسمية الخ في تفسير قوله صوتة ومعنى وقول الهداية في شرح قول الهداية  
قبل التسميت كنن انم در تفسير خود سورة و معنى وقول غايه در شرح قول براهي  
هذا ولما مؤيدوه ههنا الذكر على الذبح والمراد بالذكر التعدد يعلى الذكر باللسان كما







وَعَلَيْهَا وَمَعْنَى مَا أَهْلُ بَيْتِ لَعْنِ اللَّهِ مُؤَدَّى عَلَيْهِ لَعْنِ اللَّهِ اِسْمُهُ اِسْتَحْيَا

و سواى اين هر دو معنى ما اهل به لعن است اين است كه مذكوره شود بر دهنه لعنه نام خدا  
ز جمله اهل بيت كه ضمير و ضمير نجه كه در عبارت بيهادى است راجع است بسوى ما كه عبارت از پنج  
است و ز ياده كه در صاحب بيهادى بر عبارت تفسير كنان لفظ عند ذبحه را بر اى بيان ملا  
يا سبب كه مستفاد از ايه است پس لفظ عند ذبحه بدل از به است يا عطف بيان و اجماع و اجماع  
فى قوله الضم من شغل است بر رفع و على هذا معنى رفع الصوت للضم انيكه ذكر كرده شود اسم ضم بوقت فوج  
و ايعنى موافق تفسير الكواشى و كتاب اللغة تاج بهى است و غير آن هر دو معنى ما اهل به لعن الله

آيه از كرده شود بغير اسم و وقت فوج انتهى ترجمه پس معنى آيه كه به حين خواهد شد كه حرام است  
ذبحه كه آواز بلند كرده شود بنام غير اسم و وقت فوج آن و اذ اعلمت معنى الآية  
على ما قاله البيضاوى و محمديه مطابقا للتفسير و اللغة عرفت ان ما كعبه مكي  
بنابر آنچه گفت او را بيهادى و معنى او در عا ليكه موافق است بر تفسير لغت شيخه كه تحقيق اين نوشته است از اهل

الحافظ المحرك عبد العزيز الدهلوى فى تفسيره عند قوله تعالى ما اهل به لعن الله  
ما تقدمت عبد العزيز دهلى در تفسير خود زود قول او تكا و ما اهل به لعن الله

و حاصل ما فيه حرام است جانورى كه مشهور و مشهور كرده شود در اى عينه خدا بغير  
عند نفسه و مخالف للتفسير و اللغة و كسبايد للاذكار لا غير و ملشا و خلط  
زود زارش و مخالفت بر اى تفسير لغت و سياه كردن در نهايت سواى آن وقت اخطاى و  
حاصل الامر فى قوله تعالى لعن الله على التلبيك و التلبيك و الاختصاص و هو

عمل كردن لام است در قول مى تكا بغير اسم بى علت يا تملك و اختصاص و اذ  
ستحفظ بل هى مفعول لاهل كما مر و كذا رآه اذا كان الامر للتمليك و الاختصاص  
سببى طاهر بلكه آن كلمه نمى بغير اسم مفعول است اين بلكه و در تاج كذا و اينكه تحقيق و تملك باشد لام بر تملك و اختصاص  
يلزم ان لا يكون حراما ماد بجه بغير اكه اسم عجل الله مع الله محرم كفى العدايه و  
لازم مى آيد كه نباشد حرام آنچه فوج كرده شود بركت نام غير خدا با وجوديكه البته حرام است چنانچه در حديث

روى از اهل بيت

و ما اهل به لعن الله



فی جواب هذا الاستفتاء أو ردت عبارة أنه معلّم بحجة مبنيّا من أجل طه يستفاد  
مدرّج این استفتاء وار و کرده م عبارت اورا و بلکه علامتند و مخطا کنند و مخطا کنند و مخطا کنند

حل عن من التحقيق فأقول وبالله التوفيق ومنه التوفيق **قوله** دار طهر  
بر عین تحقیق پس بگویم و حال آنکه خداست توفیق و از دست واقف کردن

ذیجه بر قصد و نیت از جهت است اربیت تقرب الی اسد یا برای اکل خود و یا برای تجارت  
و دیگر امور مباحه ذیج میخند حلال است و الاحرام جواب بخلاف الکتاب

لأن الذیجة المذكورة للتقرب إلى الله بالمعنى الذي اتفق عليه الفقهاء وكان الذیجة المذكورة  
چه تحقیق ذیجه مذکوره بر تقرب بسبوی خدا آن معنی که اتفاق گردید بر آن فقهاء و جمیع ائمه الذیجه مذکوره

والذیجة المتعارفة والأموال المباحة كلها أهل به لغير الله بالمعنى الذي فسر ذلك الحجة بحكم  
و ذیجه بر اسد اگر میسبوح همه با شمره داده شد بوی غیر خدا آن معنی که تفسیر کرده است آن را محبت میگویم

الحل بإحداها حكم الحبل بالكل وما تشكك ذلك الحبل حيث قال في التفسير  
حلت بر یکی حکم حلت است بر همه و آنچه دلیل گرفت آن موجب جاسک گفت و در تفسیر

النسابة يرى تحت قوله تعالى وما أهل به لغير الله قال العلماء لو أن مسلماً ذبح  
نیشاپوری زیر قول ادعای و آنچه شمره داده شد بوی برای غیر خدا کنند علماء اگر تحقیق مسلم ذبح کرده

ذیجة وقصد بدليها التقرب إلى غير الله صار مؤثماً وذیجة ذیجة مؤثماً انتهى فليست  
ذیجه را قصد کرد و بخش تقرب را بسبوی غیر خدا کرد و آن مسلمان مرتد و ذیجه او ذیجه مرتد است از دست پس نیست

كما نحن فيه لأن المذكور في هذا التفسير حرمه ما قصد بدليها التقرب إلى غير  
از آنچه ما در آن استیم تحقیق مذکور درین تفسیر حرمت جابو نیست که قصد کرده شد ذیجه آن تقرب بسبوی غیر

الله وهذه الذیجة ليست كذلك كما مر مراراً وكذلك أراد عبارة الله الحنك  
الله و هذه الذیجة نیست كذلك كما مر مراراً وكذلك أراد عبارة الله الحنك

خدا و این ذیجه نیست چنان چنانکه گذشت خدا بار و چنین وارد کردن عیبت در مختار  
مستخرج مؤیر الا بصار ذیجه لقدم الامیر و نحو ذیجه الامیر و نحو ذیجه الامیر و نحو ذیجه الامیر

شرح تنویر الابصار را ذیج کرده است آمدن اسیر و مانند آن شل کی از بزرگان حرام نشود و تحقیق شهر دارد

اینست در بیان ذیجه

ای بابی



غَيْرِ اللَّهِ وَلَوْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَكَوْذِبَ لِلضَّعِيفِ لَا يَحْرُمُ لِأَنَّهُ سَنَةُ الْخَلِيلِ  
برای غیر خدا اگر چه ذکر کرد نام خدای تعالی را بزرگی و اگر نوح کرد برای جهان حرام نمیشود زیرا که تحقیق همانست بهم

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَرَّمَ الضَّعِيفُ كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَالْفَارِقُ أَنَّهُ إِنْ قَدَّمَهَا لَيْسَ كُلُّهَا  
علیه سلامت و بزرگی کردن جهان بزرگی کردن خدای تعالی است فارق آنست که تحقیق اگر پیش کرد و جیم را تا که بخورد

كَانَ الدَّجْرُ لِلَّهِ وَالْمَنْفَعَةُ لِلضَّعِيفِ أَوَّلُ لَوْ لَيْتَهُ أَوَّلُ لَوْ لَيْتَهُ وَإِنْ كَرِهَتْهَا كُلُّ بَلٍّ يَدْفَعُهَا  
باشد دج بر اشیای واقع بر جهان یا برای ولیمه یا برای فائده تجارت و اگر پیش کرد آن تا بخورد بلکه دفع کرد و

لَعِزَّةٌ كَانَ لَتَضْطَرُّهُ غَيْرُ اللَّهِ فَحَرُّهُ وَهَلْ يَكْفُرُ قَوْلُكَ بِرَأْسِهِ وَشَرُّهُ وَهَبَانِيَّةٌ فُلْتُ وَ  
برای عزیزی باشد برای یکی غیر خدا پس شوم و آیا کافر شود و بگویند بزرگی و شرح و هبانیه گویم و

فِي صَدِّ الْمُنِيَّةِ أَنَّهُ يُكْرَهُ وَلَا يَكْفُرُ لِأَنَّهُ لَا يُشْنِي الطَّنَّ بِالْمُسْلِمِ أَنَّهُ يَتَقَرَّبُ إِلَى الْأَدَمِيِّ  
در کتاب صید منیه آنست که تحقیق کرده میشود و کافر نمیشود و تحقیق باید که گمانی نمیکنیم بدان بلکه او تقرب میکند بسوی آدمی

بِهَذَا الْخَطِّ وَفِي شَرْحِ الْوَهْبَانِيَّةِ عَنِ الدَّجْدَةِ وَنُظْمُهُ فَقَالَ وَقَوْلُهُ جَهْلُهُ هُوَ قَالَ  
باین نوح و مانند است در شرح و هبانیه از ذخیره و نظم کرد و از این گفت و فاعل آن جهل و گفتند

كَافِرُهُ وَفَضْلُ وَاسْمَعِيلَ لَيْسَ يَكْفُرُ بِإِسْمِي لِأَنَّهُ كَلَامُهُ فِي التَّقَرُّبِ إِلَى عَمْرِ اللَّهِ كَمَا  
که کافرت و امام فضل اسمعیل کفر نمی گویند آخر شد تحقیق کلام در مختار در تقرب بسوی غیر خدا چنانکه

يُنَادِي عَلَيْهِ قَوْلُهُ وَالْفَارِقُ لَمْ يَقُولْ لَنَا لَا يُشْنِي الطَّنَّ بِالْمُسْلِمِ أَنَّهُ يَتَقَرَّبُ إِلَى الْأَدَمِيِّ  
نماد می علیه قوله و الفارق لم و قول لانا لا يشني الطن بالمسلم انه يتقرب الى الادمي

لَا يَكْفُرُ بِرَأْسِهِ تَوَشُّهُ الْفَارِقُ لَمْ يَقُولْ لَنَا لَا يُشْنِي الطَّنَّ بِالْمُسْلِمِ أَنَّهُ يَتَقَرَّبُ إِلَى الْأَدَمِيِّ  
نماد میکند بر وی توشش و الفارق لم و توشش لانا لا يشني الطن بالمسلم انه يتقرب الى الادمي

بِهَذَا الْخَطِّ وَالْأَقْدَمُ أَمِيرُهُ مِنْ أَمْرِ مَبَاهِطٍ بِسَبْعِينَ رَجُلًا وَفِيهِ رَجُلٌ يُدْعَى بِرَأْسِهِ  
باین خط و الاقدم امیر است از امور مباح است پس چگونه و جیم برای او حرام می شد

عِنْدَ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ أَيْضًا وَلَعَلَّكَ عَلِمْتَ مِنْ عِبَارَةِ الدَّرَجَاتِ أَنَّ كَوْنَهُ لِلضَّعِيفِ  
نزد آن حجب نیز و شاید که بدانی از عبارات در مختار اینکه تحقیق بودن نوح برای جهان

وَالْوَلِيَّةُ وَالْأَعْرَاسُ وَالرَّجْمُ كَذَلِكَ الْقَضَابُ حَلَالٌ لِأَنَّهُ هُوَ أَهْلُهَا وَدِيحَةُ اللَّهِ لَا أَهْلَهَا  
و ولیمه و عرسها و رجیم مانند و جیم قصاب حلال است زیرا که تحقیق اینها و دوحه برای خدا

نَبِيَّةٌ لِلْأُمَمِ الْمُبَاحَةِ كَمَا فِيهِ ذَلِكَ الْحَبِيبُ نَظَرُ إِلَى أَعْلَى طَرَفِهِ وَعَلَتْ أَيْضًا مِنْ عِبَارَتِهِ  
 وَجِيهَةً بَرَامِي مَرْدِيحٍ چنانکه در مستطین را آن حبیب بگو غیبهای او دوستی نیز از عبارتش که  
 أَنَّ الْمُتَّقِيَّ حُرْمَةَ النَّبِيِّ الْمَذْكُورَةِ قَدْ دَخَلَ فِي الصَّالِينَ الْمُضِلِّينَ وَارْتَمَى عَارِجٌ مِنَ الْحَبِثِ  
 تحقیق متقی بمرت ذیحجه مذکوره اسبته دخل شد در کراهه شوندگان گمراه کشندگان از مبحث  
 مَا قَالَ ذَلِكَ الْحَبِيبُ مِنْ أَنَّهُ وَهَكَذَا فِي مَطَالِبِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْكَاشِتَابَةِ وَالظُّكَاثِرِ فِي الْحَدِيثِ  
 آنچه گفت آن حبیب از اینکه تحقیق همچنانست در مطالب المؤمنین و کاشتابه و نظائر و در حدیث است  
 لَعَنَ اللَّهُ مَنْ جَحِمَ لِعَبْدِ اللَّهِ رَأَاهُ أَحَدٌ وَأَيْضًا لَمَنْ جَحِمَ لِعَبْدِ اللَّهِ رَأَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَدَوَّ  
 لعنت کرد خدا کسی که جحیم کردی خیر خدا روایت کرد آن را از غیر ملعونست هر که جحیم کرد برای خیر خدا روایت کرد این را از ابو داود  
 فِي غَرَابِ ابْنِ عَبِيدٍ وَبُشْدَانِ الْفَقِيهِ وَكَثَرِ الْعِبَادِ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ دَنْجُ الْبَقْرِ وَالْفَحْشِ  
 و در غراب ابو عبید و بشندان الفقیه و کثر العباد است که تحقیق جائز نیست دنج کردن گاوها و فحش  
 عِنْدَ الْقَبُولِ لِقَوْلِهِ السَّلَامُ لَا عَقْرَ فِي الْأِسْلَامِ يُعْنَى عِنْدَ الْقَبُولِ هَكَذَا فِي مُسْنَدِ  
 نزدیک که در مبحث قول آن حضرت علیه السلام نزع کردن در اسلام یعنی نزدیک قبر با عجمانست در سنن  
 أَبِي دَاوُدَ وَكَذَا لَا يَجُوزُ عَلَى الْبَنَاءِ الْجَدِيدِ وَعِنْدَ شِرَاءِ الدَّارِ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 ابو داود و همچنان جائز نیست دنج کردن بر عمارت نو و نزدیک خریدن سرای تحقیق بیابا می باشد  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَقَوْلِهِ الْحَجْرُ بِنَاءٌ عَلَى الْقَمَرِ لِكُلِّ مَوْفَاةٍ بَطَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 علیه و سلم منع فرمود از دنج برای جن برای اینکه تحقیق ایشان بزرگی میکردند بر اطل که بیابا می بود علیه و سلم  
 وَكَهْنُ عَنْهُ لِأَنَّهُ لَا كَلَامَ فِي الدِّبَاثِ لِعَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ رُفِعَتْ عَنْهُ وَسَيِّدٌ فِي كَلَامِ الْحَبِثِ  
 و کهنه از آن تحقیق نیست کلام دنج برای غیر خدا تحقیق که نیست معنی او و قریب است که بایز کلام حبیب و یک  
 الْقَبُولِ وَالْبَنَاءِ وَعِنْدَ الشِّرَاءِ وَالْحَجْرِ عَلَى أَنَّ الدِّبَاثَ لِلْبَنَاءِ وَعِنْدَ الشِّرَاءِ وَالْحَجْرِ مَكْرُوهٌ  
 قبر با دبرای عمارت و نزدیک خریدن و برای جن علاوه بر اینکه دنج با برای بنابر و نزد خریدن و برای جن مکروه  
 لَا أَفْهَامَ كَمَا فِي كَثَرِ الْعِبَادِ وَبِهِ وَآيَرُودُهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ فِي إِفْتَاءِ حُرْمَةِ النَّبِيِّ  
 و اینکه تحقیق بیابا می باشد چنانکه در کثر العباد و غیره و وارد کردن این حدیثها و در فتوی دادن بمرت ذیحجه

[illegible][illegible]

الْحَيْثُ فِي حُجْرَةِ النَّجْمَةِ لِلْمَلَكِ رَافِعٍ يَقُولُ وَهَكَذَا فِي الْكُتُبِ تَسْتَفِيدُهُ رَحِمَكَ اللَّهُ قَالَ الْقَوِيُّ  
مُبِينٌ وَحُرْمَتُ نَجْمِهِ مَذْكُورَةٌ يَقُولُ رَافِعٌ وَبِحُجْرَتِهِ دُرٌّ كَمَا يَهَامِي شَيْءٌ فِي جَانِبِهِ كَقَوْلِهِ

فِي تَرْجُمَتِهِ مَا أَخْبَرَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَهُ  
در شرح مسلم در تفسیر آنچه روایت کرده اند از قول آن حضرت صلی الله علیه وسلم نفرین کویزد کسی که نفرین

وَلَعَنَ اللَّهُ مَنِ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَأَمَّا الذَّبْحُ لِعِزِّ اللَّهِ فَأَمْرٌ دِينُهُ أَنْ يُذْبَحَ بِاسْمِهِ عِزُّ اللَّهِ  
وَنَفْسُهُ كَرْدِ خُدَايِ كَزِيحِ بَدَوِي غَيْرِ خُدَايِ وَبَدَوِي فَرَجِ كَرْدِ سِتْ نَامِ عِبَادِ

کُنْ ذَا الْجَنَّةِ وَالصَّلَافِ أَوْ لِقَاؤِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَبَّةِ وَتَحْوِذِ الْكَلِّ  
مانند کسی که فرج کرد بابت یارای چلیپا یارای سنی عیسی علیها السلام یارای کعبه مانند آن شیخی

هَذَا حَرَامٌ وَلَا يَحِلُّ هَذِهِ الدِّجَّةُ سَوَاءٌ كَانَ الذَّاهِبُ مُسْلِمًا أَوْ ضَرَفِيًّا أَوْ يَهُودِيًّا أَوْ  
 اَيْنَ حَرَامٌ وَحَلَالٌ فِي شَوَائِنَ ذَوِجِهِ بَرَبِّتُ كَرَبَانْدُ فَرَجُ كَنْدَهٗ سَلْمَانِ يَانْفَرِي يَابِهْدُ دَسَ چَانَكِهٖ

نص عليه الشافعي رحمه الله وافق عليه اصحابنا فان قصد مع ذلك تعظيم المذبح  
نصحه کرده است بر و شافعی رحمه الله اتفاق کردند بر وی اصحاب ما پس اگر قصد کرد بان بزرگ

لَعَنَ اللَّهُ وَالْعِبَادَةُ لَهُ كَانَ ذَلِكَ كُفْرًا قَدْ كَانَ الَّذِينَ مُسْلِمًا قَبْلَ ذَلِكَ صَارَ إِلَى الْبُحْثِ  
 بَرَاءِ غَيْرِ خُدا و عبادت را برای غیر خدا باشد آن کفر پس اگر باشد فوج کشته مسلمان بین ازان کرد و سیب فوج

مَرْتَدًا وَكَرَّ السَّيْفُ بِرَأْسِهِ الْمُرُورِي مِنْ أَصْحَابِنَا أَنْ مَا يُدْرِكُ عِنْدَ اسْتِقْبَالِ السَّلَاطَةِ  
مَرْتَدًا وَكَرَّ السَّيْفُ بِرَأْسِهِ الْمُرُورِي مِنْ أَصْحَابِنَا أَنْ مَا يُدْرِكُ عِنْدَ اسْتِقْبَالِ السَّلَاطَةِ



وَكُلَّ إِذْ أَدْبَحْتُمْ شَاةً عَلَىٰ نُصْبٍ مِنَ الْأَكْصَابِ أَوْ عَلَىٰ قَدِيرٍ مِنَ الْقُبُورِ وَقَصْدٌ بِهِ التَّقَرُّبُ إِلَىٰ حَضْرَةِ  
 وَجْهِهِ تَسْكِينٌ بِحُجَّتِهِ كَمَا مَسْنَدُهُ بَرَّانِ اِزْدَانِهَا بِاِبْرَاهِيمَ كَرِيمٍ وایداده کردن پنج تفرق با مسوی مساوی  
 الْفَقِيرُ أَوْ صَاحِبِ النَّصْبِ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا لِأَنَّهُ لَا يَحِلُّ لِحَدِّ النَّصْبِ الصَّرِيحِ وَمَدَّ كُلُّ ذَلِكَ  
 تَسْبِيحًا بِصَاحِبِ نِشَانِ وایداد کرد نام خدا را بر آن کوه مسند ملال میشود باین آیت واضح و بامحی آن  
 عَلَىٰ قَصْدِ التَّقَرُّبِ إِلَىٰ غَيْرِ اللَّهِ أَوْ تَقْدِيرِ الطَّرِيقِ الْمَشْهُورِ فِي الدَّيْرِ مِمَّا سَبَّحَ أَلَا لَهَ الْحَمْدُ  
بر ایداده تسمیه است بهی غیر خدا را بتبدیل کردن طریق مشهور است و شرح کردن از نه محالی که تیز کرده شده  
 وَهِيَ ذَلِكِ فَعَلِمْنَا أَلَا أَيْ تَوَلَّاهُ وَكَهْ فَصَّلَ لَكُمْ حَوَالَهُ عَلَىٰ مَا ذَكَرْنَا فِي الْآيَاتِ الْأُخْرَىٰ  
 ومانند آن پس در تنظیم آن معنی نزل و تامل و فصل کم حواله است بر آنچه ذکر کرده شده است در آیههای دیگر  
 كَايَةِ لِمَا بَدَلَهُ وَغَيْرَهَا وَكَانَ سَبَبُ نَزْوِلِ هَذِهِ الْآيَةِ شَبَهَةَ الشُّرْكِ لَنَجِثَ كَانُوا  
 مانند آیت سوره مائده و غیر آن و بود وجه نازل شدن این آیت اعراض است بکین چه بود ذکر  
 يَقُولُونَ لِلْمُسْلِمِينَ بِطَرِيقِ الْأَزَامِ أَنْتُمْ لَا تَأْكُلُونَ اللَّيْتَةَ وَقَدْ قَتَلَهَا اللَّهُ وَتَأْكُلُوا  
 میگویند برای مسلمانان بطور ازام که شمس خورید مرزدار و حال آنکه جحش کشنده است و از خدا و نبی  
 مَا قَتَلُوا بِأَيْدِيكُمْ فَقَدْ رَجَحْتُمْ مَقْتُولَكُمْ عَلَىٰ مَقْتُولِ اللَّهِ فَأَجَابَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْ ذَلِكَ  
 آن را که سیکشید از دست خود پس الش غاب کردید کشنده خود را بر کشنده خدا این آیه خدا را از آن اعراض  
 بَانَ لِلْيَتَةِ لَمْ يَدْرِكْهَا اسْمُ اللَّهِ فَلِذَلِكَ حُرِّمَتْ وَلَكِنَّ الْمَوْقُودَةَ وَالْمُنْحَقَّةَ وَالْمَرْقُودَةَ  
 باینکه جحش مراد مذکور شده است و نبی خدا این آیه نام کرده و بجان موقوفه و منحققه و مرقدیه  
 لَمْ يَقْتُلْ عَلَىٰ الْوَجْهِ الْمَذُونِ فِيهِ مِنَ اللَّهِ فَحُرِّمَتْ مَا قَتَلْنَا بِأَيْدِيْنَا إِنَّمَا صَحْلًا لَا لَانِ  
 کشنده بر طوری که بر دانی واده شده است در این باب خدا این نام شده و پنج تنظیم از ایدوها خدا این نیست  
 قَتَلُوا وَقَعُ بَارِذِ بْنِ اللَّهِ وَبَارِ الْوَجْهِ الْمَشْرُوقِ بِحَيْثُ خَرَجَ مِنْهُ الدَّمُ السَّقُوعُ وَمَعَ ذِكْرِ  
 کشتن آن واقع شد بکلمه خدا و موافق طریق شروع بطوری که بیرون آمد از آن خون سقوع و بایاد کردن  
 اسْمُ اللَّهِ تَكْمِيلُ هَذَا وَفِيهِ ذَلِكِ عَيْنُ التَّعْطِيلِ كَمَا مَرَّ اللَّهُ وَأَمَّا حَدِيثُ الْقَتْلِ  
 نام خدا این حال کردن این و حرام کردن آن بعینه تعظیم است برای حکم خدا و اما تقریر قتل

فَمَا لَطَفَ وَهَمَّ بِهِ لِأَنَّ الْكُلَّ مَعْنَى اللَّهِ سَوَاءٌ كَانَ بِكَ يَدِينَا أَوْ بِكَ يَدِينِي غَيْرَ مَا أَوَمَلْتَ  
 پس ملاحظه کنی است چرا که تحقیق همه استند خدا را از برایت که باشد قتل و دستها را از دستها غیر از این برکت  
 حَقَّقَتْ أَهْلَهَا إِذْ لَا مَوْتَ عِنْدَ اللَّهِ لَا يَأْذُنُ اللَّهُ قَالَ تَعَالَى اللَّهُ يَتَوَكَّلُ الْإِنْسَانُ حِينَ  
 بینی خود بر میت درک نزد ما که حکم خدا مستند بود خدا می تواند که ایتها را بکند و واضح از روی  
 مَوْتُهُ لَوْلَا ذَلِكَ لَجَمَعَ أَهْلَ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ عَلَى أَنَّ الْقَوْلَ مَبْنِيٌّ لِأَحَدِهِ هَذَا  
 موت آن در برای بین تفاق که در اهل سنت و جماعت بر این که تحقیق مقول میت است باطل خود دیگر این  
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ تَطَوَّلَ بِالْإِطْلَاقِ لَا تَأْخُذُ الْقَوْلَ بِتَعْيِيدِ الْآيَةِ بَلْ مَخْصَصَةٌ وَبَعْدَ التَّخْصِصِ  
 و الله اعلم تطویل است بغير فائد و تحقیق مانعی کو نیم تعمیم است بلکه مخصوص است و بعد تخصیص  
 الدَّرَجَةِ الْمَذْكُورَةِ دَاخِلَةً فِي الْآيَةِ كَمَا كُنْتَ مَبْنِيَّةً وَلَا دَمًا وَلَا لَحْمًا خَيْرٌ وَلَا مَا  
 ذبیح مذکوره داخل است در آیت تحقیق ذبیح میت مردار و نه خون و نه گوشت خوک و نه آنچه  
 أَهْلُ لَعْنَةِ اللَّهِ بِهِ وَلَا مُخَفَّفَةٌ وَلَا مُوَقَّعَةٌ وَلَا مُدْرَجَةٌ وَلَا بِطَحَةٍ وَلَا مَا أَكَلَا  
 یاد کرده شود بنام غیر خدا و می بخند کردن مرده و بسنگ مرده و طنابهای بطنه افتاده مرده و زنجار زدن مرده و نه آنچه  
 السَّبْعِ وَلَا مَا دُجِحَ عَلَى النَّصَبِ وَلَا مَا قُصِدَ بِهِ التَّقَرُّبُ إِلَى عِزِّ اللَّهِ وَهُوَ ظَعْمٌ بَعْدَ  
 و نه ده خورده و نه آنچه فرج کرده شد بر نشان زنجیر قصد کرده شد بوی تقرب بوی غیر خدا و این ظاهر است از روی علم  
 الْإِفْتَاءِ بِمَحْرَمَتِهَا تَدْخُلُ فِي مَا قُصِدَ بِهِ التَّقَرُّبُ إِلَى عِزِّ اللَّهِ وَمَا أَهْلُ لَعْنَةِ اللَّهِ بِهِ وَ  
 قوی دادن بجهت زنجیر داخل میشود آن در آنچه قصد کرده شد تقرب بوی غیر خدا و آنچه آورده شود بنام غیر خدا و بوی و  
 قَدْ تَقَرَّرَ أَنَّ الشُّكُوتَ فِي مَعْرَضِ الْبَيَانِ يُقِيدُ الْخَصْرَ فَظَهَرَ أَنَّ الظُّمَرَاتِ مُتَخَصِّصَةٌ فِي  
 البته ثابت شده که قاضی شکی در مقام بیان فائد و حسب رسید به پس ظاهر شد که تحقیق حرمات خضرند در  
 الْمَذْكُورَاتِ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَأَقْوَالِ الْمُجْتَهِدِينَ وَالْإِيَادَةُ عَلَيْهِمُ الْخَضْرَاءُ وَكَأَنَّ  
 اشیا مذکوره در کتاب و حدیث و قولهای مجتهدین و زیادتی بر آنها ایجاد کردن در این  
 بِالذَّبْحَةِ الْمَذْكُورَةِ كُنْتَ دَاخِلَةً فِي شَيْءٍ مِنْهَا كَمَا لَا يَحْتَجُّ وَلَا مَعَالَهُ مَا وَقَعَ فِي  
 و ذبیح مذکوره میت داخل در چیزی از آنها چنانکه پوشیده و همچنین قولش و آنچه در اعتقاد در

اینکه در این کتاب  
 در بیان حرمات  
 و آنچه در این کتاب  
 در بیان حرمات  
 و آنچه در این کتاب  
 در بیان حرمات

الْبَيْضَاءِ وَغَيْرِهِ مِنَ التَّفَاسِيرِ أَهْمُ قَالُوا وَمَا أَهْلُ بَيْدِغَيْرِ اللَّهِ أَيْ مَا رَفَعَ الصَّوْتِ  
تفسير صیادی و غیر آن از تفاسیر که تحقیق ایشان گفته نمی باشد بجز بید کردن و سوت زدن

بِهِ عِنْدَ ذَوِيهِ الصَّنُوفِ كُنْتُمْ عَلَى جَرِي عَادَةِ الْمُشْرِكِينَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ وَلَدَلَامَ يُفَرِّقُوا  
برای نزدیکان بخش رای ب پس منی است بر طبق دین و شرکان در آن زمان برادر منی می کردند

فِي التَّفَاسِيرِ الْقَدِيمَةِ بَيْنَ مَا ذَكَرَ اسْمُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ وَبَيَّنَّ مَا صَدَّقَ بِهِ نَجْوَى التَّقَرُّبِ  
در تفاسیر قدیم بیان آنچه ذکر کرده شونام غیر خدا بروی و بیان آنچه قصد کرده شونامین نزدیکی است

عَلَيْهِ اللَّهُ كَانَ مُشْرِكِي ذَلِكَ الزَّمَانِ كَانُوا مُخْلِصِينَ فِي الْكُفْرِ وَكَانُوا إِذَا أَصَدُّوا  
غیر خدا چه البته شده کان آن زمان بودند خالص در کفر و بودند و فتیله قصد میکردند

التَّقَرُّبِ بِدَلِيلِ هَيْئَةٍ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ دَكْرُهَا عَلَيْهَا عِنْدَ الدَّجِيمِ اسْمُ ذَلِكَ الْغَيْرِ الْخِلَافُ  
نزدیکی را بدینج جا نوری است غیر خدا ذکر میکردند بر این نزدیج نام آن غیرا بخلاف

مُشْرِكِي الْمُسْلِمِينَ كَأَنَّهُمْ مُخْلِطُونَ بَيْنَ الْكُفْرِ وَالْإِسْلَامِ بِقَصْدِ قُلُوبِ التَّقَرُّبِ بِالْإِسْلَامِ إِلَى  
شرکان مسلمان پس تحقیق ایشان آیین میکنند میان کفر و اسلام پس قصد میکنند تقرب را بسبب کتب

عَلَيْهِ اللَّهُ وَيَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا وَقَدْ دَجِيمُهَا لَأَوَّلِ كُفْرٍ صَدِيقِهَا وَالتَّارِ كُفْرٍ صَدِيقِهَا  
غیر خدا و ذکر میکنند نام خدا را بران وقت نفع پس اول کفر است صامت دوم کفر است که مشرک

صَوْنَهُ الْإِسْلَامِ وَكَانُوا يَعْتَقِدُونَ أَنَّ لَاطِرَ قَوْلِ الدَّجِيمِ هَذَا سَوَاءٌ كَانَ الدَّجِيمُ اللَّهُ أَوْ  
سورت اسلام است و بودند که اعتقاد میداشتند اینکه میت را می بری نفع کر این برایت که باند نفع بر خدا

بَعْدَ اللَّهِ وَقَدْ تَحَرَّى هَذِهِ الْعَادَةُ فِي زَمَانِنَا أَيْضًا فَأَقْرَبُ شَرِّهَا أَنَّ فُلَانًا يَذْكُرُ  
برای غیر خدا و البته جاری شده است این عادت در زمان ما نیز پس تحقیق ایشان شبه میکنند که تحقیق فلان نفع میکند

بِقَوْلِهِ لَا جِلَّ لِلَّهِ أَحْمَدُ كَبِيرُ مَثَلِ سَوَاءٍ ذَكَرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ عِنْدَ قُرْبِ  
کام را برای سید احمد کبیر مثلا برابر است که ذکر کنند نام خدا را بروی نزدیکی است

السَّكِينِ أَوَّلَ مَا كَانَ كِتَابُ رَبِّهَا هُوَ الَّذِي نَزَلَ فِي مُقَابَلَةِ الْمُشْرِكِينَ وَالْمُسْلِمِينَ  
کار در این جهت کتاب پروردگار را کتابت که نازل شده و در مقابل شرکان و مسلمانان

۴  
 در این باب از کتاب  
 تفسیر المیزان

لا یستقر بون کلام حقیقه الی غیر الله لا یقر بان کلوا من شجرها و الاصل بان معنی التقریب الی  
 تقرب می کند بزج کردن جان و سبوح می دزد که بخت من خدا بخورد کوفته های او نفس باینکه معنی تقرب بسبوح  
 غیر الله فتعذر الیه بیه با اسم غیر الله ایضا من مخدع علیه نعم اقام صاحب البصر و فی  
 غیر خدا صوره دادن جانوست بنام غیر خدا نیز از غرعات بخت کرسی قائم کرد صاحب بیضاوی  
 للصبر مقام غیر الله تنبیها علی ان المقصود بالخطاب هم المسترکون لا یقر کاتوا  
 لفظ یضم را مطلق می سازد برای آگاه کردن بر اینکه تحقیق مقصود خطاب مشرک است زیرا که البصر ایشان  
 لیستحق این هدیه اکرام و ولیکن المراد تخصیص لغیریه علی ما ذهب الیه عطاء و مکتوب  
 حلال می دانند این مورد را و نیست مراد خاص کردن غیر بصر می یار بخورفته است بسوی آن عطا و کول  
 و احسن و الشقی و سعید بن المسیب بحث ابا حوا و حجة الضرانی اذا سئل علیها  
 حسن کفر و شقی و سعید بن مسیب جاسک که باج دهند و چون نفرستد را و بیک نام کبر و بران  
 باسم المسیح که نه خلاف مذهب الاثمه مالک و ابو حنیفه و الشافعی رح  
 بنام مسیح چه تحقیق این خلاف مذهب اما به است یعنی امام مالک و امام ابو حنیفه و امام شافعی  
 قائم القفوا علی حرمتها عملا بطاهر اخر و نظریه کیف قطعوا دابر النبیة  
 پس تحقیق ایشان اتفاق کرده بر آن چه بجهت من کردن این آیه پس بدین چگونه برین معنیست را  
 فی حل الذبیحة و حرمتها و الا فلیک اتفاق الاثمه الثلاثة علی حرمة الذبیحة  
 و حرمت ذبحه و حرمت آن و الا سبیل چگونه اتفاق میکردند بر سه امان بر حرمت ذبحه  
 باسم المسیح لان الضرانی یغنی بالمسیح الله و قال ان الله هو المسیح ابن مریم و هم  
 بنام مسیح چه تحقیق نیستند از راه نمیکند مسیح خدا را و گفت ضرانی تحقیق خدا هیچ است پس نمیکن  
 و اما قولی و ما وقع فی الهدایه و یکره ان یدکر مع انهم الله تحت شتیئا اخر و هو ان  
 و اما قول جیب و آنچه واقع شده و در یکره و کرده است ذکر کردن با هم خدا تعالی چیه و یکره و او است  
 بقول عند الذبح اللهم اغفر لنا و هذه ثلاث مسائل احدها ان یدکر مع الله  
 بگوید وقت ذبح کردن خدا یا قبول کن از ظان و این سه سلسله اندکی آنکه ذکر کند بطریق ذیل



لَا مَعْقُوفَةٌ فَتَكْرَهُ وَلَا يَحْرُمُ الدَّيْحَةُ وَهُوَ الْمُرَادُ بِهَا قَالُ وَنَظِيرُهُ أَنْ يَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ  
بَطْنِ عَطْفٍ بَسْمُ كَرِهَ مِثْلُهُ وَحَرَامٌ فِي شَوْءٍ نَحْوِهِ أَوْ لَمْ يَدْرُسَتْ بِأَجْزَائِهِ وَنَظِيرُ شَيْءٍ أَنْ كُنْتَ تَسْمُوهُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ

بسم الله محمد رسول الله

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الشِّرْكَاءُ لَمْ تَوْجِدْ فَلَمْ يَكُنِ الدَّيْحُ وَاقِعًا لَهُ إِلَّا أَنَّهُ يُكْرَهُ لَوْ جَوَّزَ الْقِرَانُ صَوْرَةَ مَقْصُودِهِ  
بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ شَرِكٌ يَأْتِيهِ شَيْءٌ مِنْ شَيْءٍ وَاقِعٌ بَرَاءً يَغْيِرُ مَا كَرِهَ أَنْ يَحْتَقِنَ كَرِهَ مِثْلُهُ وَنَظِيرُ شَيْءٍ أَنْ كُنْتَ تَسْمُوهُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ

صَوْرَةَ الْحَرَمِ وَالثَّانِيَةُ أَنَّ يَذْكُرَ مَوْصُولًا عَلَى وَجْهِ الْعَطْفِ وَالشِّرْكَاءُ بَيَانٌ يَقُولُ  
بِصَوْتِ حَرَامٍ وَصَوْتِ دَوْمٍ أَنْ يَذْكُرَ بِطَوْرٍ وَصَلٍ بِطَرِيقِ عَطْفٍ وَشَرَكٌ بَيْنَ طَوْرٍ كَمَا يَكُونُ

بِسْمِ اللَّهِ وَاسْمُ فُلَانٍ أَوْ يَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ وَفُلَانٍ أَوْ بِسْمِ اللَّهِ وَحَمْدُ رَسُولِ اللَّهِ بِكُسْرٍ  
لَوْ جَوَّزَ بَسْمُ اللَّهِ فُلَانٍ يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ وَفُلَانٍ يَسْمُوهُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ كَبْرَةً

الدَّالِ فَحَرَمُ الدَّيْحَةُ لِأَنَّهُ أَهْلٌ بِهِ لِعَبْدِ اللَّهِ وَالثَّالِثَةُ أَنَّ يَقُولُ مَقْصُودًا عَنْهُ صَوْرَةَ  
دَالٍ مُحَمَّدٍ حَرَامٌ مِثْلُهُ وَنَظِيرُ شَيْءٍ أَنْ يَذْكُرَ بِطَوْرٍ وَصَلٍ بِطَرِيقِ عَطْفٍ وَشَرَكٌ بَيْنَ طَوْرٍ كَمَا يَكُونُ

وَمَعْنَى بَيَانٍ يَقُولُ قَبْلَ التَّسْمِيَةِ وَقَبْلَ أَنْ يَضَعَهُ الدَّيْحَةَ وَبَعْدَ الدَّيْحَةِ وَهَذَا كَمَا بَيَّنَّا فِي الْمَقَامِ  
وَمَعْنَى بَيَانٍ طَوْرٍ كَمَا يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعْدَ الدَّيْحَةِ اللَّهُمَّ فَقَبِلْ هَذِهِ عَنْ أُمَّةٍ مِنْ شَعْدٍ لَكَ  
كَمَا يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ

بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَلِيَّ بِالْبَلَاغِ وَالشَّرْطُ هُوَ الدَّالُّ عَلَى الْحَالِ الْحَرْمِ عَلَى مَا قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ  
بِوَحْدَانِيَّةٍ وَرَأْسُهَا بَيْنَ أَحْكَامٍ وَشَرْطُ فَرْجِ أَنْ يَذْكُرَ خَالِصًا مَرْفُوعًا بِأَجْزَائِهِ كَمَا كُنْتَ تَسْمُوهُ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَزَاءُ التَّسْمِيَةِ أَمَّا فِي الْهَدَايَةِ صَدْرُهَا فَمَا ذَكَرْنَا مِنْ أَنَّ قَصْدَكَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَالِي كَسْبِ بَسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ وَرَأْسُهَا بَيْنَ أَحْكَامٍ وَشَرْطُ فَرْجِ أَنْ يَذْكُرَ خَالِصًا مَرْفُوعًا بِأَجْزَائِهِ كَمَا كُنْتَ تَسْمُوهُ

التَّقَرُّبُ إِلَى عِبْدِ اللَّهِ فَحَرَمُ الدَّيْحَةُ سَوَاءٌ كَانَ يَطْرُقُ أَوْ لَا يَطْرُقُ قَالُوا أَوْ يَطْرُقُ الشِّرْكَاءُ  
تَقَرُّبُ بَسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ

لَعَنَهُ كَرِهَ مِثْلُهُ وَنَظِيرُ شَيْءٍ أَنْ كُنْتَ تَسْمُوهُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ  
أَرَى أَنْ يَذْكُرَ كَرِهَ مِثْلُهُ وَنَظِيرُ شَيْءٍ أَنْ كُنْتَ تَسْمُوهُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَزِينٍ كَمَا يَكُونُ

مَوْصُولًا لَا مَقْطُوعَ بَيِّنَةٍ مِثْلًا أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَقْبَلُ مِنْ فُلَانٍ  
 بطریق عطف کرده میباید و بجهت شلا اینکه بگوید ذابج بسم الله محمد رسول الله و الله يقبل من فلان  
 وَلَا يَحْرُمُ الذَّيْجَةُ لِعَدَمِ قَصْدِ التَّقَرُّبِ إِلَيْهِ وَإِنَّمَا كَرِهَ لِجَلِّ مُشَاهِدَتِهِ فِي ذَلِكَ  
 و حرام نمی شود ذیجیه بجهت نه بودن قصد تقرب بسوی غیر خدا و جز این نیست که در مذبحیت مشایب آن در  
 بذكر اسم غیر الله بقصد التَّقَرُّبِ وَلَوْ ذَكَرَهُ مُقْطُوعًا مُحَرَّمًا أَيْضًا وَأَنْ لَا يَكُنْ فِيهِ مَعْنَى  
 بذكر نام غیر خدا باراده تقرب و اگر ذکر کند او را بطریق عطف حرام شود نیز اگر چه نیست در آن  
 التَّقَرُّبُ لِكَمَّةٍ صَدْرِيٍّ فِي الشَّرْكَهِ وَالصَّرِيحُ لَا يَحْتَاجُ إِلَى التَّيْنَةِ وَإِذَا ذَكَرَ مَقْصُوعًا  
 تقرب لیکن وی محبت در شرکت و صریح محتاج نمی باشد بسوی تین و وقتی که ذکر کند صلوه  
 لَا يَطْرُقُ الْعُطْفُ وَلَا يَطْرُقُ الْوَصْلُ لَا تَكْرَهُ وَلَا يَحْرُمُ لِانْتِفَاءِ الْمُشَاهِدَةِ صَوْرَةٍ  
 نه بطریق عطف و نه بطریق وصل کرده نشود و نه حرام نشود بجهت نه بودن مشایب از روی  
 مَعْنَى مِثْلًا أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ وَتَوَقَّفَ ثُمَّ قَالَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ  
 معنی مثلا اینکه بگوید ذابج بسم الله و توقف کرد و باز گفت محمد رسول الله بدون قصد  
 التَّقَرُّبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ وَإِذَا عَرَفْتَ مَعْنَى هَذَا الْكَلَامِ عَرَفْتَ أَنَّ صَاحِبَ الْهَدَايَةِ وَضَعَ  
 تقرب بسوی غیر خدا و وقتی که شناختی این کلام را شناختی اینکه تحقیق صاحب هدایه است  
 الْمَسْئَلَةُ فَمَا إِذَا لَمْ يَكُنْ الذَّكُورُ مُتَقَرِّفًا بِقَصْدِ التَّقَرُّبِ إِلَى الْعَبْدِ بَلْ ذَكَرَ الْحَجْمَ فَهُوَ غَيْرُ  
 مسأله را در آنچه تشکیک باشد ذکر نزد یک باراده تقرب بسوی غیر خدا بلکه بذكر خالی پس بگوید  
 عَنْ مَسْئَلَتِنَا الْمَوْضُوعَةِ فِيمَا قَصْدُ التَّقَرُّبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ فَإِنَّهَا حَرَامٌ مُطْلَقًا عَرَفْتَ أَيْضًا أَنَّ  
 از مسأله ای که نهاده است در آنچه قصد کرده شود و تقرب بسوی غیر خدا پس البته آن حرام مطلقا و شما نیز باید تحقیق آنچه  
 وَقَعَ فِي التَّفْسِيرِ الْأَحْمَدِيِّ مِنْ تَفْرِيعٍ قَوْلِهِ عَلَى مَا وَقَعَ فِي الْهَدَايَةِ وَنَقَلَ عَنْهُ فِي  
 واقع شده در تفسیر احمدی از تفریع قولش بر آنچه واقع شده در هدایه و نقل کرده آن  
 ذَلِكَ التَّفْسِيرُ كَمَا ذَكَرْنَا وَهُوَ قَوْلُهُمْ هُنَا عَلِمَ أَنَّ الْبَقْرَةَ السَّادَةَ لِلْأَوْلِيَاءِ  
 در تفسیر چنانکه ذکر کردیم و او قول است و از ایجاد شده شد که تحقیق کا و مذکر کرده شده بر اولیا

كما هو الرسم في زماننا حلال طيب لانه لم يذكر اسم غير الله وقت الذبح وان كانوا  
 چنانکه اور رسم است وقت ما حلال است پاکیزه و تحقیق ذکر کرده شد نام غیر خدا وقت ذبح کردن اگر چه از زبان  
 نذر و نواها هر شیئی معنی علی الغفلة عن قول صاحب الهدایة وهو قوله والثالثة  
 نذر میکنی برای اولیا نام نذر بمنست بر غافل بودن از قول صاحب هدایه و او قول است و موت موتکم  
 ان يقول مفعول لا عنه صوة ومعنى اه فان الايضال المعنوى كيف يصح اذا  
 کبیر عطفه از و از روی موت و معنی الخ للرب افضل منو سے چگونه مقصود میشود و وقتیکه  
 كان النذر للاولياء فانه عين التقرب اليه فنية ثم دأبته الى وقت الذبح فلا  
 باشد نذر برای اولیا پس تحقیق نذر بعینه تقرب است بسوی غیر خدا پس نیت او شان همیشه است وقت ذبح بر نیت  
 انفضال معنى اصلا لما تقر في قواعد الفقه من استدامة النية الى انزاع العمل ايضا  
 انفضال از روی معنی هر که برای آنچه ثابت شده در قواعد فقه از همیشه ماندن نیت تا آخر کار و نیز  
 منبئ على عدم الفرق بين الذكر المحر الذي وضع صاحب الهداية مسلة فيه وبين  
 منی است بر نه فرق کردن میان ذکر صرف آنکه نهاده است صاحب هدایه سده را و دان و میان  
 ما قصد به التقرب الى غير الله الذي وضعنا المسلة فيه و این هدا من ذاك المعنى  
 آنچه قصد کرده شود ذبوی تقرب بسوی غیر خدا آنکه نهاده ایم سده را و دان و کجاست این از آن پس منبئ  
 على الغفلة عن معنى التقرب الى غير الله وتوهم دخول البقرة المشدودة فيما قصد به  
 بر غافل بودن از معنی تقرب بسوی غیر خدا و او هم کردن داخل شدن گا و نذر کرده شده و آنچه قصد  
 التقرب الى غير الله وليس لك لا فمرا كلوا لحومها و يلبسوا بها لهم وان بعض الظن  
 تقرب بسوی غیر خدا نیست این چنین چه تحقیق او شان بخورند گوشتها آن را و بپوشند ثواب آن را و بعضی ظن  
 لا فمرا و استدامة النية انما تكون اذا لم يوجد المنافي وهما قد وجد المنافي و  
 بر آنکه گناه است همیشه بودن نیت جز این نیست که میباشد و قیقه یافته نشود و ما و اینجا البته یافته شده مناسب و  
 هو ذكر الله صراحة و عن قول صاحب الهداية بان يقول قبل التسمية وقبل ان  
 او ذکر خداست صریحا و از قول صاحب هدایه باین طور کبیر پیش بسم الله گفتن و پیش از نیت

يُصْجَعُ الدَّيْجَةُ فِي نَفْسِهِ قَوْلُهُ صَوَاعِدٌ وَمَعْنَى كَأَن تَرَى لَوْ أَنَّ أَحَدًا اعْتَقَ أَوْ طَلَّقَ  
بِرَأْسِهِ بَدَنَ بَيْنَ دُجَيْدٍ وَتَقْسِيرُ تَوْشِيهِ صَوَاعِدٌ مَعْنَى أَيَّامِي بَيْنِي كَأَن تَحْتَقِقَ كَسْرَ أَرَادَ كَرْدَ يَطْلُقُ وَادُو  
أَوْ أَقْرَأَ وَبَالَغَ وَاسْتَشْنَى بِالْقَلْبِ كَيْفِي لِعَتَاقًا وَطَلَقًا وَافْرَارًا وَبَعَا حُجْرَةَ الْعَطَا  
يَا فَرَارَ كَرْدَ يَفْرُخُ وَفَارَا وَاسْتَدْعَتْ دَوْلَ نَائِدَةً تَوَلَّى كَرْدَنَ وَطَلَقَ وَافْرَارًا وَفَرَضَ مَرْتَازِي لَفْظُ  
مَعْنَى فَلَمَّا كَانَتْ لَهُ فِي الْأَحْكَامِ فَلَمَّا هَذَا وَالْعَاقِلُ يَكْفِيهِ بِالْإِشَارَةِ وَلَمَّا أَقْصَرَ  
مَعْنَى بَسْ بَرَاءِنِ مَيْتَ أَتْرَبِي وَدَعْلَامِ بَسْ مَعْنَى أَيْتَ بِلَا نَكَايَتِ يَكْنُزُ وَارْتَاةَ وَبَرَاءِي بَيْنَ مَعَارِكَةٍ  
عَلَى هَذَا الْقَدْرِ مِنْ بَيَانِ أَعَالِي طَهْرِهِ وَلَا يَحْتَقِقُ عَلَى لَكُنَّا مِلَّ أَعَالِي طَهْرِهِ الْمَعْرُوكِ  
بَرَمِينَ قَدَرِ أَزْيَانِ غَلِيظِهِمَا سَوَاوِ وَبُوشِيدَهُ نَمُزُ بَرَمَالَ كُنْدَ غَلِيظِهِمَا وَكَذَلِكَ  
وَأَدْلَهُ حَلْمًا الْغَيْرُ الْمُدْكُوفَةُ وَاللَّهُ الْمُؤَقِّفُ لِلصَّوَابِ وَهَيْدِي مَرْتَبَتِي إِلَى حَرَمِهِ  
وَوَلِيكَ جَوَابَهَا كَذَلِكَ كَرْدَنَدَ وَخَدَا تَوْشِيهِ دَهْنَدَهْتِ بَرَاءِي صَوَابِ وَهَيْدِي يَكْنُزُ بَرَاءِي صَوَابِ  
مُسْتَقْبَلِهِ وَبَالِيهِ الْمَرْجِعُ وَالْبَيَاتُ جَوَابُ أَعْرَاضَاتِ مَذْكُورَةٍ أَرَادَ أَنَّ حَصْرَ  
رَأْسَ وَبَشِيرَةٍ أَيْ أَوَّلِ بَرَاءَتِ بَارِئِ كُنْشَ  
سَاهُ عَبْدِ الْعَزِيزِ مُحَمَّدٍ وَبَلَوِي قَدَسَ سِرِّهِ الْعَزِيزِ قَوْلُهُ ذَا بَعْجِ غَيْرِ نَوَايِ  
بَاشَدَ آهُ ذَا بَعْجِ نَهْ خَوَابِدُ بُوْدَ الْأَوَكِيلِ نَوَايِ وَنَاسَبَ أَوَّلِ بَسْتِ مَوَكَّلِ مَنِيبِ وَرَحْلِ وَحَرَمِ  
نَايِرِ خَوَابِدُ كَرْدَ كَمَا فِي الْأَمْتَةِ قَوْلُهُ وَمَا مُصَدِّقُهُ التَّقَرُّبُ إِلَى عِزِّ اللَّهِ تَخْصِيصُ هَذَا  
بِهَاجَا نَكْدَ وَرَاحِيهِ سَهْلٌ وَجَيْسَهُ يَكْدُ قَدَرُ دَهْمُ شُودُ بُوِي تَقَرُّبُ سَبْجِ غَيْرِ خَدَا حَاسَمِ كَرْدَانِ  
الْفَرْخِيمُ يَنْبُتُ بِالْكِتَابِ إِلَّا إِذَا حُمِلَ قَوْلُهُ لَقَا وَمَا أَهْلُ لَعِيْرِ اللَّهِ بِهِ عَلَيْهِ فَيَكُونُ  
فَرْوَانَتِ شَدَهْتِ أَرْوَانُ كَرْدَ فَيْتَكِ حَلْ كَرْدَ شُودُ قَوْلِ أَوَّلِ وَهَاجِلِ لَعِيْرِ صَدْرِهِ بَرَانِ فَرْوَسِ شَبَابِ  
ذِكْرُهُ تَكْرَارًا وَلَا بِالسَّنَةِ إِلَّا إِذَا حُمِلَ قَوْلُهُ لَمَلَعُوا مِنْ فَرْخِ لَعِيْرِ اللَّهِ عَلَى هَذَا  
ذِكْرِهِ كَرْدَنَ سَجْدَتِ كَرْدَ مَنِيكَ حَلْ كَرْدَ شُودُ قَوْلِ خُزْرُوتِ مَوَسَّتِ بَرَكَنْجِ كَرْدَ بَرَاءِي غَيْرِ خَدَا بَرِينِ  
لَكِنْ فِيهِ أَنَّهُ لَا يَدُلُّ عَلَى حُرْمَةِ الْمُدْعَى بَلْ عَلَى حُرْمَةِ الدَّاعِي كَمَا إِذَا دَجَّ شَاةُ  
لَكِنْ دَرِينِ حَلْ يَنْبَغِي تَحْقِيقُ بِلَالَاتِ يَكْنُزُ رَحْرَحًا وَبَدُوْحَ بِلَكَدَالَاتِ يَكْنُزُ بَرَمَشَجِ جَانِكِ وَفِي هَذَا يَكْنُزُ  
مَنْصُوبَةً وَتَحْمِينَ قِيمَتِي قَوْلُهُ وَالْعَالَمُ لَمْ يَخْصُصْ مِيْنَاوَلِ أَرَادَهُ الْبَاقِيَةَ وَكَوْطُنًا  
مَنْصُوبَةً وَتَاوَانِ وَدَرِغَانَتِ بَسْبَدَ قَوْلُهُ حَامِ غَاثِ كَرْدَ شَدَهْتِ شَالِ مِيْشُودُ فَرْوَايِ بَايَتِي نَكْدَ رَا كَرْدَ بَلَوِي مَعْنَى

وَالْقَوْلُ فِي تَقْسِيرِ تَوْشِيهِ  
صَوَاعِدٌ مَعْنَى أَيَّامِي  
بَيْنِي كَأَن تَحْتَقِقَ  
كَسْرَ أَرَادَ كَرْدَ  
يَطْلُقُ وَادُو  
أَوْ أَقْرَأَ وَبَالَغَ  
وَاسْتَشْنَى بِالْقَلْبِ  
كَيْفِي لِعَتَاقًا  
وَطَلَقًا وَافْرَارًا  
وَبَعَا حُجْرَةَ الْعَطَا  
يَا فَرَارَ كَرْدَ  
يَفْرُخُ وَفَارَا  
وَاسْتَدْعَتْ دَوْلَ  
نَائِدَةً تَوَلَّى  
كَرْدَنَ وَطَلَقَ  
وَافْرَارًا  
وَفَرَضَ مَرْتَازِي  
لَفْظُ مَعْنَى  
فَلَمَّا كَانَتْ لَهُ  
فِي الْأَحْكَامِ  
فَلَمَّا هَذَا  
وَالْعَاقِلُ يَكْفِيهِ  
بِالْإِشَارَةِ  
وَلَمَّا أَقْصَرَ  
مَعْنَى بَسْ  
بَرَاءِنِ مَيْتَ  
أَتْرَبِي وَدَعْلَامِ  
بَسْ مَعْنَى  
أَيْتَ بِلَا  
نَكَايَتِ يَكْنُزُ  
وَارْتَاةَ  
وَبَرَاءِي  
بَيْنَ مَعَارِكَةٍ  
عَلَى هَذَا  
الْقَدْرِ مِنْ  
بَيَانِ أَعَالِي  
طَهْرِهِ وَلَا  
يَحْتَقِقُ عَلَى  
لَكُنَّا مِلَّ  
أَعَالِي طَهْرِهِ  
الْمَعْرُوكِ  
بَرَمِينَ قَدَرِ  
أَزْيَانِ  
غَلِيظِهِمَا  
سَوَاوِ  
وَبُوشِيدَهُ  
نَمُزُ  
بَرَمَالَ  
كُنْدَ  
غَلِيظِهِمَا  
وَكَذَلِكَ  
وَأَدْلَهُ  
حَلْمًا  
الْغَيْرُ  
الْمُدْكُوفَةُ  
وَاللَّهُ  
الْمُؤَقِّفُ  
لِلصَّوَابِ  
وَهَيْدِي  
مَرْتَبَتِي  
إِلَى حَرَمِهِ  
وَوَلِيكَ  
جَوَابَهَا  
كَذَلِكَ  
كَرْدَنَدَ  
وَخَدَا  
تَوْشِيهِ  
دَهْنَدَهْتِ  
بَرَاءِي  
صَوَابِ  
وَهَيْدِي  
يَكْنُزُ  
بَرَاءِي  
صَوَابِ  
مُسْتَقْبَلِهِ  
وَبَالِيهِ  
الْمَرْجِعُ  
وَالْبَيَاتُ  
جَوَابُ  
أَعْرَاضَاتِ  
مَذْكُورَةٍ  
أَرَادَ  
أَنَّ  
حَصْرَ  
رَأْسَ  
وَبَشِيرَةٍ  
أَيْ  
أَوَّلِ  
بَرَاءَتِ  
بَارِئِ  
كُنْشَ  
سَاهُ  
عَبْدِ  
الْعَزِيزِ  
مُحَمَّدٍ  
وَبَلَوِي  
قَدَسَ  
سِرِّهِ  
الْعَزِيزِ  
قَوْلُهُ  
ذَا  
بَعْجِ  
غَيْرِ  
نَوَايِ  
بَاشَدَ  
آهُ  
ذَا  
بَعْجِ  
نَهْ  
خَوَابِدُ  
بُوْدَ  
الْأَوَكِيلِ  
نَوَايِ  
وَنَاسَبَ  
أَوَّلِ  
بَسْتِ  
مَوَكَّلِ  
مَنِيبِ  
وَرَحْلِ  
وَحَرَمِ  
نَايِرِ  
خَوَابِدُ  
كَرْدَ  
كَذَا  
فِي  
الْأَمْتَةِ  
قَوْلُهُ  
وَمَا  
مُصَدِّقُهُ  
التَّقَرُّبُ  
إِلَى  
عِزِّ  
اللَّهِ  
تَخْصِيصُ  
هَذَا  
بِهَاجَا  
نَكْدَ  
وَرَاحِيهِ  
سَهْلٌ  
وَجَيْسَهُ  
يَكْدُ  
قَدَرُ  
دَهْمُ  
شُودُ  
بُوِي  
تَقَرُّبُ  
سَبْجِ  
غَيْرِ  
خَدَا  
حَاسَمِ  
كَرْدَانِ  
الْفَرْخِيمُ  
يَنْبُتُ  
بِالْكِتَابِ  
إِلَّا  
إِذَا  
حُمِلَ  
قَوْلُهُ  
لَقَا  
وَمَا  
أَهْلُ  
لَعِيْرِ  
اللَّهِ  
بِهِ  
عَلَيْهِ  
فَيَكُونُ  
فَرْوَانَتِ  
شَدَهْتِ  
أَرْوَانُ  
كَرْدَ  
فَيْتَكِ  
حَلْ  
كَرْدَ  
شُودُ  
قَوْلِ  
أَوَّلِ  
وَهَاجِلِ  
لَعِيْرِ  
صَدْرِهِ  
بَرَانِ  
فَرْوَسِ  
شَبَابِ  
ذِكْرُهُ  
تَكْرَارًا  
وَلَا  
بِالسَّنَةِ  
إِلَّا  
إِذَا  
حُمِلَ  
قَوْلُهُ  
لَمَلَعُوا  
مِنْ  
فَرْخِ  
لَعِيْرِ  
اللَّهِ  
عَلَى  
هَذَا  
ذِكْرِهِ  
كَرْدَنَ  
سَجْدَتِ  
كَرْدَ  
مَنِيكَ  
حَلْ  
كَرْدَ  
شُودُ  
قَوْلِ  
خُزْرُوتِ  
مَوَسَّتِ  
بَرَكَنْجِ  
كَرْدَ  
بَرَاءِي  
غَيْرِ  
خَدَا  
بَرِينِ  
لَكِنْ  
فِيهِ  
أَنَّهُ  
لَا  
يَدُلُّ  
عَلَى  
حُرْمَةِ  
الْمُدْعَى  
بَلْ  
عَلَى  
حُرْمَةِ  
الدَّاعِي  
كَذَا  
إِذَا  
دَجَّ  
شَاةُ  
لَكِنْ  
دَرِينِ  
حَلْ  
يَنْبَغِي  
تَحْقِيقُ  
بِلَالَاتِ  
يَكْنُزُ  
رَحْرَحًا  
وَبَدُوْحَ  
بِلَكَدَالَاتِ  
يَكْنُزُ  
بَرَمَشَجِ  
جَانِكِ  
وَفِي  
هَذَا  
يَكْنُزُ  
مَنْصُوبَةً  
وَتَحْمِينَ  
قِيمَتِي  
قَوْلُهُ  
وَالْعَالَمُ  
لَمْ  
يَخْصُصْ  
مِيْنَاوَلِ  
أَرَادَهُ  
الْبَاقِيَةَ  
وَكَوْطُنًا  
مَنْصُوبَةً  
وَتَاوَانِ  
وَدَرِغَانَتِ  
بَسْبَدَ  
قَوْلُهُ  
حَامِ  
غَاثِ  
كَرْدَ  
شَدَهْتِ  
شَالِ  
مِيْشُودُ  
فَرْوَايِ  
بَايَتِي  
نَكْدَ  
رَا  
كَرْدَ  
بَلَوِي  
مَعْنَى

لكن في الخصائص الاخرى كدلائل الطينة مثل اخبار الاحاد وقياسات المجتهدين النورية  
ليكن جاري بشروط ان تم بسداد دلائل ظني مانع اخبار اعماد وقياسات مجتهدين كرسائذ  
الى اخرها فلا يقيد بلاق الاية والتمسك بها في معارضة قياساتهم **قول** اما عدم  
سبوي تحريم خصيات بنسب في شواهد آيات دليل كفرن آيات در مقابل قياسات مجتهدين اما دخول شدن  
في قياسات قصد به التقرب الى غير الله فظاهر هذا محذور من لان ما اهل به لغیر  
در چیزی که سبوی است که قصد کرده شده که تقرب سبوی غیر خدا بطل است این قول خود من است بختی این غیر  
الله ان حصل على ما قصد به التقرب الى غير الله فعدم دخولها فيه ليس بظاهر  
اسد اگر حل کرده شود چیزی که اراده کرده شود سبوی تقرب سبوی غیر خدا پس داخل شدن سبوی در این ظاهر است  
**قول** ولا نه عبارة عن الذبيحة التي لم يقصد آه هذا ليس بمدلول لغوي لقدر  
قوله پس بختی می عبارت از ذبیحه که مقصد نباشد این نیست معنی لغوی سبوی برای توسل  
ما قصد به التقرب لغیر الله فليس وجه دلاله هذا اللفظ على هذا المعنى وانه  
ما قصد به التقرب لغیر الله پس در بیان که شود وجه دلاله کردن این لفظ بر معنی و اگر نه  
هو مردود على قائله كيف والا فحجة يقصد بها التقرب الى الله ويقصد كل من  
پس آن معنی ثروت باطلش چگونه در حالیکه قربانی قصد کرده میشود سبوی تقرب سبوی خدا قصد کرده میشود و  
ایضا فاذا اجتمع قصد التقرب وقصد الاكل في التقرب الى الله ففي التقرب  
قربانی نیز من قبلك جمع شده قصد تقرب و قصد خوردن در تقرب سبوی سبوی در تقرب  
الى الغير اولى **قول** بل قصد به الدفع الى الغير آه ما اذا اراد بالغير فليس من حش  
سبوی غیر خدا بر حق اولی جمع خواهند شد بلکه قصد کرده شده است بود دفع کردن سبوی غیر خدا اراده کرده شده است  
شكركم عليه **قول** بنسبة غير الله لكن لا بنسبة التقرب به الى ذلك الغير بل  
كلام سیم برادران قول بیت غیر خدا لیکن نه بنسبت تقرب سبوی از غیر بلکه  
بنسبة اكله واستفادته بالحق فلو ان منشاء اشتباه هذا السائل انه لا يعرف  
بیت خود من و دفع کردن سبوی پس معلوم شد که بختی سبوی این سائل است که بختی می توان میکند

۲  
این قول از آنست که  
مما ذكره من علم  
۳  
این قول از آنست که  
ما اهل به لغیر  
۴  
دخول الذبيحة في  
ما اهل به لغیر  
۵  
بختی می عبارت از  
بالتقرب لغیر الله  
۶  
این قول از آنست که  
لغیر الله فليس  
۷  
ما قصد به التقرب  
لغیر الله پس در  
بیان که شود وجه  
دلاله کردن این  
لفظ بر معنی و اگر  
نه

بَيْنَ الدِّهِجِ بِمَعْنَى إِرَاقَةِ الدِّمِ وَبَيْنَ الْمَذْبُوحِ بِمَعْنَى اللَّحْمِ وَالشَّحْمِ مَتَى كَانَ إِرَاقَةُ الدِّمِ  
 مِثْلَ ذَبْحِ بَنِي رَحْمَنِ خُونٍ وَبَيْنَ الْمَذْبُوحِ بِمَعْنَى كَوْنِهِ دِهِيجًا بِسَبَبِ بَرَكَاةٍ كَمَا بَشَّرَ رَحْمَنُ خُونٍ  
 لِلتَّقَرُّبِ إِلَى عِزِّ اللَّهِ حُرْمَتِ الدِّجَةِ وَمَتَى كَانَ إِرَاقَةُ الدِّمِ لِلَّهِ وَالتَّقَرُّبُ إِلَى الْغَيْرِ  
 بِرَأْسِ تَقَرُّبِ سَبْعِي غَيْرِ خَاطَرٍ أَمْ شَوْذُ دِهِيجٍ وَهَرَاكَ بَشَّرَ رَحْمَنُ خُونٍ بِرَأْسِ خُذُو زَوْجِي حَتَّى يَسِي  
 يَا لَأَكْلٍ وَكَأَلِ شَقَامٍ حَلَّتِ الدِّجَةُ لِأَنَّ الدِّجَ عِبَانٌ عَزَا الْإِرَاقَةُ لَا عَنْ الْمَذْبُوحِ أَيْ  
 خُزْدَنٍ وَنَقَعَ كَرَفَنٍ مَلَالٍ شَوْذُ دِهِيجٍ زِيَادَةُ خَمِيقٍ فَجَّ عِبَارَتِ لَزْزَ رَحْمَنُ خُونٍ نَزَا ذَبْحُ سَبْعِي  
 الَّذِي لِحَصْلِ بَعْدِ الدِّجِ مِنَ اللَّحْمِ وَالشَّحْمِ وَعَلَى هَذَا قُلْنَا الْوَاسْتَرَى الْحَا مَنِ السُّوقِ  
 يَمْرِي كَمَا حَاصِلٌ فِيهِ مُعْجَزٌ كَرْدَنِ اَزْ كَوْنِ دِهِيجٍ وَبِنَا بِرَسْمِ كَسْتِمِ كَمَا كَرْدَنِ كَرْدَنِ كَوْنِ اَزْ بَا زَارِ  
 اَوْ ذَكْرٍ بَقَرَةٍ اَوْ شَاةٍ لَا جَلَّ أَنْ يَطْعَمَ مَرَّةً وَطَعَامُ الْفَقْرَاءِ وَتَجْعَلُ تَوَابَهَا  
 بِاَزْجِ كَرْدَنِ اَزْ بَا كُوْنِ رَأْسِ رَحْمَنٍ شَوْذُ دِهِيجٍ وَطَعَامُ تَاخُورِ اَزْ فَيْتِ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ a  
 لِرُوحٍ فَلَا نِ حَلَّتْ بِالْأَشْبَهَةِ وَعَلَامَةُ هَذِهِ الْإِرَادَةِ أَنْ يُعَيَّنَ بَقَرَةٌ خَاصَّةٌ  
 بِرَأْسِ مَحْ فَلَا نِ مَلَالٍ شَوْذُ دِهِيجٍ بِأَشْبَهَةِ وَعَلَامَةُ اِسْتِ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ a  
 بِرَأْسِ ذَلِكَ لَيْسَتْ لَا يُعْلَمُ بِشَيْءٍ بَلْ يَكُونُ عِنْدَهُ كُلُّ الْبَقَرَةِ سَوَاءً فِي أَنْ اللَّحْمِ  
 نَبَاتِ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ اَزْ a  
 الشَّذِي مِنَ السُّوقِ وَالْحَاصِلُ بِعَدْلٍ بَقَرَةٍ سَوَاءً فِي وَعَلَاءِ النَّذْرِ قَوْلُهُ وَالْفَرْقُ  
 خُزْدَنٍ بَشَّرَ اَزْ بَا زَارِ وَكَوْنِ تَكْدِيمِ حَاصِلٌ شَوْذُ دِهِيجٍ كَوْنِ كَاوْ بَا زَارِ وَدَوْرِ اَزْ اَزْ اَزْ a  
 تَحْكُمُ قَدْ عَمِلَتْ وَجْهَ الْفَرْقِ فَإِنَّ هَذَا إِرَاقَةُ الدِّمِ بِرَأْسِ اللَّهِ مِنْ عِزِّهِ التَّقَرُّبِ  
 بِرَأْسِ تَقَرُّبِ سَبْعِي غَيْرِ خَاطَرٍ أَمْ شَوْذُ دِهِيجٍ وَهَرَاكَ بَشَّرَ رَحْمَنُ خُونٍ بِرَأْسِ خُذُو زَوْجِي حَتَّى يَسِي  
 إِلَى الْغَيْرِ بِمَعْنَى إِرَاقَةِ الدِّمِ وَبَيْنَ الْمَذْبُوحِ بِمَعْنَى اللَّحْمِ وَالشَّحْمِ مَتَى كَانَ إِرَاقَةُ الدِّمِ  
 مِثْلَ ذَبْحِ بَنِي رَحْمَنِ خُونٍ وَبَيْنَ الْمَذْبُوحِ بِمَعْنَى كَوْنِهِ دِهِيجًا بِسَبَبِ بَرَكَاةٍ كَمَا بَشَّرَ رَحْمَنُ خُونٍ  
 لِلتَّقَرُّبِ إِلَى عِزِّ اللَّهِ حُرْمَتِ الدِّجَةِ وَمَتَى كَانَ إِرَاقَةُ الدِّمِ لِلَّهِ وَالتَّقَرُّبُ إِلَى الْغَيْرِ  
 بِرَأْسِ تَقَرُّبِ سَبْعِي غَيْرِ خَاطَرٍ أَمْ شَوْذُ دِهِيجٍ وَهَرَاكَ بَشَّرَ رَحْمَنُ خُونٍ بِرَأْسِ خُذُو زَوْجِي حَتَّى يَسِي

۲  
 ح  
 ح  
 ح







شبهه و مرقعه فالفقهاء انه اذا اشتبه الحلال والحرام علب جانب الحرمه احتياطاً وقد  
 شبهه واز قاعده فيهاست که تحقیق چون شبهه شود حلال و حرام غالباً ببلب حرام بحسب احتیاط و آن که بیشتر  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الحلال بين والحرام بين وبينهما أمور مشبهات  
 فممنوعه غیر خداست و سلم که حلال ظاهرست و حرام ظاهرست و میان هر دو چیزها اند شبهه  
 لا یعلمها کثیر من الناس فمن اتقى الشبهات فقد استبرأ لدينه وعرضه ومن وقع  
 فیها نذابه و بیشتر از مردمان پس هر که پرهیز کرد از شبهات پس تحقیق برات طلبیده بدين خود و آبرو خود و هر که بیفتاد  
 الشبهات وقع فی الحرام کرم بر عی حول النجی یوشک ان یوقعه **قوله** و اگر بنام خدا بر  
 شبهات بیفتاد در حرام مانند چراند که می چراند گرد چرگاه نزدیکست که بنگذند و او را در چرگاه  
 بسم الله کبره درین عبارت نظر ظاهر ادالات بوقوع شک در حل این نتیجه میکند لهذا اشقی و از  
 خروج آن منع نموده اند و اقوال جمع غیرهتها که میما بعد نقولست بی شک دلالت بر حرمت میکنند  
 قالواخذوها اولی اذ لا قول للشک **قوله** شبهه را کافر مطلق الاجماع اه این نقل غلطست زیرا که  
 شبهه را بالاجماع کسی کافر نمیکند بلکه در ایشان اختلافست علمای ما و از الله و حنفیه کافر گفته اند و  
 مصریین از حنفیه و عراییان از ایشان کافر گفته اند بلکه متبذع وصال قرار داده اند و علما شافیه  
 نیز کفر ایشان را ثابت نکرده اند بلکه متبذع وصال گفته اند **قوله** نیز زوج نبات و غیره میمانند زوج  
 نبات و غیره است که این شخص ولی یا مالک امر زن باشد و او را کسی نکاح کرده و بدو اگر این شخص  
 ولی آن زن نیست و نه مالک امر اوست بلکه آن زن از اقرار باوست مثل بیت العت که پدرش  
 مرده باشد یا بنت العم یا بنت اخی که او لیای دیگر دارد و حیرو ولایت این شخص بر آن زن و او را  
 آن زن نمیرسد پس نسبت کردن تزوج آن زن باین شخص خطا ظاهرست و لهذا قال **قوله** العت  
 مشعر بن سنان بن سنان بن سنان بن سنان بن سنان **قوله** سکن خود را و او را حرم  
 پسران مایسران پسرگاه اند و غرضان پسران شان پسرگاه بردانند

که از آن هجرت فرض باشد آن دار احربست که حربیان از اظهار دین خود و صوم و صلوة و جمع  
 و جهادات و اذان و حنن مکان انجار امانت نمایند و اگر چنین نباشد بلکه مسلمانانجا اظهار دین

این کتاب از کتب معتبره است و در آن کتب معتبره است و در آن کتب معتبره است و در آن کتب معتبره است





اِذَا اَكَلَ الضَّعِيفُ مِنْ لَيْسَ اَكْلًا لِلدَّيْمِ فَجَبِبَ عَلٰى هٰذَا اَنْ يَكُوْنَ ذَرْبُهُ الْقَصَابِ وَالْوَلَا يُقَرُّ  
 به خوردن میان میت خوردن واجب پس واجب شود برین تقدیر که باشد ذبحه قصاب و ولیمه  
 و الا عَرَسَ وَالضَّيَا قَاتِ كُلُّهَا مُحَرَّمَةٌ **قوله** وَاِنْ لَمْ يَقْدَمْهَا لَيْسَ اَكْلًا اَلْاَرَادَ بِالْاَكْلِ  
 در عرسها و ضیافتها همه احرام و اگر پیش نکرده باشد را تا خورد و مراد از خوردن  
 اِذَا اَكَلَ الدَّيْمِ اَوْ غَيْرُهُ فَاِنْ كَانَ اَوَّلَ كَانَ ذَرْبُهُ الْقَصَابِ وَالْوَلَا يُقَرُّ  
 با خوردن واجب است یا غیر آن پس اگر باشد مراد اول باشد ذبحه قصاب و ولیمه در عرسها  
 مُحَرَّمَةٌ دَاخِلَةٌ فِيْ هٰذَا الْقِسْمِ لَا فِي الْقِسْمِ الْاَوَّلِ وَاِنْ كَانَ اَلْاَرَادَ اَكْلَ الْعَقْدِ فَيَكْرَهُ  
 حرام داخل درین قسم نه در قسم اول و اگر باشد مراد خوردن غیر واجب پس آن  
 اَنْ يَكُوْنَ لِلدَّيْمِ كَاتِبٌ فِيْ اَحَدٍ مِنْ اَهْلِ الْاَهْلَامِ وَالتَّذْوِيرُ لِلْعُقُودِ وَكَذٰلِكَ  
 اینک باشد همه مذبحان در جزای منوعات احرام و تذوی می که منع شده مذبحی و چنین در  
 كَفَّارَةٌ لِجَنَآيَاتِ كُلِّ امْسِيَةٍ مُحَرَّمَاتٍ وَاَيْضًا فَاَلَا فَعْمَالِ الْغَيْرِ اِنْ كَانَ  
 كفاره همه گناهان هر امر و در احرام و نیز برین منع کردن بسوی غیر زاج اگر باشد  
 حَلَالًا فَكَيْفَ صَارَتْ هٰذِهِ الدَّيْمَةُ مُحَرَّمَةً وَاِنْ كَانَ حَرَامًا كَيْفَ يَجُزُّ جَلُّهُ  
 حلال پس چگونه باشد این ذبحه حرام و اگر باشد آن منع حرام چگونه میسر شود که در  
 مَدَارُ الشَّرْعِ اِذَا اَحْرَامُ سَاقَطَ عَنْ ذَرْبِهِ **قوله** وَلِذَا حَرَّمَ الدَّيْمُ  
 اصل بر آنست که چه حرام ساقط از ذبحه اعتبار و برای این آمده منع ذبحه  
 لِطَعَامِ هٰذَا مَا يَقْتَضِيْ مِنْهُ الْعَبْدُ لِيَجْعَلَ اَحَدُهَا اَنْ اَسِيْدًا كَبِيْرًا هَلْ هُوَ اَخَاهُ  
 برای بانی بانی از جمله خیریت که سیر از آن تعبیه بود و یکی آنکه بختن سید احمد کبیر آیا او شان غنند  
 فِي الطَّعَامِ اَمَّا اَنْ قَالَ يَدْخُلُ فِيْهِمْ فَلَمْ يَصْرَحْ بِالْبَقَرَةِ الْمَذْمُومَةِ مُرْجُومَةٌ  
 در بندگان یا نه پس اگر گوید مقررین داخل شدن نشان بندگان پس چه کردید کا و نج کرده و با سید احمد کبیر  
 اَلْحَرَمَاتِ وَقَدْ نَقَلَ سَابِقًا مِنَ التَّحْقِيْقِ اَلْحَرَمَاتِ حُرْمَتُهَا وَاَجَابَ هُوَ اَيْضًا فِيْ صَدَقَاتِ  
 حرامها و بختن نقل کرده است مقررین سابقا از تحقیر حرام علت کا و جواب داده است مقررین را بابتی نوی

این کتب از کتاب  
 است از این  
 از این  
 از این  
 از این  
 از این

مَجَاهِدًا وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ يَدْعُوهُمْ فَمَا بَالُ الْغُلَامِ حَمِيَّتِ الدَّيَّانُ الْمُسْتَوْدَعَةَ لَهُ وَمَا بَالُ

جست کاد واکر کو بر معترضین بدخل سید محمد کبیر در بزرگان پس بیت حال بزرگان که او را می شنیدند می پاشی می زدند و بر او می کشتند

الصِّغَارِ حَلَّتِ الذَّبَاحُ الْمَذْبُوحُ لَهُ وَهُوَ بِحُلَّةٍ فِي هَذَا الْكَلَامِ خُطَّاهُ فَلْيَتَنَبَّهُ لَهُ وَلْيَتَنَبِّهْ

خردان که حلال شد نزد جیاشی که رفته بود برای ایشان حاضر شد که درین کلام خطی است ظاهر اینست که تسبیح کرده و ثوابی می بخشد

أَنَّ الْبَقْرَةَ الْمَذْبُوحَةَ لِتَعْظِيمِ السَّيِّدِ أَحْمَدَ كَبِيرِ مَلَائِكَةِ مَعْوَلِكُمْ هَذَا إِلَى الدَّافِينَ

کافی کج کر نشد و بزرگاید احمد      کبیر      مثلاً دفع میکنند گوشت از اسبوی فزان

وَالرَّاقِصِينَ وَغِيْرَهُمْ مَرَّةً وَاحِدَةً وَيَأْكُلُ مِنْهُ الدَّاحِرُ وَغِيْرُهُ فَكَيْفَ صَارَتْ مُحَرَّمَةً

در حق کفنان می پزند پاره کاه را شور با گوشت میخیزد از آن میج کنند و غیر این میگویند که در کاه سرد ام

مع ان الذابح شريك في اكل لحمه **قوله** يس قتيكه قوی داد که ذبحه آه این کلام مقصودست

باو چو که تحقیق نواج شراب است در خردون گوشت دے

آیا کہ حضرت امام اعظم چون فتویٰ داد محرمیت سو سہارنہ دستے بسبب ہم حلال بصادق ضالین کر دیو

باشد و حضرت امام شافعی چون قوی داد و بگریست خدا و س نزد حنفی مصداق صالحین شمرده شد

فما به حواكم فهو انا قوله ونست رالى قوله ورجل حرست اشياده خلى نيت عجب ستاين شخص

پس بخواند اثبات قبل و جواب است " اصول را در نظر بنماورد و مثال ضرب التیماد یا و اندازد

نشود و در کتب خفیه فرق را در شریعت بنده تقویا و تلبیسا را ندید و بسم الله الرحمن الرحیم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَجَدَ الصَّلَاةَ عَلَى سِتِّهِ الَّذِي لَا يَشِيءُ لِعَدُوِّهِ عَلَى اللَّهِ وَأَصْحَابِهِ

همیشه حاضر برای خداست که واحد است او در حقیقت که ملائکه را در دینی او که نیست نمی بعد از او بر آید و در میان او که

وَمِنْ مَّا أُغْنِي عَنْكُمْ كَيْدُ الْمُذْمُونِ ۖ وَنُفْسُ الْمُنْتَحِنِ ۚ

ماہنامہ نذر مقرر سازند و موافق رسم نامہ اسد تعالیاں بر و کفندہ یح سازند و آن مذکورہ را رازی جمعی کہ

مقتدا و ندیم و سازند و در وقت فجر علامات مخصوص بر روایت نمایند مانند رسا شدن رنج

حکم: در شش اندازیم و آنکه بخوابد اینست در باران چشمتان را بکمر اسد سحر این

رسم و آیین زمان رسد انشده و مفسرین و تفسیر آیات کلام محمد ز سانحه در عهد کاه حالت معمول بود

A single staff of handwritten musical notation. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation consists of several measures of music, including eighth and sixteenth notes, and rests. The handwriting is somewhat stylized and appears to be a personal sketch or a working draft.

و اگر در آیات کریمه در مقام لفظ واقع شده است یکی فکروا یا ذکر اسم الله علیه و اگر  
 کثرت یا بانه مؤمنین و لا تأکلوا مما لم یذکر اسم الله علیه و الله یعصم الایة دوم  
 هستند آیاتهای خداوند و خوردید از آنچه ذکر کرده شد و بی نام خدا تحقیق آن چیز بر آنست  
 قل لا اجد فیما اوتی الی محرمات کل طایفه یطعمه الی ان قال او فسقا اهل لعیذ الله  
 بونی یا هم در چیزی که وحی فرستادند بسوسن نام کرده شد بر چنین که بخور از آن که فرو میسوزد که یاد کرده شد بر چنین  
 به الایة سوم حرمت علیکم المیتة و الدم و الحیض و ما اهل لعیذ الله به الی ان قال  
 حرام کرده شد بر شما مردار و خون و گوشت خوک و آنچه یاد کرده شد بری غیر خدا با تواری  
 تعالی و ما ذبح علی الحب یوم یوم فقیس بین مضمون آیات اولی آنست که تسبیح نام باری تعالی مطهر است  
 حیوان را در وقت موت همراه اخراج دم منجم و مضمون این نایه اینست که چیزی را که نوعی از شخصیت نام  
 غیر آواز کند و بگوید که این نیاز فلاست و از آن است و این علامات مذکوره معلوم سازند و تقرب  
 با و این فوج نمایند داخل مایل لغیر است و مضمون سوم آنکه اگر جای رامین کنند که سبب است به  
 شخصی نیست تقرب او را در آنجا برده فوج بکنند اگر چه وقت فوج تنها نام اصد تعالی بگیرد و چه کسی که در غیر  
 آن مکان فوج واقع شود از واجبه تقرب و از رضا جوئی آن مذبح که فارغ الذمه خود را نتواند شمرد و پس بای  
 مفسرین و در هر جا لفظ تسبیح مراد داشته اند اکنون که در زبان ما و پیش ازین زبان از مدتی  
 این رسم فاسد ظهور کرده و میگویند که حکم شمس آن بدینیم پس کس دیم و آیات چهار که هست انداخت  
 و حرمت استیاد و دیدیم که آنچه فوج سد باشد چندیست و آنچه لغیر است میباشد آن نیز چند قسم است  
 استام فوج سد کی آنست که در ضمیمه و هدایای کعبه کابری آرند و کی آنست که در شکر آنجا  
 الهی مانند حقیقه کابری آرند و کی آنست که در صحت بیمار یا دفع بلا بطریق فدی و در جاب الهی میسراند و کی  
 آنست که برای خدای تعالی شکرانه از طرف خود بگذارد طرف کسی دیگر اوستی نمایند چنانچه جناب است  
 حضرت امیر المؤمنین علی مرتضی را وصیت فرمودند که تا زنده باشی در هر اضحی از طرف من اضحیه ده باشی  
 و کی آنست که برای حاجات خود و امثال خودی را در وقت قربت نام الهی بخواند چنانچه فقها بان برای تجارت  
 محرم و دیگر عاردم بر آوردن و صرف در مصیافت کردن برای تکیه محرم و عند الحاجة بماند و ما را خرید کرده

ذکر کرد و در آیات کریمه در مقام لفظ واقع شده است یکی فکروا یا ذکر اسم الله علیه و اگر  
 کثرت یا بانه مؤمنین و لا تأکلوا مما لم یذکر اسم الله علیه و الله یعصم الایة دوم  
 هستند آیاتهای خداوند و خوردید از آنچه ذکر کرده شد و بی نام خدا تحقیق آن چیز بر آنست  
 قل لا اجد فیما اوتی الی محرمات کل طایفه یطعمه الی ان قال او فسقا اهل لعیذ الله  
 بونی یا هم در چیزی که وحی فرستادند بسوسن نام کرده شد بر چنین که بخور از آن که فرو میسوزد که یاد کرده شد بر چنین  
 به الایة سوم حرمت علیکم المیتة و الدم و الحیض و ما اهل لعیذ الله به الی ان قال  
 حرام کرده شد بر شما مردار و خون و گوشت خوک و آنچه یاد کرده شد بری غیر خدا با تواری  
 تعالی و ما ذبح علی الحب یوم یوم فقیس بین مضمون آیات اولی آنست که تسبیح نام باری تعالی مطهر است  
 حیوان را در وقت موت همراه اخراج دم منجم و مضمون این نایه اینست که چیزی را که نوعی از شخصیت نام  
 غیر آواز کند و بگوید که این نیاز فلاست و از آن است و این علامات مذکوره معلوم سازند و تقرب  
 با و این فوج نمایند داخل مایل لغیر است و مضمون سوم آنکه اگر جای رامین کنند که سبب است به  
 شخصی نیست تقرب او را در آنجا برده فوج بکنند اگر چه وقت فوج تنها نام اصد تعالی بگیرد و چه کسی که در غیر  
 آن مکان فوج واقع شود از واجبه تقرب و از رضا جوئی آن مذبح که فارغ الذمه خود را نتواند شمرد و پس بای  
 مفسرین و در هر جا لفظ تسبیح مراد داشته اند اکنون که در زبان ما و پیش ازین زبان از مدتی  
 این رسم فاسد ظهور کرده و میگویند که حکم شمس آن بدینیم پس کس دیم و آیات چهار که هست انداخت  
 و حرمت استیاد و دیدیم که آنچه فوج سد باشد چندیست و آنچه لغیر است میباشد آن نیز چند قسم است  
 استام فوج سد کی آنست که در ضمیمه و هدایای کعبه کابری آرند و کی آنست که در شکر آنجا  
 الهی مانند حقیقه کابری آرند و کی آنست که در صحت بیمار یا دفع بلا بطریق فدی و در جاب الهی میسراند و کی  
 آنست که برای خدای تعالی شکرانه از طرف خود بگذارد طرف کسی دیگر اوستی نمایند چنانچه جناب است  
 حضرت امیر المؤمنین علی مرتضی را وصیت فرمودند که تا زنده باشی در هر اضحی از طرف من اضحیه ده باشی  
 و کی آنست که برای حاجات خود و امثال خودی را در وقت قربت نام الهی بخواند چنانچه فقها بان برای تجارت  
 محرم و دیگر عاردم بر آوردن و صرف در مصیافت کردن برای تکیه محرم و عند الحاجة بماند و ما را خرید کرده



که مالک خلق جاهاست و ما را بعد از موت در آن غلبی است اشیاع حسن محمد و شحم و جگر و دیگر سبب  
 سطل که شش شکر محض است از همه پر بهیز باید کرد و معلوم شد که ما اهل لعن الله سوی می آیم یکدیگر  
 اسم الله چیست که تفریط را ده کرده شود بنوعی که این پنج اخراج صوح برای او باشد اگر باغرض از بازار  
 گوشت آرند و فاتحه او بدهند تفریط نذر خود را از همین آن فایده ندارد و همین است علامت شکر اک  
 در هیچ آنکه غرض آن منافع خود و امثال خود و وقت بیج مرغی و ادوی تقرب و اما سازند و دراز  
 قسم حلویات و طعمه پس در آن تفصیل است یکی آنکه برای اولیاء امد باشد که حق تعالی احسان ایشان  
 و ایصال ثواب بایشان پسندیده میدارد و از آن جا که امید کافات بهتر ازین متوقع است که بعد  
 قرب دارند و مو و عنایت اویند و هم که عامه و منین است تقار برای ایشان قصد حق علی ایشان و لباس طعام  
 دادن برای ثواب ایشان نیز در جناب الهی پسندیده است چنانچه در باب صدق عن البیته قد  
 چند وارد شده اند و سوم آنکه خود را تصکب کند بر صیبت و صیبت خود نیاز را بطلاند و اگر درین قصد  
 اندام شوند اینها معلوم است از جناب الهی زیرا برای ایشان فاتحه بپاید و او را از فاتحه ایشان بیاید خورد  
 زیرا که این از قسم حلوان الکاهن است و اشیاع این قسم سو عایات با پنجه بنام آنها میدهند از قسم این پنج و ثواب  
 اخروی نیست بلکه از قبیل مفاد حق است چنانکه سکت استخوان حیدر لهما با پنجه بنام آنها داده شود پسند  
 و متقی مانند متع حیات از نذر خود را بر میدارند تمام شد تقریر مولانا رفیع الدین رح او اعلی علیه السلام  
 بسبح الله اگر چه این صیبت را بی دریافت حکم گویند میران و غیره که راجع این مطلب است این سخن  
 را دانستن ضرورت است تا حقیقت آن منکشف گردد سخن اول دریافت صورتیکه گفتگو در آن کرده میشود  
 واضح باد که نذر بنام بزرگان مقرر کردن باین طور که صد طعام خواهم داد و ثواب آن را ظرف خود بر  
 فلان خواهم رسانید مثلاً باینکه صد طعام صاحب کی این بخوراند همین قدر تفاوت است که زنده آن  
 طعام را بخورد و وفات یافته را بدل آن طعام که بایش ثواب است خواهد رسید این طور نذر  
 بزرگان رویت مقرر دوم آنکه این طعام و دادن نقد یا همین را صد نقد بکبریا بپردازد که دادن  
 و خوراندن صرف بنام ایشان موجب خوشی ایشان نه آنکه اول این عمل برای خدای تعالی  
 باشد و خدای تعالی به کرم خود جزای یک است پس قسم که باشد و عذر فرموده پس ثواب آن ثواب است

این صیبت را بی دریافت حکم گویند میران و غیره که راجع این مطلب است این سخن را دانستن ضرورت است تا حقیقت آن منکشف گردد سخن اول دریافت صورتیکه گفتگو در آن کرده میشود واضح باد که نذر بنام بزرگان مقرر کردن باین طور که صد طعام خواهم داد و ثواب آن را ظرف خود بر فلان خواهم رسانید مثلاً باینکه صد طعام صاحب کی این بخوراند همین قدر تفاوت است که زنده آن طعام را بخورد و وفات یافته را بدل آن طعام که بایش ثواب است خواهد رسید این طور نذر بزرگان رویت مقرر دوم آنکه این طعام و دادن نقد یا همین را صد نقد بکبریا بپردازد که دادن و خوراندن صرف بنام ایشان موجب خوشی ایشان نه آنکه اول این عمل برای خدای تعالی باشد و خدای تعالی به کرم خود جزای یک است پس قسم که باشد و عذر فرموده پس ثواب آن ثواب است



برتری رساند و این طور در دم دست نیست لیکن آن طعام حرام نمی شود و طعام خود حلالست و چون  
 بر هر صحن چنین نذر واقع میشود حال هر صحن همین است که حلال است کونذر روا باشد پس اگر شخصی گوید که  
 اگر حاجت من بر آید نذر حضرت سید احمد کبیر قدس سره و دمن گوشت کا و فربه بخته بفقرا بخورم و بعد از آن  
 حاجت بعمل آید گوشت حلالست و اگر همین قدر گوید که یک کا و فربه بخورم و یک کا و فربه بخورم بشتر بلکه  
 معنی سابق منظور باشد کا و حلالست و صورتیکه گفت یک کا و فربه بخورم گو با اندازه گوشت من یاد من  
 نیز کرد بلکه این اندازه را بجا و تغییر کرد و این حکم عامست برای هر که نذر کند مثلاً شخصی را برای بیوتی  
 و رچو راهبه بناد نل و جگر و سپرز و غیره کوفندی منظورست و در کان قصاب یافت کوفندی  
 را فوج کرد و دل جگر و غیره بر آورد و بدستور آواره و در چو راهبه بناد و آن کوفندی را هم کوفندی فوج کرد  
 بود گوشت آن کوفندی حلالست بلکه اگر آن دل جگر را هم بخورد و مصایقه نیست و بر خورنده حرام نه  
 پس صورتیکه گفتگو در آن میرود است که از فوج کردن تقرب منظور باشد و معنی تقرب نزدیک شدن  
 است و مراد ازین نزدیک آن قسم نزدیک است که در محاوره گویند که صوبه دار ملتان را از صوبه دار  
 اکبر با و زیاده تر قرب بحضور پادشاه شاهجهان آبادست یا جو لایه بهار نپور گمان برد که تقرب من پیش  
 حضرت سالار سبزوئی از تقرب جو لایه باشد بهر حال است باین سبب که میوه بار پیاده با جانان  
 گذاشته و مرغهای نذرشان را بواب بر سر خود نهاد و مسافتی که مابین بهراج و بهار نپورست قطع  
 کرده و مرسم زیارت کا یعنی بر آورد و جو لایه و دیگر با وجود صحت و فراغت مال بکار به زیارت مشرف  
 شده و مرغی بر نیاز نشان می دهد همچنین مثله معنی قرب را فند و غرض ازین قرب و تقرب که هر دو درین  
 مقام متحدند کا می فائده گرفتن از نشان منظور می شود مثل آنکه گمان برد که فرزند خواهند داد یا نذرستی  
 یا موقوفت یا دفع اید یا آنچه جنی بر سر کسی آورده اید امید دهد و میگوید که یک بچه بزمی من فوج کنید و اگر  
 کسی گوید که ده آمار گوشت سیدم قبول نمیکند آفت زدگان فرمایش را قبول کرده چنانکه چنینست  
 این چنین مقصود اگر از فوج حیوان حلال باشد و تقرب بغیر الله تعالی حل حلاله باشد و آن غیر هر که  
 باشد از سنکست که گرفته تا پیغمبر و ملک بر است و این حکم آن حیوان مردار میشود و تقرب کار  
 دل است یعنی قصد داراده و نیست که در نذر فوج کردن برای علان تقرب من پیش فلانی خواهد



و همچنین روایات در مختار هم مرقوم است و در دیگر کتب فقه نیز مرقوم دارند بر تقرب است و آن نسبت  
 نزدیکی باشد یا مرده نام خدا بر آن کویدینه و چون تقرب امر است پوشیده و گرفتاران این کار احیاناً  
 میگویند که قصد برایشان بود است و لاجرم نفی آثار و علامات باید کرد و همین است سخن سوم از  
 سخنان سه گانه پس بر نامه که کاه و کوسفند و مرغ را بنام سید احمد کبیر میران شیخ سید وزین خان فوج  
 میکنند اگر چه هم مدت فوج میکنند لیکن مقصودشان ثواب کوست یعنی باشد بلکه فوج بقصد تقربشان  
 بعلا متی که از افعال احوالشان واضح میگردد و اول آنکه تخصیص حیوانات مثلاً نذر میران بکاد او انمی شود  
 و نیاز حضرت سید احمد کبیر نیز از مرغ او انمی شود و دوم تخصیص اموات یعنی بوضعی که کا و خصوصیت پدید  
 احمد کبیر و در این کار کنندگان پیدا کرده این طور برای حضرت غوث الاعظم یا پیغمبر خدا صلی الله علیه  
 و سلم میکنند با وجودیکه ثواب همه میرسد تنوم آنکه شیخ سید وزین خان کلام حق برین نادانان  
 دارند که برای ایشان جاها تلف کرده خوشدل میشوند و گاهی این قسم عملی پدر و سر و استاد  
 خود نمی نمایند با وجودیکه نزار تر بر سایندن ثواب ایشانند نرسد و میران وزین خلی چهارم آنکه  
 اگر بلا برای حضرت غوث الاعظم نیند و برای کفایت یا لطافت و نفاست صحن کوشش از قصاب خرید کنند  
 بلکه کوسفند بار باجانه خود فوج کنند مراعات آدابی که فوج کوسفند نیز میکنند هرگز نمی نمایند بلکه فوج کردن  
 آن کوسفند و کوسفند خوراک خود برابر میازند بچشم مقصودی که بوقوع می آید علامت کافی و شافی  
 است مثلاً در بکره میران شرط است که رنگ سیاه باشد یا داغی بزرگ دیگر ندارد و چشم و گوش و دُم دست  
 و مسلم بود معاذ الله تخصیص این اوصاف قربانی طاهر آنهم کامل تمام میشود و پیش از فوج کوسفند را  
 غسل میدهند و صاف و پاک مینمایند و دُوری سرخ در کلویش می اندازند و بان میخورند و در دُور  
 یکت فلوس می دهند و در پستان خام که شیخ و قالی مشهورند و فزنان و بومی کوسفند سهلای  
 میران و مینمایند و بعد از آنکه بجان خود اتمام ستایش میران میکنند و از فوج مینمایند و علی هذا القیاس است  
 امر سوم حاضران این کار را از زیاده تر میسرست خاص بعلا متی بلکه حال علما و حال غیرشان که معانه  
 میکنند بپایان مثل میباید مصرعه شنیده کی بود مانند دیده \* و این علامات و آثار و چیزیکه بان  
 تقرب میگویند مختلف و متبدل باعتبار زمان و مکان میشود عاقل را باید که تامل و مغور کرد و نفی نماید

ازین هر سخن که در قلم ننهد و در محض بخواند کان کتابت و چون حکم کتاب دریافت شد و  
 کتابت آن و غیر کتاب و آن بر اوست اگر محافظت ایمن مطلوبست تفتیش کرده بر بنیز نمایند و هر که را  
 شبهه درین تحریر باشد پس باید که تعیین کرده بر کار دکه و آن مقام در سخن اول یاد و دوم و سوم این شبهه  
 است تا رفع کرده آید و سخن انصاف این است که اگر خطای یا سهوی از محررین باشد بر این شبهه  
 کرده و شبهه گفتگو در اصل میباشد و در امثله گفتگوئی باید و خلاصه همین قدر است که فوج بقصد تقریب  
 و تعظیم غیر خدا نبوح را مردار میارزد و کوفتند میران و غیره که درین ملک درین زمان راجح  
 است فوج آن بقصد تقریب و تعظیم میباشد پس درست و چون قصد نکور باشد نام خدا اگر فتن  
 خوردن یاد گیران را خورایند و یا فاتحه خواندن بر گوشت آن همه بر اوست بر طاهر است که مرن  
 فاتحه بر گوشت منظور نیست و الا گوشت کفایت میکرد با وجودیکه اگر گوشت و دنبه های ولایتی هم  
 صد مان بایشان داده شود که برای پیران فاتحه خوانند و نذر خود دادا کنند هر که کمان ایشان  
 نذر او انخواهد شد با حمله اگر ثابت کرد که قصد نکور نمایند پس کوفتند حلاست لیکن با وجود علالت  
 طاهره هر که گوید قصد تقریب بزیج نمی دارند و اینچنین گفت که آنکه آنچه بزبان می آید بگوشت  
 میرسد و بعد از آنکه مرجع و المآب تمام شد تقریر مولوی عبدالحی صاحب مغفور **بسم الله الرحمن الرحیم**  
**الحمد والثناء والصلوة علی رسولنا المحدثی والله المصطفی العبد**

مرا و راست ستایش و رحمت کامل نازل باد بر رسول او بر کنیزه برادر او و بر کنیزه

درین زمان مسئله صل و حرمت بقره مندرجه بنام نبی و سید احمد کبیر و غیره اخلاقی در علمای دین  
 رو داده بعضی فضلاء نامدار تلامذه عالمقدار جناب مولانا ساه عبد الغزیز قدس سر از عزیز  
 و تحقیق این ام تحریرات کلام با شرح و بسط تمام بحیطه قلام در آورده و بتبیح احکام انواع و صفات  
 معنی موفوره افزوده و بجزایهم **الله خیر الخیراء** بعضی کسان که در سخن فنی بهره دانی و خط کاسه  
 ندارند از فراط و تفریط بعمل آورده یعنی علانیه میگویند که جانوریکه برای فاتحه دوازدهم و یازدهم  
 شیره داده شد گوشت او مطلقا حرام و مردار و بعضی آنها زیاده و غلو بر پا کرده قوی میشدند  
 که نذر اطعمه بنام بزرگان که شبهه فتنه بخیر شرک و حرمت طعام بدلیل آنکه جانوران و نذری که شیره بنام

در این کتاب  
 از کتب  
 در این کتاب





فضل و کانه و بشرط آمدن حاجت چنانچه کسی بر خود نذر خدا بشرط شای مبارک فرم کند یا نذر حق سبحانه و تعالی  
 و ثواب و بر روح بعضی بزرگان اموات بلا شرط خواهد بشرطی تعیین کند چنانچه بگوید این قدر طعام برای نذر  
 خدا و ثواب و بر روح غوث الاعظم مقرر کردم و همین بگوید بشرط آمد حاجت نذر خدا و ثواب  
 بر روح غلامی تعیین کردم این همه نذر و شرط و عند واجب الاداء **مسئله** نذر مخصوص است برای  
 خدای تعالی چه نذر عبادت است و او مخصوص است بمعبود حقیقی قال سبحانه وَصَلَّى رِثَکَ اَنْ لَا  
 تَعْبُدَ اِلَّا کَآئِکَ یعنی حکم کرد بر تو ای محمد صلعم که عبادت نکنند که او را نه بدیگری اما نذر یک مسلمانان  
 بنام بزرگان و دیگر مردگان مقرر کنند ما ولست باینکه نذر برای خدای تعالی است و ثواب و ثبات  
 بهین سبب محمد و منا احمد المعروف بلایون ح صاحب تفسیر احمدی در حاشیه نهید و بعد تفسیر  
 کرده مذکور بطور جمیع مفسرین و در آن مقام قلمی فرموده اند **اَمَّا بِحَسْبِ الْبَذْرِ فَقَدْ بَقِيَ اِنْ لَمْ يَكُنْ**  
**لَعَنَ اللّٰهُ حَرَامٌ وَتِلْکَ اَلَا وِلَیْکَ مَا وُلَّ بَارَکَ الْکَذْرَ لِلّٰهِ وَتَوَابَهُ لَمْ یَشْکِ حَاصِلًا مَا مَعَالَمَ نَذَرِ**  
 این است که نذر بنام غیر خدای تعالی حرام است اما نذر که بنام اولیا و ائمه قدس سرهم مقرر میشود  
 ما وِلَّی بَیَانِ مَغْشِشِ اَنَّهُ اِنْ نَذَرْتَ لِیْ حَاشَی کَافِرًا و ثواب و بر روح مقدسه اولیا و اصاف با دین  
 ملائمت است نه آنکه نذر مخصوص است برای آنها و این معنی بالا اقتضای نیز مرا و میشود اندک فی علم الاسلام  
 میرا و است که در کلام مسلمان حافل معنی نامشروع عمل نتوان کرد همین است حکم شرعی **اِخْتِارَ اَنْ**  
**مَوْعِدَ الظَّنِّ فِی حَقِّ الشَّکْلِ** و بسیاری از مسائل همین قاعده یعنی است چنانچه بر اتفاق نقد و معمول  
 مبرهن تواند شد و آنچه جالبان مراد در نذر بطور دیگر میگیرند جالبی نظم می آید نظیر او است که مسلم  
 بگوید اَبْلَتْ اَلرَّیْجَ الْهَقْلَ یعنی روئید فصل بیع سبزه و تره را پس او است که روایان قادر  
 حقیقی در زمانه بیع پس بطور مجاز است نه آنکه بیع خود روایان باشد و الله اعلم حاجی محمد فیع الدین  
 خان آبادی قدس سره و بعضی مقام به ترجمه بدو رسافره مضغه جلال الدین سیوطی **بَرَدَ اَمَد**  
**مَضْجَعَهُ** نوشته اند نذر بزرگان که برای قضای حاجت معمول مرسوم است حقیقت آن نذر است  
 که ابدای ثواب طعام و اتفاق نذر مال و محبت که ابریت بسنن از روی احادیث صحیح  
 ثابت مثل آنچه در بخاری و مسلم از حال سعد و غیر آن و برین نذر طریقی می شود پس حاصل او است

این نذر برای خداست و ثواب و بر روح بزرگان اموات بلا شرط خواهد بشرطی تعیین کند چنانچه بگوید این قدر طعام برای نذر خدا و ثواب و بر روح غوث الاعظم مقرر کردم و همین بگوید بشرط آمد حاجت نذر خدا و ثواب بر روح غلامی تعیین کردم این همه نذر و شرط و عند واجب الاداء  
 مسئله نذر مخصوص است برای خدای تعالی چه نذر عبادت است و او مخصوص است بمعبود حقیقی قال سبحانه وَصَلَّى رِثَکَ اَنْ لَا تَعْبُدَ اِلَّا کَآئِکَ یعنی حکم کرد بر تو ای محمد صلعم که عبادت نکنند که او را نه بدیگری اما نذر یک مسلمانان بنام بزرگان و دیگر مردگان مقرر کنند ما ولست باینکه نذر برای خدای تعالی است و ثواب و ثبات بهین سبب محمد و منا احمد المعروف بلایون ح صاحب تفسیر احمدی در حاشیه نهید و بعد تفسیر کرده مذکور بطور جمیع مفسرین و در آن مقام قلمی فرموده اند  
 اَمَّا بِحَسْبِ الْبَذْرِ فَقَدْ بَقِيَ اِنْ لَمْ يَكُنْ لَعَنَ اللّٰهُ حَرَامٌ وَتِلْکَ اَلَا وِلَیْکَ مَا وُلَّ بَارَکَ الْکَذْرَ لِلّٰهِ وَتَوَابَهُ لَمْ یَشْکِ حَاصِلًا مَا مَعَالَمَ نَذَرِ این است که نذر بنام غیر خدای تعالی حرام است اما نذر که بنام اولیا و ائمه قدس سرهم مقرر میشود ما وِلَّی بَیَانِ مَغْشِشِ اَنَّهُ اِنْ نَذَرْتَ لِیْ حَاشَی کَافِرًا و ثواب و بر روح مقدسه اولیا و اصاف با دین ملائمت است نه آنکه نذر مخصوص است برای آنها و این معنی بالا اقتضای نیز مرا و میشود اندک فی علم الاسلام  
 میرا و است که در کلام مسلمان حافل معنی نامشروع عمل نتوان کرد همین است حکم شرعی اِخْتِارَ اَنْ مَوْعِدَ الظَّنِّ فِی حَقِّ الشَّکْلِ و بسیاری از مسائل همین قاعده یعنی است چنانچه بر اتفاق نقد و معمول مبرهن تواند شد و آنچه جالبان مراد در نذر بطور دیگر میگیرند جالبی نظم می آید نظیر او است که مسلم بگوید اَبْلَتْ اَلرَّیْجَ الْهَقْلَ یعنی روئید فصل بیع سبزه و تره را پس او است که روایان قادر حقیقی در زمانه بیع پس بطور مجاز است نه آنکه بیع خود روایان باشد و الله اعلم حاجی محمد فیع الدین خان آبادی قدس سره و بعضی مقام به ترجمه بدو رسافره مضغه جلال الدین سیوطی بَرَدَ اَمَد مَضْجَعَهُ نوشته اند نذر بزرگان که برای قضای حاجت معمول مرسوم است حقیقت آن نذر است که ابدای ثواب طعام و اتفاق نذر مال و محبت که ابریت بسنن از روی احادیث صحیح ثابت مثل آنچه در بخاری و مسلم از حال سعد و غیر آن و برین نذر طریقی می شود پس حاصل او است

اِنْ شَفَعْتَنِيْ مِثْلًا اَهْدِيْ ثَوَابَ هَذَا الْقَدْرِ اِلَى رُوْحٍ فُلَاكٍ ذَكَرَ لِيْ بَرَى يَمِيْنُ عَمَلٍ مِّنْهُ  
 اگر شفاعت هست مرا مثلاً بفرستم بطور تحفه ثواب این قدر را بسوی روح فلان  
 است برای مصرف و حکم آنکه هیچ ثوابی که از قدرت معتبره و فی الشیء هم آری اگر آن ولی  
 و حکم مذکور است که تحقیق واجب و فاکردن می جاز و دیگری است بخدا معتبر است در شرع  
 احوال مشکلات بالاستقلال یا تنفع غالب اعتقاد کند مخرج بشرک و فساد میکند و اینست یعنی آن  
 ولی را کشانیده مهات و برآورده حاجات بالاستقلال بلا توقف بر حکم آن قادر و مجلال و اند  
 یا تنفع غالب اعتقاد کند و بداند خواه خواه کار من از خدای تعالی برود و او خواهد گنایند  
 این قسم نیز هم ممنوعست نه نذر بنام اولیا مطلقاً یعنی المذکور **مسئله** کای نذر را بمعنی نیاز  
 یکیزند چه که نذر در عرف عبارت از است که شخص دینی چیزی را بخدمت اعلی رساند و نیز در فارسی  
 مجاوره از لفظ نیاز همین مراد میشود شعر شاع صبر نقد آرییدن + نیاز غارت زور دیده دیدن +  
 پس اگر کدام از عوام درین زمانه بگوید که بشرط برآمد کار اینقدر طعام نذر غوث الاعظم مقرر کرد و هم نش  
 است که ثواب آن طعام بر روح بر فوج ایشان خواهم رسانید بطور مسلمه همین است مضمون فاعله روح  
 پس ثواب در و دو محمد و قل هم ثواب بذل طعام نذر و بر روح آن جناب خواهد رسید بطوریکه گفته  
 و دیده در زندگانی به بزرگان میرسد همچون طرح در عالم بزرخ ثواب این طعام خواهم رسانید  
 اینمینی نادر خوب میفهمد که طعام با خصوص در آن مقام نمیتواند رسید پس سوای ثواب چه تصور تواند کرد  
 امینی از قسم مجاز است یعنی ثواب طعام که با انهم من کلام حضرت شاه ولی الله محدث رضى الله عنه  
 فی بعض ملفوظاته و تعظیم آن بزرگ در کمان نادر به نظر آن است که او از مقرران بارگاه احدیت است  
 و اینکه گمانی بالاستقلال میدارد و بالبداهت رسیدن طعام بفقرا و بیکه مسلمان موجب ثواب  
 است در حقیقی چون آن ثواب بر روح کسی دیگر رسانند رضای او سبحانه بر و مرتب خواهد شد و بجان  
 این عمر این قسم نذر واجب الی الله و اینست دادن او با غنیایم بر است چه از قبیل مواعید است بطور  
 صله و بلا اشاره همین سخن از کلام محدث مجدد صرح هم نفهم می آید و الله اعلم **مسئله** اگر اهل مذکور  
 بنام احیائی تحقیق مقرر کنند مراد است که نذر برای خدای تعالی است و ثواب بنا بر ذکر فقرات مذکور

این قسم نذر را بمعنی نیاز  
 یکیزند چه که نذر در عرف عبارت از است که شخص دینی چیزی را بخدمت اعلی رساند و نیز در فارسی  
 مجاوره از لفظ نیاز همین مراد میشود شعر شاع صبر نقد آرییدن + نیاز غارت زور دیده دیدن +  
 پس اگر کدام از عوام درین زمانه بگوید که بشرط برآمد کار اینقدر طعام نذر غوث الاعظم مقرر کرد و هم نش  
 است که ثواب آن طعام بر روح بر فوج ایشان خواهم رسانید بطور مسلمه همین است مضمون فاعله روح  
 پس ثواب در و دو محمد و قل هم ثواب بذل طعام نذر و بر روح آن جناب خواهد رسید بطوریکه گفته  
 و دیده در زندگانی به بزرگان میرسد همچون طرح در عالم بزرخ ثواب این طعام خواهم رسانید  
 اینمینی نادر خوب میفهمد که طعام با خصوص در آن مقام نمیتواند رسید پس سوای ثواب چه تصور تواند کرد  
 امینی از قسم مجاز است یعنی ثواب طعام که با انهم من کلام حضرت شاه ولی الله محدث رضى الله عنه  
 فی بعض ملفوظاته و تعظیم آن بزرگ در کمان نادر به نظر آن است که او از مقرران بارگاه احدیت است  
 و اینکه گمانی بالاستقلال میدارد و بالبداهت رسیدن طعام بفقرا و بیکه مسلمان موجب ثواب  
 است در حقیقی چون آن ثواب بر روح کسی دیگر رسانند رضای او سبحانه بر و مرتب خواهد شد و بجان  
 این عمر این قسم نذر واجب الی الله و اینست دادن او با غنیایم بر است چه از قبیل مواعید است بطور  
 صله و بلا اشاره همین سخن از کلام محدث مجدد صرح هم نفهم می آید و الله اعلم **مسئله** اگر اهل مذکور  
 بنام احیائی تحقیق مقرر کنند مراد است که نذر برای خدای تعالی است و ثواب بنا بر ذکر فقرات مذکور



بیان صرف است قال اللّٰهی علیک السلام الصلوة تقوی کف الریحین و غیره در معنی است  
 که نذر الاولیا حرام مراد است که نذری که عبادت است بخصوص تعبد انساب و سمت اولیا را نذر  
 نکرده اند و این نذر هم با نذر دیگر اموات منیع باشد **مسئله** نذر در فقرای میان دادن هم مراد است  
 خلافاً للزکوة و سوالی اگر گفته شود که یکی از عامیان نذر نام بزرگی مقرر کند با خیال که طعام  
 تقسیم مسلمانان خواهیم کرد و تصور او غلطی هرگز در دلش نمیکند و که نوابین عمل که از جانب است  
 باین نذر که خواهد رسید حکم او عینه وین است و حکم آن طعام چه خواهد شد جواب که نیم و نذر  
 نذر مذکور نام و آن کفر کافر کر تبار و آن چیز جائز که سببی یا نه منفلاً یا لیک یا علیه مولوی محسن  
 که بنوی طاب تر از خوردن گوشت که مفسد است که با نذر غوام الکائنات نذر مقرر میکنند بشرطیکه در  
 نام خدای تعالی پس حاضر نوشته اند و نذر ناما جائز سوالی اگر کوئی از مسنون حدیث شریف متفقاً  
 میستود که نذر نماید که **قال اللّٰهی علیک السلام لا تسبوا و لا تلعنوا و لا تلعنوا و لا تلعنوا**  
 فرمودی علیه السلام که نذر نمیکند بر سبیکه نذر فائده نمی دهد از قضا و قدر سبب آنکه  
 لا تسبوا من الجمل کذا فی مشکوٰۃ جواب که نیم مراد است که با عقاد آنکه رو میکنند  
 باین نیست که بر آن آورده شود از اجل خیری از مال است و همچنین است در مشکوٰۃ  
 قضا و قدر را باید کرد پس حقیقت نمی نذر باین غرض است نه برای مطلق نذر چه نذر عبادت  
 بخیل و سخن را که ازانی ترجمه مشکوٰۃ معنی او سبای مال است **فصل** در نذر و نذر و نذر  
 از احادیث بسیار با نذر رسید نیز فرمود او سبانه و **لَوْ قَامَ نَذْرٌ لَمْ يَكُنْ مِنْ شَيْءٍ** است اجماع و تفصیل  
**باب الثانی فی الذبح** جانور را که قرح میکنند سه قسم است قسم اول آنکه  
 منظر از ذبح او آزاره الدم و یا بخشی خط باشد تقریباً الی غیره یعنی نیاز مندی و اخلاص و خوش آمد  
 با غیر ذریه فائده از فوائد که از آن منظر باشد و از گوشت او سرور برکی نه و بین قسم آنها  
 ذبح تقریباً الی غیره نوشته اند و در مختار است و الفارق الله لو قد هلكا کل منهما كان  
**الذبح لله و المنفعة للضيف أو للوليمة أو للرحمة وإن لم يقربهما لئلا كل بل ليدفعهما العبد**  
**الله كان يستطير غير الله فحرم حاصد فرق در میان بجز تقرب الی الله و تقرب الی غیره است**

در معنی است  
 که نذر اولیا  
 حرام مراد است  
 که نذری که  
 عبادت است  
 بخصوص تعبد  
 انساب و سمت  
 اولیا را نذر  
 نکرده اند  
 و این نذر  
 هم با نذر  
 دیگر اموات  
 منیع باشد  
 خلافاً للزکوة  
 و سوالی اگر  
 گفته شود که  
 یکی از عامیان  
 نذر نام بزرگی  
 مقرر کند با  
 خیال که طعام  
 تقسیم مسلمانان  
 خواهیم کرد و  
 تصور او غلطی  
 هرگز در دلش  
 نمیکند و که  
 نوابین عمل که  
 از جانب است  
 باین نذر که  
 خواهد رسید حکم  
 او عینه وین است  
 و حکم آن طعام  
 چه خواهد شد  
 جواب که نیم و  
 نذر نذر مذکور  
 نام و آن کفر  
 کافر کر تبار  
 و آن چیز جائز  
 که سببی یا نه  
 منفلاً یا لیک یا  
 علیه مولوی محسن  
 که بنوی طاب  
 تر از خوردن  
 گوشت که مفسد  
 است که با نذر  
 غوام الکائنات  
 نذر مقرر میکنند  
 بشرطیکه در  
 نام خدای تعالی  
 پس حاضر  
 نوشته اند و  
 نذر ناما جائز  
 سوالی اگر کوئی  
 از مسنون حدیث  
 شریف متفقاً  
 میستود که  
 نذر نماید که  
 قال اللّٰهی  
 علیک السلام  
 لا تسبوا و لا  
 تلعنوا و لا  
 تلعنوا و لا  
 تلعنوا فرمودی  
 علیه السلام که  
 نذر نمیکند بر  
 سبیکه نذر  
 فائده نمی  
 دهد از قضا و  
 قدر سبب آنکه  
 لا تسبوا من  
 الجمل کذا فی  
 مشکوٰۃ جواب  
 که نیم مراد  
 است که با  
 عقاد آنکه  
 رو میکنند  
 باین نیست که  
 بر آن آورده  
 شود از اجل  
 خیری از مال  
 است و همچنین  
 است در مشکوٰۃ  
 قضا و قدر  
 را باید کرد  
 پس حقیقت  
 نمی نذر باین  
 غرض است نه  
 برای مطلق  
 نذر چه نذر  
 عبادت بخیل  
 و سخن را که  
 ازانی ترجمه  
 مشکوٰۃ معنی  
 او سبای مال  
 است فصل در  
 نذر و نذر و  
 نذر از احادیث  
 بسیار با نذر  
 رسید نیز  
 فرمود او  
 سبانه و لَوْ  
 قَامَ نَذْرٌ لَمْ  
 يَكُنْ مِنْ شَيْءٍ  
 است اجماع و  
 تفصیل

که اگر آورد و باج جانوری را برای آنکه خورد یا خواند که کشت او بد که این پنج بر وی هست  
و منفعت برای بهمان یابو بیمه یا فائده مندی از پنج گوشت چون قصابان که گوشت میفروشند  
و اگر آورد برای آنکه خوردن او منظور نیست بلکه برای جان او بد که این نظر او آنکه بهوک جان نماند  
بهند و آن میدهد و دل میرساند در اینجا تعظیم و قربت لغیر الله یافته شود پس حرام است گوشت  
او و امثله او این است که شخصی جانوری را از جهت قدوم امیری به نظر تعظیم او فرج کند و همچنین بیگانه  
داخل شدن حاکم نو در قلعه یا وقت فرود آمدن محافه عروس بجان نواشته یا با شخص  
علانیه بنام جن و پری و بیوت که بجان او تسلط شده انواع اذیت و مشق و هلاکت میرساند  
یا برای و انگی توپ که یکایک بند شده با وجودیکه کینه باروت در جفا و است و آتش میدهند  
اما آواز بر بنی آید یا تعمیر خانه نو کرده یا بیت جدید خریده پس جانور را در مقام مذبح میرساند مگر کو خاطر  
فقط اراقه الدم و اخراج روح جان کشتی است این طوری باج نارواست و مردار است گوشت او  
بعضی کتب است که اگر کلام یا کلامی که در است نه حرام گدافی السبحان المبدی نقلا عن  
العباد است که سبب این باج حصول تقرب خوش آمد جان و پری است که آن جاست  
از این کار خوشنود شده اید اما از سزا مند چه آنها از این باج خرسند میشوند و حال از اول الامر  
حسب سوم مقررده این تدابیر بسیارند که بعضی آنها خوب از اسرار این کار آگاه نباشند و  
خوش آمدن امر علاوه و همچنین است معامله اگر برای پری و پیمبری و دیگر اموات بقدر کلام  
لغرض من الاکثر ارض خواه برای کدام انسان مانند آیند کان اینج کعبه حج میکنند و جان کشتی  
جانور مرد اصلی از و دارند از گوشت سرکاری نیست و همین است مراد از عبارت فتح العیز و در بیان  
معنی آیه که به عبارت دیگر آن جانور که آوار بر آورده شود و شعله داده شود و باد که لغیر الله است یعنی  
برای غیر خداست خواه آن غیرت باشد خواه روحی جنیت که بطریق بهوک بنام او دهد خواه  
پری و پیمبری ایضا فیه ثواب عمل خود را بغیر بخشید چنانچه میرسد که مال خود را بغیر خود بخشید  
و جان جانور مملوک آدمی نیست اما اگر کسی تواند بخشید ایضا فیه جان جانوران قابل انتفاع آدمی  
نیست در زندگی پس بعد مرگی قابل انتفاع او نشود ایضا فیه کنه این مسئله آن است که جان را

بانی خدای در دنیا و آخرت

باز در دنیا و آخرت

برای غیر جان فزین نیاز کردن نیست از برای این نایح حرام خواهد کرده چه بی از دنیا بکن و در حدیث وارد  
شده ایضا فرمود علیه السلام من لم یکن یغفر الله له ما زاد و جوعن طوارق است علی من  
فتیحه العزیز و دلیل دیگر برای اثبات این مطلب آنست که در این حدیثی خواهد است  
حزین گوشت چنین نوحه که قطار ارقه الدم هرگز از آن است هر چند بنام خدای تعالی فرج شده باشد  
حرام و عند البعض کرده اما در حق تکفیر این فعل اختلاف بسیار قلیل کفر قلیل مکروفا و قلیل حرام  
باجمله خالی از آن نیست و قیل جائز و کذاست و این گفته را باید که باطل است و اولی آنست که باید که در آن  
الکفر الشریع است و قسم دوم آنکه سطور از فرج فقط جان سنی و ارقه الدم باشد نه گوشت لکن فایده  
حسب ماورد به الشریع چون برای کعبه و ضحیه عید قربانی و ضحیه منذوره و عقیقه و دفع بلا و فدی  
جان بیمار آن مخفی نیست که مقصود از قربانی مثلا ارقه الدم است لهذا فرمود آن حضرت علیه السلام  
فاطمه زهر علیها سلام وقت فرج قربانی قوچی و استهدی و اضحیاتک فانه یغفر لک یا اول  
قطره من دمها کل شیء ترجیبه فک استاده شوی فاطمه و بین ضحیه خود را بین مسیکه تان است  
بخشیده شود بری تو باول قطره خون او هر گاه اینست ترجیها کذا فی الهدایه اگر صاحب ضحیه گوشت  
را تلف کند یا تنها نقطه خود خورد از ثواب عبادت ضحیه محروم نخواهد ماند بلکه ثواب این عمل حاصل که بنام  
دیگری رساندیم روست قال النبی علیه السلام اللهم تعقل هذه عن امة محمد و تعقل  
لک بانوح حکایة ولی بالسلامه کذا فی الهدایه فی کمال البکرم باجمه این قسم فرج عبادت  
ست اما شرط و طبعه شروطی که در شرع شریف معتبرند یعنی تمین مکان چون حرم که مخطئه برای پدر  
کعبه تقریر زان مانند ایام ضحیه برای قربانی و ضحیه نذر و چنین دیگر شروط که ذکر آنها از مطلوبات  
تعلق دارد پس اگر کسی خواهد که بجزرانی و بر مکانی بی رعایت شروط مقرر جافوزان را سه  
فرج کرده باشد و ثواب این عمل ارقه الدم خواهد بجاست و اگر این چنین فرج نکرده باشد و با  
قربت الی غیره چون برای استخوان کار و مثلاً این عبادت نه گناه اما بشرط گرفتن نام اعتدال و غیر  
حلال قسم سوم آنکه منظور از فرج جان کشی نیست بلکه مطلقاً از گوشت است و فرج وسیله او  
خواه برای امری باشد چون خوردن خود یا فروختن یا خرج به تقریبات شادی و غنی خواهد ماند و

در این حدیث آمده است که گوشت از آن است که در آن است  
و این گفته را باید که باطل است و اولی آنست که باید که در آن  
الکفر الشریع است و قسم دوم آنکه سطور از فرج فقط جان سنی و ارقه الدم باشد نه گوشت لکن فایده  
حسب ماورد به الشریع چون برای کعبه و ضحیه عید قربانی و ضحیه منذوره و عقیقه و دفع بلا و فدی  
جان بیمار آن مخفی نیست که مقصود از قربانی مثلا ارقه الدم است لهذا فرمود آن حضرت علیه السلام  
فاطمه زهر علیها سلام وقت فرج قربانی قوچی و استهدی و اضحیاتک فانه یغفر لک یا اول  
قطره من دمها کل شیء ترجیبه فک استاده شوی فاطمه و بین ضحیه خود را بین مسیکه تان است  
بخشیده شود بری تو باول قطره خون او هر گاه اینست ترجیها کذا فی الهدایه اگر صاحب ضحیه گوشت  
را تلف کند یا تنها نقطه خود خورد از ثواب عبادت ضحیه محروم نخواهد ماند بلکه ثواب این عمل حاصل که بنام  
دیگری رساندیم روست قال النبی علیه السلام اللهم تعقل هذه عن امة محمد و تعقل  
لک بانوح حکایة ولی بالسلامه کذا فی الهدایه فی کمال البکرم باجمه این قسم فرج عبادت  
ست اما شرط و طبعه شروطی که در شرع شریف معتبرند یعنی تمین مکان چون حرم که مخطئه برای پدر  
کعبه تقریر زان مانند ایام ضحیه برای قربانی و ضحیه نذر و چنین دیگر شروط که ذکر آنها از مطلوبات  
تعلق دارد پس اگر کسی خواهد که بجزرانی و بر مکانی بی رعایت شروط مقرر جافوزان را سه  
فرج کرده باشد و ثواب این عمل ارقه الدم خواهد بجاست و اگر این چنین فرج نکرده باشد و با  
قربت الی غیره چون برای استخوان کار و مثلاً این عبادت نه گناه اما بشرط گرفتن نام اعتدال و غیر  
حلال قسم سوم آنکه منظور از فرج جان کشی نیست بلکه مطلقاً از گوشت است و فرج وسیله او  
خواه برای امری باشد چون خوردن خود یا فروختن یا خرج به تقریبات شادی و غنی خواهد ماند و

در این حدیث آمده است که گوشت از آن است که در آن است  
و این گفته را باید که باطل است و اولی آنست که باید که در آن  
الکفر الشریع است و قسم دوم آنکه سطور از فرج فقط جان سنی و ارقه الدم باشد نه گوشت لکن فایده  
حسب ماورد به الشریع چون برای کعبه و ضحیه عید قربانی و ضحیه منذوره و عقیقه و دفع بلا و فدی  
جان بیمار آن مخفی نیست که مقصود از قربانی مثلا ارقه الدم است لهذا فرمود آن حضرت علیه السلام  
فاطمه زهر علیها سلام وقت فرج قربانی قوچی و استهدی و اضحیاتک فانه یغفر لک یا اول  
قطره من دمها کل شیء ترجیبه فک استاده شوی فاطمه و بین ضحیه خود را بین مسیکه تان است  
بخشیده شود بری تو باول قطره خون او هر گاه اینست ترجیها کذا فی الهدایه اگر صاحب ضحیه گوشت  
را تلف کند یا تنها نقطه خود خورد از ثواب عبادت ضحیه محروم نخواهد ماند بلکه ثواب این عمل حاصل که بنام  
دیگری رساندیم روست قال النبی علیه السلام اللهم تعقل هذه عن امة محمد و تعقل  
لک بانوح حکایة ولی بالسلامه کذا فی الهدایه فی کمال البکرم باجمه این قسم فرج عبادت  
ست اما شرط و طبعه شروطی که در شرع شریف معتبرند یعنی تمین مکان چون حرم که مخطئه برای پدر  
کعبه تقریر زان مانند ایام ضحیه برای قربانی و ضحیه نذر و چنین دیگر شروط که ذکر آنها از مطلوبات  
تعلق دارد پس اگر کسی خواهد که بجزرانی و بر مکانی بی رعایت شروط مقرر جافوزان را سه  
فرج کرده باشد و ثواب این عمل ارقه الدم خواهد بجاست و اگر این چنین فرج نکرده باشد و با  
قربت الی غیره چون برای استخوان کار و مثلاً این عبادت نه گناه اما بشرط گرفتن نام اعتدال و غیر  
حلال قسم سوم آنکه منظور از فرج جان کشی نیست بلکه مطلقاً از گوشت است و فرج وسیله او  
خواه برای امری باشد چون خوردن خود یا فروختن یا خرج به تقریبات شادی و غنی خواهد ماند و

چون حیاض همان یا فاجعه و نیاز بزرگان خواه واجب چون نذر اندر خواه حرام چون رسانیدن گوشت  
 کوب برای تقرب خوش آمدن و تقرب بزرگوارستی بطور شوق حرام که حق تعالی دیگران در آن مشروط بود  
 بیخبر و در این طور و بجه اگر بنام خدا فوج شده درست است بی شبهه این قسم فوج تقریباً الی غیر اینست  
 کما مر من الله تعالی **مسئله** اگر کسی گول مشرب را قرینه لغیر بپسندد خواه بیم ضرر صرف کند و نیست  
 خوردن آن نذر و چنانچه طبق جن پیری را میدهند و میدارند که اگر با آنها این طعام را نام اید از آنها  
 رسانید هرگز نیست نذر و ثواب را بجا نیست آن را و لوح جانش کو یا خود را بصلوات قرار میدهند  
 و ازین کار خوشنود و بشنود که آن طعام خود آن جانش نخورند و جاهلان تقرب چای و عسل با آنها  
 بپسند بجمع بی هم خالی باز اتم نیست و محسن است حرام اگر نذر نقد یا چراغ و غیره بر مقبره بزرگان برای  
 تقرب با ایشان گذارد و نیست آن بخند که به محتاجان و مسلمانان صرف نشود و ثواب و برحق پاک  
 آن بزرگ برسد **کلام** اگر کسی در چنین کار بر فرار پیر بود و نوح عظیم آلوده شده شد  
 که طعام بر قبر او شان میکند راند و سکت که به هر که خواهد بخورد و همچنین بعضی انسان چراغان آرد از  
 روغن زرد روشن کرده بر فرار بعضی شهدا و سبوا و شهر سپرد و نیست این نمیکند که محتاجی با  
 رانان نچینه نموده بخورد و ثواب جامع با صاحب قبر شود و اگر این چنین نیات نباشد فلا باس  
 اما چراغ بر قبر نهادن گناه دیگر است و در حق این فعل آنچه بمقدمه نوشته شد باید آید و در  
 خلاصه تمام کلام سخن متع موعود درین مقام آنکه بعضی افعال عباد و عبادت است مخصوص بجناب  
 کبریا مانند فوج و اراقة الدم حسب ما و سحر به الشیء و چون اضیوه و بهیه کهبه که اراقة الدم از آنها نذر  
 است نه محرم کما مر فی الباب للتکائی بیا که پیش چنین فعل ای می گیرند یا بد ساخت بیل آنکه این کار عبادت  
 عبادت حقیقه و مشابهه با غیر خدا پسندیده او سبحانه تعالی بعلیت حسن عبادت او نه پسندد  
 شریک و آئینه را بدست بگیرد کار ما و بیلان که فوج و جان کشی بطور بیوک جان برای تقرب  
 حیوان و دیگر حیوان بعمل می آید و شهره میدهند که این جانور نذر فلاخی جن است یا لال  
 یا برای پیری پس گوشت آن فوجی بکودن مردار یا کرده و برین قیاس است ذبیحه مذکون و  
 بیوک جان اگر بنام پیری پیغمبری یا آدمی زاده دیگر نمایند تسبیح درین محل بکار نمی آید بلکه گناه

در این کار  
 عبادت است

در این کار  
 عبادت است



والله اعلم بما في الصدقة <sup>سوال</sup> اگر در مقام منظور از ذبح کشت است پس باز گوشت باز پاره اند  
 و باز نازد جواب این معنی بنظر اهتمام آن فایده هست توضیح این سخن آنکه دراز منتهی با بقدر نظر  
 و در فایده بزرگان جانور زرع ذبح میکرد و گوشت باز را بجاری برودند برای احتیاط و هم برای  
 همانی بهمان جلیل القصد که تکلف و اهتمام در و مرعی میدارند گوشت را مرغ ذبح میکنند گوشت  
 باز را برای طلب لذت و طعم در فایده بزرگان کار میکنند آخرش زعفران رفته در خاطر عوام جاهل منتهی  
 سعی ضرر مقرر شده بلکه از شرائط فایده معدود گذشته اما بهر حال جان بطور میندوان بنام بزرگان  
 مراد دارند و اگر بالفرض چنین باشد البته آن گوشت کمرده است عند اکثر چون از حال نیات  
 قلبی که آگاهی بهم میرسد بعد از احوال آنها را بر ما شروع مناسبت بنابر آن صاحب تفسیر حسد  
 در باب بقره مندرج بنام بزرگان که در آن زمان هم جاری بود حکم جواز علی الاطلاق  
 نوشته عبارت بهذا افعلوه من هذا ان البقرة المذکوة لا ذکاة کما هو الذم فی ایاکما  
 عبارتش چنانست پس معلوم میشود از اینجا که تحقیق کاوند کرده شده بر او یا چنانکه وی سمعت در زمانه  
 حلال طیب انهلی والله اعلم نظیر آنکه طعام نجسه خانه هندو دان این جوار و بهتران همان سر  
 که نجاست در آن چشم خود نمیدارند یا بانی نجسه نشوند و حسب فتوی طاهرست با آنکه بقران عقیدت  
 غالب نجاست او میکنند چه از سر کین کم میسر میکرد و دست و ظروف طعام وقت خوردگی  
 نجاست بطور شرع کم میشوند که این احتمالات ساقط نمائند اما بهر فتوی حدیث طعام مذکوری  
 است و الله اعلم مثال دیگر از روی کتب حدیث چون مشکوٰۃ شریف و غیره تعلیم می آید که قومی از  
 کفار و مسلم که بنویز احکام اسلام را خوب ماهرند بودند گوشت ذبیحه به طور بدیهه خدمت حضرت  
 عایشه زن فرستادند جناب مدو و کرمه به نظر قرآن تحلیله که طریقه ذبح شرعی خوب نمیدانستند  
 در تناول آن گوشت مایل فرمودند آخر از جناب آن حضرت علیه السلام استفسار فرمودند  
 ارشاد شد که بسم الله و بخور آن گوشت را علمای شریع حدیث در آن مقام نوشته اند علامه  
 اش آنکه اصل فعل سلم بر ما بهر شیعی با یقین معلوم نمیشود باید کرد با جمله ما دام از حال نیست ملتزم  
 بر بانی و اجماع کرده مندرج معلوم نمیشود و بهر حال جان جانور متغیر آن بند که انبات نمید











آن شخص شود و کافی الامارات جلالت خود طعام را که برنج میدهند پس این فقره بیانی است صریح  
 بار جواز دادن طعام فائده نیست ثواب نه موجب شبهه و عتاب و امانت اکول تحت بزرگ ابی  
 ملائمه است که ثواب و آن بزرگ عادت نه نفس آن طعام اگر کوئی شبهه بظن موجب ثواب است البته نه  
 با عینا پس صرف آن با دو وقت آن شخص است برده از وجه فائده باشد گوئیم شبهه نیست بعد از عینا هم  
 موجب ثواب است تخصیص فقر نیست کذا فی الهدایه مکرور طعام در شکم و زکوة البته حق غنی نیست  
 خلاصه تمام آنکه نیاز جان جانوران با سوسو اسد مار و همچنین اگر چه حرام است دادن طعام و مال به  
 تقرب کسی که موهوب له از نفع نیابد چون طعام مقبور پیر بهیڑا و غیره با موت بی نیت ثواب دادن  
 و طبق حیات و پریان مثلا کن ثواب عمل نیک مثلا طعام فائده بزرگان مستحقان و مسلمانان  
 و بدخواه ثواب قل و درود کسی رساند و تقرب با این جوید البته جائز است چنانچه مال خود را کسی زن  
 ملک کند خواه مباح چون صیانت همان که موهوب له بآن فائده مییابد نیز جائز هم چنین طعام مال  
 که کسی آدمی اهل هنر و کمال برای نامداری تقربا له بآن حاکم وقت بامید نفع و بیم ضرر رساند و موهوب  
 بآن منتفع شود هم جائز اما ثواب او نخواهد یافت و اگر جان جانور را به اسد سحانه تقربا له رساند چون  
 اضحیه و غیره لا کلام جائز بلکه واجب مستحب و گوشت حلال و آنچه جانور فحش میکنند و منظور از آن گوشت  
 میدارند نه دادن جان کسی ماسوی اسد پس آن هم بشرط فحش به ستمیه مباح چنانچه در فائده بزرگان  
 مرسوم و جاریست و اما انسانی فعد و رفیق در رساله مفروده بتوضیح تمام تقریر این مرام با قاف  
 آورده اگر کوئی سبب ایراد کند که چرا درین فقره حبست گوئیم برای سبب یعنی این فعل با وجودیکه  
 حرام است اما تا هم اجرو ثواب کجای است بود آن ثواب را کسی دادن جائز جلالت خود طعام مال  
 و اگر بالفرض این فعل حرام نیست بطریق اولی دادن اجرو ثواب درست نیست بطریق کلام نیست  
 که کسی این طور عبارت گوید که خوردن شراب اگر چه حرام است اما اگر سر که کند خوردن او جائز یعنی  
 بالفرض اگر شراب حرام نیست تا هم سر که اش بھر که نه جائز اگر گفته شود که معنی تقرب درین فقره شاید  
 که معنی عبادت شرعی باشد نه تقرب مطلقا عام از عبادت یعنی تعظیم و چایر سی و ثقیل یعنی طعام

علاوه بر این  
 در بیان حلال و حرام  
 حلال

تغییر تعالیٰ جو شرع است اگر سازد است و شرک گویم برین تقدیر متناحرمت مد ساین  
 ماکولات و نحوها غیره تعالیٰ همین نیت بقصد با موبوب که مفهوم میشود نه غیر بقصد جایزه عموم  
 در روایات بالاتفاق معتبرست که انی شرح الوفا به پس باید که اگر لی نیت بقصد به تقرب و دیگر  
 چون نکلن و چالوسی و امید نفع و بیم شرابین کار یا غیره تعالیٰ کند اگر چه آن غیر نفع از آن نیاید  
 باشد حال آنکه دادن طعام با بل قبور و طیق پری به بقصد نیست بلکه به تقرب و دیگرست تا بنم و امین  
 در صنف آینده تقرب بالمعنی الاعم مر یا خود مصنف نوشته است به معنی بقصد فقط پس این توجیه غیر  
 مصنف است سوال توجیه ماموصول به بیت جواب آری حقیقت باری عمومست البته لیکن  
 کا بی بقرینه مخصوص مراد میشود لهذا مصنف در تفسیر که به عموم ماریقید در قسم جانوزان فقط ساخته  
 بقرینه سیاق ما تقدم و گفته دیگر جانوز که آواز بر آورده شود آه پس ماموصول را عام و مفهام از اعتبار  
 تفسیر در تفسیر بالا بر منی فاکست تفسیر او نیست که ماموصول در قوله کماست فاقروا اما الکثیر من  
 القرآن لایة انی بعض ما لیس من القرآن یعنی خواه این آیتی باشد خواه دیگری گمانی  
 کتب الاصول و حجت دادن ماکولات و شروبات با موات بدلیل دیگرست نه از مودا  
 آیه شریفه بار علیه این محرز نوشته است قیاسا علیه و علت جامع عدم النفعست در هر  
 چو از رسانیدن ثواب برده باشد مثلا از احادیث صحیحات است مانی بینی که اگر کسی حج نفل گذارد  
 و ثواب او بنام والدین مشهور کند و دست و هم ثواب مانی میرام سعد رضی الله عنهما بنام مبارک  
 شتر شده و قصه چاه مذکور و جواب از سوال زنی که در باب حج از طرف پدر پیر فوت خود  
 اذن حضرت علیه السلام پرسیده بود در احادیث موجود است پس از اینجا مفهوم شد که  
 آیت برای عموم نیست و الا درین هنگام دادن ثواب و هدایا هم کسی تقربا جائز نمیشد و هوکا  
 تری سوالی مسلمنا که همه طعام گذاری برده یعنی نیت ثواب به تقرب با موات چنانچه گذشت بیان  
 حرامست یا مکروه اما خوردن و نش باذن و اهب مذکور دیگری را چه حکم دارد جواب اکل او خالی  
 اگر ایت نیست زجر علیه نه حرام چه از ملک و اهب بیرون نشده و میده برده لغو است اگر آن موبوب  
 دیگری داده پس در حق موبوب نه زمانی که ایت ندارد و سبب تداول ابدی فی مشیخه

بجای  
 است و در تفسیر  
 صحیحی بر  
 مانی بنام مبارک  
 شتر شده

تاکید بر مانی اول لغت

















الامام الحسن الشافعی و القاضی الامام ابی اعلی الشافعی و الحاکم الامام عبد الله  
 امام ابوحنیفه سکف درستی و فاسد امام ابوحنیفه فاسد و حاکم ابو عبد الله من  
 الکتاب و الشیخ الامام عبد الواحد و الحاکم الامام ابی محمد الکوفی رحمه الله علیه  
 کاتب و شیخ امام عبد الواحد و حاکم امام ابو محمد کوفی رحمه الله علیه  
 قالوا یکفر و اما انا فاکره ذلك لشد الکراهة و لا اکفر لاننا لا نشتبه الظن بالسلم  
 لفتنه کافر مشهور کهن من کفره میدانم و راست تر کفره و نیست کفری کهن و او را چه که ما کنیم بدان  
 ان یقرب الی الامر فی هذا الخبر فی الاستبارة و الظن لعل هذا لودیعها الخبیثه  
 که نزدیکی سجود ابوی آدمی باین پنج و در انشاء و نظارت پس باین پنج که در آن راز فاسد  
 لله و غیره که باین پنج که اولی و یثبت ان کفرهم و صریح فی البرازیه من الفاظ الکفر ان  
 برای خدا و برای غیر خدا کفایت نخواهد کرد و او را بطریق و لائق است که او را شود و حاکم است در باره از الفاظ کفر که بر آینه  
 الذبح للقادیم من شیخ او غیره و امیرا کان او غیره یجعل المدبوح مینه و اخذ لعلها  
 فوج کردن بحیث آید از پنج یا از جهاد امیرانند وی یا غیره و سکر اندزد بوج را مراد و خلات کرد و  
 فی کفر الذمیه الشیخ الشافعی و عبد الواحد و الحاکم الامام ابی محمد الشافعی و الحاکم  
 در کفر فوج کتبه پس شیخ سکف درستی و عبد الواحد درستی و حدیثی و سنن و حاکم  
 علی انه یکفر و الضعیف و الشاکل الزاهد علی انه لا ینکفر الا فی و هکذا فی شرح الوقف  
 برین هستند که فوج کافر شود و ضعیف و شاکل زاهد برینند که هر آینه وی کافر نمی شود و مجتنب است در شرح  
 الاکبر الامام علی القاری و ضعیف الکتاب و قال امام محمد بن ابی حنیفه  
 اکبر تصیف امام علی قاری و سبای او را کتب بها و گفت امام محمد بن ابی حنیفه که یا  
 یحیی الذییر النعمی فی الشافعی فی شرح صحیح مسلم فی تفسیر ما اخرجیه من قولیه  
 محی الدین توری شافعی در شرح صحیح مسلم در تفسیر آنچه که روایت کرده است از قول  
 صلی الله علیه و سلم لعن الله من لعن والده و لعن الله من دسح لعن الله و اما اللهم  
 صلی الله علیه و سلم لعن کس که لعنت کرد و پدر خود را لعنت کرد و خدا کس که لعنت کرد و پدر خود را لعنت کرد

و الحاکم الامام ابی محمد الکوفی رحمه الله علیه  
 کاتب و شیخ امام عبد الواحد و حاکم امام ابو محمد کوفی رحمه الله علیه





نیکست و گوشتند پس بکشند این همه قربانها برای خدای عزوجل نیست کفر لازم آید و قربانی مردار کرد  
و در مجموع النوازل آورد دست اگر کی بوقت غمت یعنی بوقت پوشیدن تشریف در نماز او و با  
سیکند کافر شود و این قربانی مردار باشد و خوردن او روا نشود و آنچه در میان مسلمین شده است  
بیشتری عورات بدان مبتلا اند است که بوقت آنکه آبله کودکان بیرون می آید از اجده می میکشند  
بنام آن آبله صورتی از سنگ کرده اند و آن می پرستند و شغای کودکی از میوه میهند و عفتا  
سیکند کافر که دزد و دیکر این صحن است که بر سر آب می روند و گوشتی بر سر آب می پرستند  
و به غیثی که دارند گوشت بر سر آب می کشند این پرستندگان آب نجس کشد کار فرستند و گوشت فرستند  
کَلِمَةُ الْفِتْنَةِ وَ التَّائِبُ رَحْمَةً أَشْهَتْ عِبَارَةً مُطَالِبِ الْمُؤْمِنِينَ تَعْنِيهَا فَخْلُ الْكَلِمَاتِ  
این به نقل از فتاوی تا از غایب تمام شد عبارت مطالب المؤمنین بعینها پس فخل کلمات  
الْمَذْكُورَةِ وَالْعِبَارَاتِ الْمَشْهُورَةِ مَتَى كَانَ الذَّبْحُ أَيْ إِرَاقَةُ الدَّمِ لِلتَّقَرُّبِ إِلَى عِزِّ اللَّهِ  
ذکوره و عبارت های مشهوره نیست که هرگاه باشد نج ای ریختن خون برای نزدیکی بسوی خدا  
تَحَرُّمِ الذَّبِيحَةِ كَذَا ذَبْحُ لَعْنَتِهِ السُّلْطَانِ أَوْ لَدَفْعِ الْحِجْنِ أَوِ الشَّرِيدِ أَحْمَدَ كَبِيرًا  
حرام شود ذبح مانند نج کردن برای آمدن پادشاه یا برای دفع جن یا برای سید احمد کبیر  
لَعْنَةُ مَرَاكِبِ الْأَوْلِيَاءِ لِأَنَّ الذَّبْحَ هُنَا الْغَيْرُ اللَّهِ فَتَحَرُّمُ مَتَى كَانَ الذَّبْحُ أَيْ إِرَاقَةُ الدَّمِ  
برای خیر و نشان از اولیا چه هر آینه نج در اینجا برای غیر خداست پس میشود و فیکه باشد نج ای ریختن خون برای  
التَّقَرُّبُ إِلَى الْغَيْرِ بِالْمَذْبُوحِ أَيْ الَّذِي يَحْصُلُ بَعْدَ الذَّبْحِ مِنَ الْحَجَرِ وَ التَّحَرُّمِ حَلَّتِ الذَّبِيحَةُ  
نزدیکی بسوی غیر خدا بسبب نج یعنی چیزی که حاصل میشود بعد از ذبح از گوشت و بهی حلال شود ذبح  
كَافِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ الْأَمْرُ الْأَخْيَرُ وَالْعَقِيقَةُ وَالضِّيَافَةُ لِأَنَّ الذَّبْحَ عِبَارَةٌ عَنْ  
چنانکه در ولیمه مادر مسد بان و عقیقه و هاستی چه تخمین نج عبارت است از  
إِرَاقَةُ الدَّمِ وَ التَّقَرُّبُ إِلَى الْغَيْرِ بِالْأَكْلِ وَالْإِسْتِغْفَارِ لَا بِالذَّبْحِ فَإِنَّ الْفَرْقَ بَيْنَ  
ریختن خون برای خدا و نزدیکی بسوی غیر خود خوردن و دفع کردن نج پس ظاهر شد فرق میان  
الذَّبِيحَةَ لَعْنَتِهِ وَ الْحِجْنَ وَ الْأَوْلِيَاءِ وَ بَيْنَ الذَّبِيحَةِ لِلضَّعِيفِ وَ الْوَلِيمَةِ وَ الْأَمْرِ  
ذبح برای آمدن امیر و جن و اولیا و میان ذبح برای هکام و توبه و عرسها

فلسفہ  
برائے سائنس دانان  
دینی و دنیوی

فلسفہ  
برائے سائنس دانان  
دینی و دنیوی

روایتی انداز





سجده

وَمَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ فَهُوَ كَذَّابٌ

الْحَقُّ الْقَرِيبُ وَمَذَارِكُ ذَلِكَ عَلَى قَصْدِ الْقُرْبِ إِلَى عِزِّ اللَّهِ أَوْ تَقَرُّبِ الْخَلْقِ إِلَى اللَّهِ فِي  
مَنْ مَرَجَ وَمَذَارِكُ بَعْضِهِ بِرَأْدِهِ تَقَرُّبُ بَعْضِهِ بِغَيْرِهِ لِأَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ مِنْ بَيْنِ شَيْئَيْنِ  
الَّذِينَ مِنْ أَسْمَاءِ الْأَلْفِ الْخَدِيدِ وَهِيَ ذَلِكَ فَهَلْ كُنَّا أَوْ لَا أَلَايَةَ وَقَدْ ضَلَّ كَذْرَاةُ  
نَجِجِ كَرُونَ أَيْ هَتَّانِ كَرُونَ أَلَمْ تَرَ كَرُونَ شَدِيدَ كَرُونَ بَعْضُهُمْ كَرُونَ بَعْضُهُمْ كَرُونَ كَرُونَ كَرُونَ  
عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي الْآيَاتِ الْآخِرَةِ كَايَةَ الْمَائِثَةِ وَغَيْرِهَا وَكَانَ سَبَبُ تَرْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ تَشْبِيهِ  
بِأَنَّهُ ذَكَرْنَا كَرُونَ دَرِئِيهِ دِكْرًا مَذَارِكُ سُورَةٍ مَذَارِكُ وَغَيْرِهَا وَبِهِ سَبَبُ تَرْوِيلِ بَيْنِ آيَاتِهَا كَرُونَ  
الشُّرَكَاءِ حَيْثُ كَانُوا يَقُولُونَ السُّلَمِينَ بِطَرَفِ الْأَمْرِ أَنَّهُ لَا تَأْكُلُوا الْبَيْتَةَ وَقَدْ قُلْنَا  
شُرَكَاءُ بِيَدِهِمْ كَرُونَ سُلَمَانَ رَأْبُورِ الْأَمْرِ كَرُونَ خَرِيدِ مَرْدَارِ حَالِ الْخَرِيدِ  
اللَّهُ وَمَا كَانُوا يَتَّقُونَ بِلَايَتِهِمْ فَعَدَّ حَقَّهُ مَقْتُولَكُمْ عَلَى مَقْتُولِ اللَّهِ فَاجَابَ اللَّهُ  
خَدَا وَخَرِيدِ جَانِدِي رَأْبُورِ كَرُونَ سُلَمَانَ خَدَا وَخَرِيدِ كَرُونَ خَدَا وَخَرِيدِ جَانِدِي جَوَابِ دَاوُدَ  
عَنْ ذَلِكَ بِأَنَّ الْبَيْتَةَ كَرُونَ كَرُونَ مَعَهَا أَسْمَاءُ اللَّهِ فَلِذَاكَ حُرْمَتُ وَكَلَّا الْمَرْفُوعَةِ وَالْمُنْفَعَةِ  
أَزِينَ الْأَمْرِ بَيْنِ طَرَفِ كَرُونَ مَرْدَارِ كَرُونَ هِيَ بَاوُدِي مَذَارِكُ بَيْنِ مَرَامِ كَرُونَ مَرْدَارِ كَرُونَ مَرْدَارِ  
وَلَكِنَّ حُرْمَتَهُ لَمْ تَقُلْ عَلَى الْوَجْهِ الْمَذَارِكُ وَبَيْنَ مَرْدَارِ اللَّهِ تَعَالَى فَحُرْمَتُ وَمَا قُلْنَا بِأَنَّ الْبَيْتَةَ  
وَمَرْدَارِ كَرُونَ بِطَرَفِ كَرُونَ دَاوُدَ مَرْدَارِ أَرْجَانِ بَيْنِ مَرَامِ شَدِيدِ جَانِدِي كَرُونَ كَرُونَ  
إِنَّمَا صَارَ حَالُ الْكَلَامِ قُلْنَا وَتَقَرُّبُ بِلَايَتِهِمْ اللَّهُ تَعَالَى وَبِلَا الْوَجْهِ الشَّرْفِ بِحَيْثُ مَرَجَ حُرْمَتُهُ  
بَيْنِ بَيْنِ كَرُونَ حَالِ بِلَايَتِهِمْ كَرُونَ حُرْمَتُهُمْ كَرُونَ مَرَامِ طَرَفِ شَرِيعَتِ جَرِيدِ مَرْدَارِ  
الَّذِينَ الْمَسْفُوحِ مَعَ ذِكْرِ أَسْمَاءِ اللَّهِ فَحُلِيلِ هَذَا وَطَرَفِ ذَلِكَ عَنِ الْعَظِيمِ لَمْ يَرِ اللَّهُ وَأَمَّا  
خَرُونَ سُلَمَانَ بِلَايَتِهِمْ كَرُونَ مَرَامِ مَرْدَارِ بَيْنِ مَرَامِ كَرُونَ هِيَ بَيْنَهُ الْعَظِيمِ كَرُونَ مَرَامِ  
حَدِيثُ الْقَدِيلِ مَعَاظُهُ وَهَيْئَتُهُ لَكِنْ الْكُلُّ مَقْتُولِ اللَّهِ سَوَاءٌ كَانَ بِلَايَتِهِمْ أَوْ  
تَقَرُّبُ كَرُونَ مَرَامِ هِيَ بَيْنَهُ بَيْنَهُ هِيَ كَرُونَ مَرَامِ بِلَايَتِهِمْ كَرُونَ مَرَامِ  
بِلَايَتِهِمْ عَنِ عَرَبِيٍّ أَوْ مَرَامِ حَقِّقَ نَفْسًا لَمْ يَمُوتَ عَنِ بِلَايَتِهِمْ لَكِنْ بِلَايَتِهِمْ اللَّهُ تَعَالَى  
أَرْجَانِ بَيْنِ مَرَامِ بِلَايَتِهِمْ كَرُونَ مَرَامِ مَرْدَارِ كَرُونَ مَرَامِ مَرْدَارِ كَرُونَ مَرَامِ

قال الله تعالى الله يوتئى الاقنص حين موتها وليد ذلك اجمع اهل السنة والجماعة على ان  
 فرمود خداى تعالى ميراند خستندار وقت مرگش بوى بين تعلق كنند اهل سنت و جماعت را بگويند  
 الكفول ميت لا يحلوه فان قلت روى عن علي رضي الله عنه ان الكفاي اذا كبح باسم  
 كشته شده مرده است باطل خوش اگر كوفى كرويت از على بن ابي طالب كه خست كنى و بگويد كوفى كرويت نام  
 المسيح عليه السلام لا يحل ولو ذبح باسم الله و اراد به المسيح محل و عليه جميع الفقهاء  
 مسيحى عليه سلام حلال مى شود و اگر ذبح كرويت نام خدا و اراده كروى مسيحى را حلال شود بجهت نام فقهاء  
 قلت هذا عديم مذهب الفاعل بل الحرة فانه يقول لو قال رجل يحضره الناس لى  
 گويم بين بعينه مذهب كسى است كه قال بجهت است بگويد كه اگر كمت مرده روى مردمان بگويند  
 نذرت ان اذبح بقرة لله تعالى و اراد بالله السيد احمد كبر على اعتقاد الحلولية  
 نذر كردم اينكه ذبح كنم گاوى را بر اسم خداى و اراده كروى سيد احمد كبرى را موافق اعتقاد و فرقه مولى  
 يحل ذبحه لانه لا يحل في نذره الذي هو اخص التية لله تعالى لانه اخطا  
 حلال ميشود و غير اين تحقيق نيست غلطى در نذرش را او ناص كرويت را بر اسمى تعالى كن او خطا كرو  
 في اعتقاده حلول الله في السيد احمد كبر كالتضرع في تعقد حلول الله في المسيح حيث  
 نذر عقدا و خود حلول خدا را در سيد احمد كبرى فانه نصرانى كه عقدا و بگذر حلول خدا را در مسيح  
 يقول ان الله هو المسيح بن مريم خطاء في المعنوي فعنوانه حق ومعنونه باطل بخلاف  
 ميگويد كه تحقيق خدا او مسيح است پير بر اسمى خطا مى در معنويست پس خداى حق است و ادش باطل است بخلاف  
 ما لو قال اني نذرت ان اذبح بقرة للسيد احمد كبر فانه اخطا في العنوان و  
 آنچه اگر بگويم كه تحقيق من خدا كروم انكه ذبح كنم گاوى را بر اسم سيد احمد كبرى پس تحقيق او خطا كرو در عنوان و  
 المعنوي معا كما لو ذبح التضرع باسم المسيح وفي التفسير الكبير فان قلت التضرع في  
 سندن هر دو خطا كه اگر ذبح كروى نصرانى نام مسيحى و در تفسير كبرى پس اگر كسى كه نصرانى  
 اذ اسئى الله تعالى فاما يريد به المسيح فاذا كانت ارادته لذلك لم يستنع حل ذبحه  
 و نميگردد من خداى تعالى تا اين نيت كرا ده و بگذر مسيحى پس نميگردد بانه اراده نصرانى راى مسيحى منع مى شود حلال





الدّٰهُلُوْیْ عَلَیْهِ الرَّحْمَةُ وَ اَمَّا مَا وَقَعَ فِی الْبَصَاوِیْ وَ حِیْثُ مِنَ التَّفَاسِیْرِ اَلْهَرَقَاوُ  
 و بهوی علیه الرحمه و آنچه واقع شده در تفسیر بیباوی و غیر وی از تفسیر ما آنکه تحقیق معنی  
 وَمَا اَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ اِیْ مَا رَفَعَ الصَّوْتُ عِنْدَ دُحْجِهِ لِلصَّوْمِ مُتَّحِیْ عَلٰی جَرِّ عَادَةٍ  
 و آنچه شهره داده بهوی برا غیر خدا ای آنچه بلند کرده شد آواز نزدیک سخن برای مبتدیان بر جانشان عادت  
 الْمُشْرِكِیْنَ فِیْ ذٰلِكَ الرِّمَآنِ وَ لِهٰذَا لَمْ یُقَرَّرْ فِی التَّفَاسِیْرِ الْقَدِیْمَةِ بَیْنَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ  
 مشرکان در آن وقت و براسه بین فرق کردند در تفسیر قدیم میان آنچه ذکر کرده شد و  
 اللَّهُ عَلَیْهِ وَ بَیْنَ مَا قَصِدَ بِدُحْجِهِ التَّقَرُّبَ اِلَى غَیْرِ اللَّهِ تَعَالٰی لِاَنَّ مُشْرِكِیْ ذٰلِكَ  
 خدا بر وی و میان آنچه قصد کرده شد و بجهت تفسیر بهوی غیر خدای تعالی چه تحقیق شده کین آن  
 الرِّمَآنِ کَاَنُوْا مُخْلِصِیْنَ فِی الْكُفْرِ کَاَنُوْا اِذَا قَصِدَ وَ التَّقَرُّبَ بِدُحْجِهِ لِقَوْلِهِ اِلَى غَیْرِ اللَّهِ  
 زمان بودند خالص در کفر و بودند و تشبیه اراده میکردند تقرب را بجهت کردن با کفر بهوی  
 ذَكَرُوْا عَلَیْهِ اَعِنْدَ الدِّیْنِ ذٰلِكَ الْغَیْرُ خِلَافَ مُشْرِكِی الْمُسْلِمِیْنَ فَالْهَرَقَاوُ بِالْکُفْرِ  
 ذکر میکردند بر این نورزد و کشف آن غیبه را بخلاف مسلمانان مشرک پس ائمه ایشان را نیز میگویند میان  
 وَ الْاِسْلَامِ وَ یَقْصِدُونَ التَّقَرُّبَ بِالْاَلْحِیْ اِلَى غَیْرِ اللَّهِ تَعَالٰی وَ یَذْكُرُوْنَ اَسْمَ اللَّهِ عَلَیْهَا  
 و اسلام و اراده میکنند تقرب را بجهت بهوی غیر خدای تعالی و ذکر میکنند نام خدا را بران  
 وَ قَدْ اَلْحِیْ اَوَّلُ کُفْرٍ صَدِیْقٍ وَ الثَّانِی کُفْرٌ صَوْرَتُهُ صَوْرَةُ الْاِسْلَامِ فَکَاَنُوْا  
 وقت فوج پس اول کفر است صامت و دوم کفر است که صورتش صورت اسلام است پس هندیان  
 یَعْتَقِدُوْنَ اَنَّ لَا طَرِیْقَ لِلدِّیْنِ اِلَّا هٰذَا سَوَاءٌ کَانَ لِلَّهِ اَوْ لِغَیْرِ اللَّهِ تَعَالٰی وَ قَدْ یُحْجَرُ  
 که حقا میدانند که نیست طریق هیچ که این را برست که باشد برای خدا یا برای غیر خدای و بر ائمه جاری شده  
 هٰذِهِ الْعَادَةُ فِیْ زَمَانِنَا اَيْضًا فَالْقُرْشِیُّ اَنَّ فُلَاَنًا یَذْكُرُ بِقِرَّةٍ لِاَصْلِ السَّیِّدِ  
 این عادت در زمانه ما نیز پس تحقیق این شهره میدهند که بر ائمه فلان میگوید که او را براسه سید  
 اَحْمَدُ کَبِیْرٌ مَثَلًا سَوَاءٌ ذَكَرُوا اَسْمَ اللَّهِ عَلَیْهَا عِنْدَ اَمْرِ التَّوَكُّلِ اَوْ لَا وَ اَمَّا مَا وَقَعَ  
 احمد کبیر مثلا بر است که ذکر کنند اسم خدا بران نزدیک که از این کار دین و اما آنچه واقع شده

این را  
 از تفسیر  
 قدیم

فِي الْهَدْيَةِ وَيَكْرَهُ أَنْ يَذْكُرَ مَعَ اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى شَيْئًا غَيْرَهُ وَأَنْ يَقُولَ عِنْدَ الذَّبْحِ اللَّهُمَّ قَبَّلْ  
 وَرَبِّهِ وَكَرِهَتْ أَنْ يَذْكُرَ كَيْدَ فَانْجِ بَابَهُمْ هَذَا تَعَالَى خَيْرِي رَاغِبًا وَتَعَالَى كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 مِنْ فَلَانٍ وَهَذَا ثَلَاثُ مَسَائِلَ أَحَدُهَا أَنْ يَذْكُرَ مَوْصُولًا لَا مَعْطُوهَ فَيَكْرَهُ وَلَا يَحْرُمُ اللَّهُ  
 أَنْ يَجَابَ فَلَانٍ وَهَذَا سَلَمٌ أَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَذْكُرَ بِطَرِيقٍ وَاسِلٍ بِطَرِيقٍ عَطْفٍ بِسَمْعٍ كَرِهَتْ وَهَذَا مَوْصُولٌ  
 وَهُوَ الْمُرَادُ مَا قَالَ وَتَطْيِرُهُ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لَا الشِّرْكَاءَ لَمْ تَوْجِدْ  
 مَا يَمِينُ رَأْسُ بَابِ كَيْدٍ مَعْنَى وَفِي طَرِيقٍ يَكْرَهُ أَنْ يَذْكُرَ بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ لَا الشِّرْكَاءَ لَمْ تَوْجِدْ  
 فَلَمْ يَكُنِ الذَّبْحُ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَوْ جُودَ الْقَرَأَتُ فِي تَصَوُّرِ بَصَوَّةٍ الْحَرَمِ وَالتَّائِيَةِ أَنْ  
 يَنْشُدَ بِسْمِ اللَّهِ رَاغِبًا وَتَعَالَى كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 يَذْكُرُ مَوْصُولًا عَلَى وَجْهِ الْعَطْفِ وَالشِّرْكَاءَ بَلَّغَ يَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ وَاسْمُ فَلَانٍ أَوْ يَقُولُ  
 وَكَرِهَتْ بِطَرِيقٍ وَاسِلٍ بِطَرِيقٍ عَطْفٍ وَشَرَكْتَ بَيْنَ طَرِيقٍ كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 بِسْمِ اللَّهِ وَفَلَانٍ أَوْ بِسْمِ اللَّهِ وَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ يَكْرَهُ الذَّبْحُ لَمْ تَوْجِدْ  
 بِسْمِ اللَّهِ وَفَلَانٍ بِسْمِ اللَّهِ وَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 أَهْلًا بِهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالتَّائِيَةِ أَنْ يَقُولَ مَوْصُولًا عِنْدَ صَوْتِهِ وَمَعْنَى هَذَا يَقُولُ قَبْلَ  
 شَرِّهِ دَادَ وَهَذَا بَدِئِي بِرَاغِبٍ وَاسْمٍ كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 التَّائِيَةِ وَكَبَّلَ أَنْ يَنْجُمَ الذَّبْحُ أَوْ لَعْنَةُ هَذَا لَا بَأْسَ بِهِ لِمَا رَوَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 بِسْمِ اللَّهِ قَبْلَ مِشْرِ لَزِيكَ بِرَاغِبٍ وَاسْمٍ كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 قَالَ بَعْدَ الذَّبْحِ اللَّهُمَّ قَبَّلْ هَذَا الذَّبْحُ عَرَّاسٌ مُحَمَّدٌ شَهِيدٌ لَكَ بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَلِ  
 فَرَزَ بَعْدَ فَانْجِ خَدَّيَا قَبُولِ كُنْ أَيْنَ وَاسْمٍ كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 بِالْبَلَاغِ وَالشَّرْطُ هُوَ الدَّلَالَةُ الْخَالِصَةُ عَلَى مَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَالتَّائِيَةِ أَنْ يَقُولَ  
 بِسْمِ اللَّهِ وَفَلَانٍ بِسْمِ اللَّهِ وَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ  
 مَا فِي الْهَدْيَةِ وَكَرِهَتْ أَنْ يَذْكُرَ مَعَ اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى شَيْئًا غَيْرَهُ وَأَنْ يَقُولَ عِنْدَ الذَّبْحِ اللَّهُمَّ قَبَّلْ  
 وَرَبِّهِ وَكَرِهَتْ أَنْ يَذْكُرَ كَيْدَ فَانْجِ بَابَهُمْ هَذَا تَعَالَى خَيْرِي رَاغِبًا وَتَعَالَى كَبِيرِي فَانْجِ نَزْدِيكَ فَانْجِ كَرُونَ خَدَّيَا قَبُولِ

حاشی  
 ایست  
 ایست  
 ایست  
 ایست

سواء كان بطريق الاستقلال أو بطريق الشركة نعم لو ذكر ذكر محرم أعرض قصد التقرب إلى  
 برایت که باز ذریع بطور استقلال یا بطور شرکت آری اگر ذکر کند ذکر می که مالی باشد از اراده تقرب بسوی  
 غیر خدا یعنی تفصیل فان ذکر موصولا لا معطوفه بکرة مثلا ان يقول بسم الله محمدا  
 غیر خدا پس درین تفصیل است پس اگر ذکر کند بطور وصل نه بطور عطف مانند آنکه بگوید ذایح بسم الله محمد  
 رسول الله والاهم قبل مر فالان لا یحرم الذیجة لعدم قصد التقرب الیه وانشاء  
 رسول الله و خدا یا قبول کن از فلان حرام میشود و وجهیست نه بودن قصد تقرب بسوی غیر خدا و غیرین  
 کرة لا حیل مشاهدتی فی ذلك بذكر اسم غیر الله بقصد التقرب و لو ذکره معطوفا  
 که کرده میشود بشت بشتن در آن جهت ذکر کردن نام غیر خدا یا اراده تقرب و اگر ذکر کند او را بطریق عطف  
 محرم و ان لو یکن فیہ معنی التقرب لانه صریح فی الشركة والشركة لا تحتاج الی  
 حرام شود وجه اگر چه نیست در آن معنی تقرب چه تحقیق وی صریحست در شرکت و شرکت محتاج فی شود وجه  
 الشیئة و لذا ذکر معطوفا لا یطریق العطف ولا یطریق الوصل لا تکررة ولا محرم  
 نیست و وثبکه ذکر کند بطور وصل نه بطور عطف و نه بطور وصل کرده میشود و نه حرام شود  
 لا یتقاء المشاهدة صورة و معنی مثلا ان يقول بسم الله و توقفت ثم قال محمدا  
 بسبب نه بودن مشابته از وی صورتی منی مانند آنکه بگوید ذایح بسم الله و سکوت کرد و باز گفت محمد  
 رسول الله من صیر قصد التقرب الی غیر الله تعالی و اذ عرفت هذا الکلام فقد  
 رسول الله بدون اراده تقرب بسوی غیر خدا می تواند و وقتیکه شنید این کلام را پس متعین  
 عرفت ان صاحب الهدایة وضع المسئلة فیما اذا لم یکن الذکر مقرونا بقصد  
 شخصی که تحقیق صاحب هدایه نهاده است مسئلة را در آنچه وثبکه باشد مذکور نه دیک  
 التقرب الی العیبه و ذکر ذکر محرم لا یطریق العطف و غیره و مسئلة فیما قصد التقرب  
 تقرب بسوی عیبه و ذکر کند ذکر می عابثی میگوید است از مسئلة که مراد صفت در آنچه مقصود تقرب  
 الی غیر الله تعالی فاما حکم مطلقا و عرفت ان هذا ان ما وقع فی التفسیر لا یحکم  
 بسوی غیر خدا می تواند پس هرگز در حرام است مطلقا و شخصی نیز که تحقیق آنچه واقع شده است در تفسیر است

تقرب الی غیر الله

تقرب الی غیر الله

ای سواد ذکر  
 هم الهام





بجز ما از آن یک کفر میرساند و نیز قضای حاجت از غیر خدا خواستن و او را مالک نفع و ضرر  
 خود عفت و کردن شرک علی ست الیه و با اسیر تعالی قریب العلامة معصیه  
 المتأخرین زین بن نجیوه فی البحر الرائق شرح کذا الذکر و قد قلنا ان التذکره لا یجوز بالعصیه  
 متأخرین زین بن نجیم در بحر الرائق شرح کذا الذکر و قد قلنا ان التذکره لا یجوز بالعصیه  
 لکن لا تذکر فی معصیه الله و قال الشیخ فاسم فی شرح الدلیل الذی یذکره اکثر الطوائف  
 برای حدیث نیست تذکر در افرائی خدا گفت شیخ فاسم در شرح در را آنچه مذکر میکنند آن است و عام  
 علی ما هو مشاهد کان یقول الانسا غایباً او مرئیا او کحاجه ضروریة فیکانی قنبر  
 بنا بر آنچه وی دیده شده است مانند اینکه باشد انسان غایب یا مرئین یا مراد را حاجتی باشد ضروری است  
 بعضی الصلحاء یجعل منتهی علی راسه و یقول یا سید فلان ان رد عائی او عوفی  
 بعضی صلحا را پس میگرداند پرده بر سر خود و میگوید ای سرور فلان اگر رد کردی منتهی غایب من چیست  
 بر رضی او قضیت حاجتی فلک من الذهب کذا او من العقیقه کذا او من الطعام  
 بیا من یا اگر ده شود مطلب من پس نه است از زر اینقدر یا از سیم اینقدر یا از طعام  
 کذا او من المال کذا او من الشمع کذا او من الریح کذا هذا التذکره باطل بلا حاکم  
 اینقدر یا از من مال اینقدر یا از شمع اینقدر یا از ریح اینقدر پس این تذکره باطلست بالاتفاق  
 لوجوه منها انه لا یخلو و لا یتخلو و لا یملک و لا یتسلک و لا یعباده و العبادۃ لا یتصور لخالق  
 بجز وجهی از اینها بلکه جمیع اینهاست بر عینه و در اینها جمیع مذکورات و عبادتی بپای بسته  
 و منها ان التذکره که مبین و المبین لا یملک و منها انه طریق التذکره یصرف  
 بعضی از اینها بلکه کسی مذکرده شده بودی هست مژده مالک نمی شود و بعضی از اینها که جمیع مذکورات که هست مژده نمیشود  
 فی الامور دون الله کما و اعتقاد ذلك کفر بالله ثم ان قال یا الله انی تذکر  
 در کارها خداوند تعالی و اعتقاد این سخن کفر است ای خدا اگر بگوید از ای خدا چنین سخن گویم  
 لک ان شفیت بر رضی او ردی غایبی او قضیت حاجتی ان اطعم الفقراء  
 برای آنکه اگر هست بی بیمار را یا باز آری غایب را یا رد کنی مطلب مرا آنکه بخورم محتاجان را

الَّذِينَ يَسَابِ السَّيِّدَةَ أَوْ الْفُقَرَاءَ الَّذِينَ يَحْتَاجُونَ الشَّعْرَ أَوْ الْأَمَامَ أَوْ الْكَيْسَ أَوْ الشَّعْرَ  
 انا که هستند بر روزه سید و فقیه یا محتاجان که هستند بر روزه امام ابو حنیفه یا امام ابو حنیفه یا امام ابو حنیفه  
 سَعِيدُ الْمَسَاجِدِمْ أَوْ زَيْتًا أَوْ نَوْرًا أَوْ دَرَاهِمَ كَثِيرًا لِيُشَاعِرَ هَآلًا غَيْرَ ذَلِكَ فَإِنَّكَ تَرَى نَفْعَ  
 بسیار برای مسجد یا بار و غیره بر روی مساجد و بهار یا اینکه نذر است بجهت دیدن رسی جبره آن چه باشد آن  
 لِلْفُقَرَاءِ وَكَانَ رُوِيَ عَنْ وَحَلَّ وَذَكَرَ السَّيِّدُ أَيْ مَا هُوَ مَحَلُّ الصَّرْفِ النَّذَرُ لِيُشَاقِقَهُ الْقَائِفِينَ  
 برای محتاجان و در باره لغو و حل و ذکر السید ایا ما هو محل الصرف النذر ليشاققه القائفين  
 بِرَبَاطِهِ أَوْ مَسْجِدًا أَوْ جَامِعًا فَيُحْمَلُ لِهَذَا الْأَعْتِبَارُ إِذَا مَصْرُفُ النَّذَرِ الْفَقِيرُ وَقَدْ وَجَدَ  
 در دریا و مسجدی یا جامع و بی این نذر در این اعتبار چه مصرف نذر محتاج است و تحقیق یافته شد  
 الْمَصْرُفُ وَلَا يَحْتُمُ أَنْ يَصْرَفَ ذَلِكَ لِعِنِّي غَيْرَ مُتَخَالِفٍ وَلَا لِتَرْغِيبٍ ذِي مَصْصَبٍ لِأَنَّهُ  
 مصرف و باز نیست خرج کردن آن بسوی تو اگر می که محتاج نیست و نه بسوی بند که صاحب منصب چه تحقیق  
 لَا يَحِلُّ لَهُ الْأَخْذُ بِمَا يَكُنْ مُتَخَالِفًا فَيَقْبِرُ وَلَا يَحِلُّ لِيَسْبِيَ لِأَجْلِ سَبْيِهِ مَا لَمْ يَكُنْ فَقِيرًا وَلَا لِيَكُنْ  
 حلال نمی شود برای او گرفتن و اینکه باشد محتاج فقیر و نه برای صاحب منصبی را و اینکه باشد محتاج و نه برای صاحب  
 عَلَيْهِ لِأَجْلِ عَلَيْهِ مَا يَكُنْ فَقِيرًا وَ لَمْ يَكُنْ فِي الشَّرْعِ جَوَازُ الصَّرْفِ لِلْأَغْنِيَاءِ لِإِجْمَاعِ  
 علم بهت علم تا و فسکه باشد غیر و ثابت شده است در شرع جواز صرف نذر برای تو اگر آن بهت اجماع  
 عَلَى حُرْمَةِ النَّذَرِ لِلْغَنِيِّ وَلَا يَنْقُذُ وَلَا يَسْتَعْلِي الدَّقَّةُ بِهِ وَ لَمْ يَكُنْ حَرَامٌ بَلْ يَحْتُمُ وَلَا يَحْتُمُ  
 بر حرمت نذر برای غنی و نفع نمی شود نذر و شمول می شود به بی و تحقیق این نذر بهت بلکه نیست و جواز  
 بِحَاكِمِ الشَّيْخِ أَخَذَهُ وَلَا أَكَلَهُ وَلَا الصَّرْفُ فِيهِ يَوْجِبُ مَرَأَةَ الْوَجْهِ لَا أَنْ يَكُونَ فَقِيرًا وَ لَمْ  
 برای خادم شیخ گرفتن او و نه خوردن او و نه صرف کردن در آن هیچ وجه از وجهی که اگر آنکه باشد آن خادم محتاج یا غنی  
 عِبَالٌ فَقَرَاءٌ عَلَيْهِمْ نَحْوُ الْكَسْبِ ثُمَّ مَصْطَرُونٌ فَيَأْخُذْنَ عَلَى سَبِيلِ الصَّدَقَةِ لِلْبَيْتِ  
 عیال باشند محتاج در خانه از حاصل کردن بهت و مال آنکه خطر پیش گیرند و اول بطور صدقه  
 فَخَذَهُ أَيْضًا مَكْرُوفٌ مَا لَمْ يَقْعُدْ بِهِ النَّاذِرُ الْقُرْبَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَ صَرَفَهُ إِلَى الْفُقَرَاءِ  
 پس که گرفتن نیز کرده است تا و فسکه صدقه بخرد بی نذر کننده و قرب را بسوی خدا می تواند صرف و در بسوی فقیران

و لا يحل له الأخذ بما يكن مخالفا في قبور ولا يحل له السبي لأجل سببه ما لم يكن فقيرا ولا يكن





عقبت  
جواب  
نکته  
سید  
بزرگ

صکار مرنگا و خیمچه و خیمه مرنگا و هکذا فی التثانی و غیره من التثانی است  
 کرد و مرد و دوجو از حیبه مرگست تمام شد و همچنین است تفسیر فیشا پوسی و غیره از تفسیر ما  
 و کلام متین محکم در معنی قوله تعالی و ما اهل به لغیر الله است که حضرت شاه عبدالعزیز المحدث الدہلوی  
 علیه الرحمہ در تفسیر خود به تفصیل بیان فرموده بده عبارتہ الشریفہ و ما اهل به و دیگر آن جانور که آواز  
 برآورده شد و شہرہ داده شد در حق آن جانور که لغیر الله یعنی برای غیر خداست خواه آن غیر شتر  
 باشد یا روحی چیست که بطریق بیوک بنام او بدیند و خواه جنی مسلط بر خانه یا سرای که بدرون  
 دادن جانور از ایدای سکنہ آنجا دست بردار نشود و یا ثوب را روانہ کردن ندهد و خواه پتی  
 یا غیر پتی را باین وضع جانوری حق مقرر کرده و دیند که این همه حرام است و حدیث صحیح و بار  
 است که ملعون من فوج لغیر الله یعنی هر که بدیج جانور تقرب بغیر خدا نماید ملعونست خواه در وقت و  
 نام خدا بگیرد یا نه زیرا که چون شہرہ داد که این جانور برای فلانی است ذکر نام خدا وقت فوج و حج  
 نکرد چنان جانور منسوب آن غیر کشت و جنسی در روید اگشت که زیادہ از جنت مردار است زیرا که اندک  
 بی ذکر نام خدا جان او بہت جان جانور را از آن غیر خدا قرار داده کشته اند و این عین شرک مردار  
 و ہر گاہ کہ این جنس در می سرایت کرد و دیگر بزرگ نام خدا حلال نمی شود و مانند سگ و خوک کہ اگر  
 بنام خدا مذبح شوند حلال نمی گردند و گنہ این مسئلہ آنست کہ جان را برای غیر جان آفرین نثار  
 کردن درست نیست و ماکولات و مشروبات و دیگر اموال را نیز اگر چه از راه تقرب بغیر الله دادن  
 حرام و شرک است اما اگر از راه تقرب بد تعالی بفقر و مساکین داده توانیش کہ عائد بدینہد میشود  
 از آن غیر ساختن جائز است زیرا کہ انسان را میرسد کہ ثواب عمل خود را بغیر خود بخشید چنانکہ میرسد کہ  
 مال خود را بغیر خود بدہد و جان جانور مملوک آدمی نیست تا او را بکسی نوازد بخشد و نیز دادن مال بدین  
 جهت مستوجب ثواب است کہ آدمیان بوی منتفع میشوند و چون مرد ما بعد از مفارقت این جهان  
 قابل انتفاع بعین مال از طریق نفع رسانیدن بآنها در شرع چنین قرار یافت کہ ثواب اموال را  
 کہ مستحقان برسانند بآنها عائد سازند و جان جانور اصلاً قابل انتفاع آدمی نیست و در زندگی پس  
 از مردکی نیز قابل انتفاع او نباشد آری انجمہ از طرف مرده کردن در حدیث صحیح آمدہ است لیکن











و اگر می بایست غرضی از اغراض دینی یا دنیوی فلان اغرضی می باشد یا حرام مثل خوردن کشته  
 یا سینه در ریضوت جانور هر که حرام نیست و گاهی فعل فحش مقصود اصلی می باشد مثل کار دی را از بین  
 منظور است شخصی از فحش حیوان میترسد برای دور کردن خوف پیش او جانور فحش کند یا موخن طریق  
 و بی شخص را مقصود بود با جمله این اغراض مختلفه یا غرضی نیست زیرا که اشتباه محل حرمت در آن صوتها  
 نمی شود جای اشتباه درین دیار و درین صورتهاست که برای مردگان میکنند پس باید دهنست که اگر  
 مقصود در ریضوت گوشت میوه چنانچه در فاتحه دستور است که جانور برای گوشت فحش میکند و طعام آن بخت  
 میخوراند و ثوابش حرامست میسرمانند در ریضوت حیوان مذبح حلالست زیرا که شهید ران نیست و اگر  
 مقرر کنند پس نذر هم اگر گوشت واقع است آن گوشت حلالست بپاش آنکه مثلا اگر شخصی نذر کند که اگر  
 فلان حاجت من بر آید بقدر نیاز حضرت سید احمد کبیر بپاشم این قدر نیاز ایشان مرم را بخورم اگر چه  
 درین نذر گفتگو است لکن طعام حلال است و همچنین است حکم گوشت مثلا اگر شخصی بگوید که دو من گوشت  
 مذ حضرت سید احمد کبیر بعد بر آمدن حاجت خود خواهم خورم این گوشت حلالست و اگر بگوید که گوشت  
 کا و خواهم خورم نیز درست است و اگر بهین قصد کا و را فحش کند نیز درست است که مقصودش گوشت  
 است و بهین چنین اگر کا و نذر بنام سید احمد کبیر بپاشد بطوریکه تقدید بپاشد نیز درست است گوشت او حلالست  
 غرض از کا و ایت ایت و اگر مقصود فحش برای میت بود پس ایصال ثواب فحش باشد یا تقرب مذبح  
 بسوی میت بود و بهین صوت متنازع فیهاست و صورتش شبیه پس اگر فحش بدست ایصال  
 ثواب الی میت حلالست و اگر فحش طاعت است و برای تقرب بسوی میت است حرامست و معنی  
 تقرب نزدیک شدنست لکن در طعام نزدیک کسی مراد نیست چه که نزدیکی حسی با اوج حاصل نمی  
 پس تقرب نیست که خوشنود کردن و تدلل و خصام و اعتقاد خود با ایشان منظور دارد چنانچه در  
 جاهلان و اوج است که هر کس زیارت مرقد سید سالار رفته زیارت کرده رتبه می کتراز  
 است که مرعی بر نیاز نشان فحش کرد و لغرض مراد از نزدیکی آن نیست که در محاوره به چالپوسی و  
 مانند آن را آن تعبیرند پس خلاصه کلام آنکه جایکه تقرب با لذت غیر خدا منظور باشد و علامات  
 آن نصیب از نذر و بعد از مالک بگوید که من نذر فلانی کرده ام بپاشم شرکت و مذبح آن حرام

و اگر تقرب غیر ذیجاست ذیج را باید دید اگر چه حکم و قصد او ذیج کند مراد است که آن حکم و قصد  
 کا لکھیر و اگر خلاف حکم و قصد کند حیوان حلالست لیکن حکم منسوب بد فقط و حال نذریت که نذر غیر اس  
 مطلق ممنوعست چنانچه در فتاوی عالمگیری و در مختار و غیره مرقومست که نذر برای صلوات و اولیا با  
 و حرامست مگر آن آثم و دفای آن نذر لازم نیست زیرا که باطل و حرامست و اگر مقصود ایصال  
 ثواب با اولیا باشد پس طریقہ اینست کہ از طرف ایشان نیابت بفقرا و سائکین برای خوشنود  
 و حکم برداری خدا بدین اندازین تقرب بایشان جوید یا بقصد تقرب خدای تعالی فوج کنند  
 و ثواب عبادت ذیج بدیگری رسانند و این ہم روست و جانور حلال طیب ملکے ای ایشان ثواب بیت  
 یحیی این صوت بالتخفیف و التیقین و دوست پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم قربانی کرد و فرمود **اَللّٰهُ يَغْفِرُ لَكَ**  
**مَنْ تَنِي وَ تَنِي لَكَ بِالْوَحْدَانَةِ وَلِي بِالْبَلَاغَةِ** و برای انجیمہ از طرف خود حضرت امیر المؤمنین علی  
 از من و از کسی که گویای او برای تو بود **اَللّٰهُ يَغْفِرُ لَكَ مَنْ تَنِي وَ تَنِي لَكَ بِالْوَحْدَانَةِ وَلِي بِالْبَلَاغَةِ**  
 کرم آمد چہ روست فرمود **وَالْبَسْطُ فِي الْفَقْرِ فِي بَابِ الْحَجْرِ عَنِ الْغَيْرِ وَ كَلَامُ تَمِينِ** است  
 کہ حضرت خلاصہ المحدثین قدوة العارفين محی السنۃ النبویۃ خادم الولاية محمدیہ مولانا عبد القادر  
 دہلوی در ترجمہ فرقان مجید فرمودہ جانایا ہی کہ اللہ کی نیاز دینی یہ کہ او سکے راہ میں  
 جنگو لوادی او نگو دنیا اسکا فائدہ او سکون نہیں چننا او سکے حکم برداری او خیر سی فائدہ فقیر کو اور  
 ثواب سی فائدہ دینی والی کو پھر جو کسی بزرگ کی مٹلی کچدی اگر اس وضع پڑی تو شرک ہی چن اللہ  
 الزام دیا فقالوا لهذا لله برعناهم وهذا لشرکائنا الى الخیر قال ساء ما یحکمکم لک لک اوس بزرگ  
 اپنی جگہ پھر اوی اوسکی طرف سے اللہ کی راہ میں جنگو کہا او نگو تو حکم برداری اللہ کی اور خیر فقیر کو اور ثواب  
 اس شخص کی بدلی اوس بزرگ کو یا او سکون فقیر کی جگہ پھر اوی کہ خیر او سکے کہ دی بہر اوسکی خیر کو کن  
 کی کام آئی تو او سکون ثواب ہو یا یہ صوت مشکوکی ہی پہلی صوت بینکے و اللہ اعلم بالصواب  
 جواب سوال دوم و سوم ہاں جاہلیت احکامی چند اختراع کردہ بودند و در آن ہا بقول املا  
 خود تنکے نمودن از ان جملہ بحیرہ و آن مادہ شکرست کہ اور برای تیان مقرر میکردند و شیر  
 کہسی غنی او نگو کوش او را میخواستند ذیج غنی کردند و از آب چہ کاه طرد و ردنی کردند و تعظیم و  
 احترام پیش می آمدند و سائبہ کہ برای تیان جانور را میکند اشتند و بار پرست او غنی نہادند و حکام

ترجمہ  
 اگر کسی غنی او نگو کوش او را میخواستند ذیج غنی کردند و از آب چہ کاه طرد و ردنی کردند و تعظیم و  
 احترام پیش می آمدند و سائبہ کہ برای تیان جانور را میکند اشتند و بار پرست او غنی نہادند و حکام

بجمله او را ناست بجز آنکه در حد و حدیث آن با دو عشر نسبت که اول بار در اول عشر مشرعه و نایند و بعد  
از آن بجز فصل دیگر با سه و زائد پس آنرا برای بنای میگذراشتند و بعد از آنکه از فعلی چند بجز گرفته  
اورا مسافت داشتندی از کوب و بجز آن اورا عام گفتندی خدا تعالی او را نام ایشان را باطلی نسبت کرد  
و فرمود که این سال از احکام شرع نیستند بلکه اختراع پروران ایشانست و حکم این قسم نیست که حلال شد در آن  
غیاطی این فعل تقرب را کردن ولی شقت ساختن آن خطو میداند با جانش و خوش سروکاری نداشتند  
توی ترا که هندوان کا و را بجا و بسیار از نوج آنرا افعی القباغ می شمارند پس اگر مشرکی برای یوانی سازد  
و یا جاهلی مسلم جام بزرگی جانور را بنامد خوردنش حرام نیست زیرا که ازین نام غلطی حاصل نمی آید و نظیر حق المبدأ  
خطی است چه از آنرا کردن جانور حکمت مالک باطل نمیشود پس اگر مالک بر قسم الله که در هیچ نایند مالک  
و یا غیر مالک با جازت مالک هیچ نایند ولی ذوق مالک اگر کسی فرج کرد و کم خست او و حرمت این است حرام  
نیست نام آن شخص پس فرق در بیان سائبه و غیره و در میان بقره مذکوره و بقره مذکوره که در اول تقرب  
الی غیر الله باطلاق و در هر کردن جانور است نه فرج و آن رسم جاهلیت موجب اثم و گناه است و باعث  
حرمت جانور نیست و در بقره مذکوره تقرب الی الله بعد از فرج است و آن موجب حرمت است که حرام  
سابقه الله اعلم جواب سوال چهارم جوان وحشی را از قید صیاد خلاص کردن و یا خود خرید کرده و بعد  
از قبض نمودن کشتن و در هر کردن در مشرکین و جاهل مسلمین رائج است و در شرع شریف هرگز نسبت تقرب  
الی الله نیست بلکه منوعت فی البحر الرائق شرح کتر الدفان نقیضاً للذات و غیره و فی التشریح الحنفی نقیضاً  
کجامع الفتاوی شری عصافیر من الصناد و اعتقاداً کما ان قال من اخذها فی کله و لا  
کله و مقتضی الدلّ قلت فرج فیقید کله و کله و کله (یعنی او و طالب المینفین کوست که صیاد و او  
زود جانوران است چند از دست جسته آنها که رفتن همچنان یک می باشد اگر کسی بیکر بکیرد و یا حرام بود و بعضی  
از مشایخ گفته اند هر دو کسی بخورد و یا قیامت عهده در کردن از او کشته باشد باید که رها کند و بیاج طبع  
بگوید هذین لی اکلها و کله تا اگر کسی بیکر بکیرد و یا حلال بود پس اگر گیرنده و بیکر داند که این یک  
غیرت باین طور که طبر و صید مغرط بعضی کوشار دارد باشد با صاحب چهار باشد یا جز آن در آن  
ثواب نیست زیرا که اولاً خیال مشرکین است و معمولات جاهلیت است و کینه و سبب بی هر کس حرام خواهد شد

۵۴ فصل در منع

۵۵ نسبت جانک

۵۶ نسبت جانک

۵۷ نسبت جانک

۵۸ نسبت جانک

۵۹ نسبت جانک

۶۰ نسبت جانک

۶۱ نسبت جانک

۶۲ نسبت جانک

۶۳ نسبت جانک

۶۴ نسبت جانک

۶۵ نسبت جانک

۶۶ نسبت جانک

۶۷ نسبت جانک

۶۸ نسبت جانک

۶۹ نسبت جانک

۷۰ نسبت جانک

۷۱ نسبت جانک

۷۲ نسبت جانک

۷۳ نسبت جانک

*(Signature)*

و اگر برای ضرورتی مانند آنکه طایفه در راه دارد و در پیش آن خوف هلاکت بجهت باطانت خلف و ادب  
و علی القیاس را بکند باید که سباح کند اگر کسی ویرا بکشد حرام نبوده و البسطفی کثایا المستمر نعم الله علیها  
فما یحل من حیوان و الله اعلم بالصواب و علی هذا یخرج العلماء الریحان من حیوان  
یا لمعین بحمد الله بحسن تبيينه يوم الدين بسم الله الرحمن الرحيم درین استنباط منصفان اول علت کلامی ذکر کرده اند  
و امثال دوم اعتراض و تعلیل تفسیر تا ایل و تغییر اند که در تفسیر فتح العزیز واقع شده سوم طعن و تشنیع  
قوی دهنده بحجرت آن کا و دیگر و ازین هر سه مطلب بطلب سوم فاعل آن نیست که اهل علم نعم  
بآن نمایند بلکه مقصود از آن تفسیر است که عرض از آن فرماید و مطلب دوم اگر چه واجب تحقیق  
لیکن فهم این مطلب مختص به شمس است و مطلب اول با بطریقی تقریر باید کرد که عام و خاص را یافت نماید  
بلکه دریافت عوام ضرور از خواص است چه که در ارتکاب فحج جانور بنابر شیخ سعد و غیره عوام است  
و گرفتار ندیش بیان این مطلب بتقریری روشن و طریق احسن ضرورت است لهذا این مطلب در فصل بیان  
میشود و فصل اول در تحقیق و تعیین صورتی که گفتیم در آن واقع است باید دانست که فحج حیوان ای اغراض  
مختلفه میباشد ذکر آن اغراض استیفا باشد درست کما بی مقصود اصلی چرم میباشد و کما بی پی و کما  
خون و کما بی گوشت و در وقتی که گوشت مقصود میباشد از آن کما بی تجارت و کما بی خوراندن حیوانات  
شکاری و کما بی خوردن خود و کما بی خوراندن دیگری منظور می بود و هر گاه خوراندن و دیگری منظور بود  
احتیاج وی بود یا تعظیم و اگر ام وی یا تحصیل غرضی از اغراض دینی و دنیوی و آن غرض سباح باشد یا  
حرام مثل خوراندن فاحشه یا مغینه در حضور جانور هرگز حرام نیست حلال است و کما بی فصل فحج  
مقصود اصلی میباشد مثلاً کار دینی را از آنش منظور است یا شخصی از فحج حیوان نمی سدد برای دور  
کردن خوف پیش او جانور فحج میکنند یا آموختن طریق فحج شخصی مقصود بود یا بجهت باین اغراض مختلفه  
بارا غرضی نیست زیرا که اشتباه حل و حرمت درین صورتها نمیشود جای اشتباه درین بار و درین زمانه  
در صورتهاست که برای مردگان می کنند پس باید دانست که مقصود در حضورت گوشت می بود و چنانچه  
در فاخته و سگ و گاو و گوسفند و طعام آن خنچه میخورانند و ثواب آن طعام فحج  
ست میبرسانند و در حضورت حیوان مذبح حلال است هرگز در آن شبهه نیست و اگر غرض مقرر کنند پس

هم اگر گوشت و اجزای آن گوشت حلال است بپاشش آنکه مثلا اگر شخصی نذر کند که اگر فلان حاجت  
براید ایقدر نیاز حضرت سید احمد کبیر کنیم و ایقدر طعام نیاز ایشان مردم را بخوریم اگر چه درین نذر گفتگو  
لیکن طعام حلال است و همچنین است حکم گوشت مثلا اگر شخصی بگوید که گوشت نذر حضرت سید احمد کبیر  
بعد بر آمدن حاجت خود خواهم خورایند گوشت حلال است و اگر بگوید که گوشت کا و یا هم خورایند نیز درست  
است و اگر بهین قصد کا و را نذر کنند نیز رواست چرا که مقصودش گوشت است و پس همچنین اگر کا و نذر نماید  
سید احمد کبیر کسی ابد در بطوریکه نقد میرسد نیز رواست و گوشت آن حلال است غرض از کا و مالیت است که  
مقصود ذبح برای است بود پس یا ایصال ثواب ذبح باشد یا قرب ذبح بسوی است بود و همین صورت است  
متنازع فیها و صور شنبه درین مقام چهار است اول آنکه مقصود نذر و نیاز کردن گوشت باشد و نذر غیر الله مطلقا  
منوع است چنانچه در فتاوی عالمگیری آخر کتاب الصوم و در مختار مرقوم است که نذر برای صلوات و اولیای بار  
حرام است مگر کس آن باید که آثم شود چرا که مرکب امر حرام کرده و وفای بان لازم نباشد زیرا که مال  
و حقیقت آن اینست که ذات باری تعالی سغنی است هیچ چیز منتفع و متضرر نیست بخلاف مخلوقات که منتفع  
و متضرر میشوند که امتناع و تضرر ایشان مختلف و متفاوت میباشد مثلا اگر غلشی به پادشاه دنی اقتدار صاحب  
خزائن بشمار بدید البته منتفع بان خواهد شد و اگر محتاجی که سینه که پیشتر بی دست ندارد و جامانده است  
غلشی بدید وی هم منتفع بان خواهد شد لکن فرقی که در میان برد و امتناع است سغنی از بیان است  
پس دادن برای خدا از قبیل دادن به بندگان نیست بلکه دادن برای خدای تعالی اینست که تعظیم  
و شکر و بی مقصود باشد و چون که او تعالی سغنی است تعظیم و شکر و در دلون این محتاج است پس چنانچه شخصی نذر کند که  
بعد از حاجت او یا به سید صبحی زیارتی متوکل یا ایشان که میدرد و پیش کو محتاج نباشند بلکه غنی  
الک لگوک باشند و فاخر محتاج باشند فاخر صومیت ایشان نظر سیادت یا توکل است نذر برای خدا  
ست و صرف آن سید و متوکل است اگر همین طووز نذر برای او بکند شکران قدس کند سرار هم کند رواست  
ایقدر فرق است که بسبب امتثال از عالم دنیا بعالم برزخ منتفع بقدر و حسن طعام می تواند شد بلکه ثواب  
صرف آن الله تعالی با روح مطهر ایشان میرساند پس احوال ایشان در حالت حیات و بعد مات برآید  
ست همین قدر فرق است که آنچه با ایشان میرسد بدل میباشد و شالشی آنکه بزرگ باد و دست شخصی که

مسئله ۱۱

که در اینجا بجای فتوای همین مسئلت داد و فرستاد و نقدی بوی منظور است و این در اینجا نیست  
 شخصی از را بگوید که روپیه با اشرفی بمن ده انچه آنجا راجع است خواهم رسانید و همین است حال تمام عباد  
 از نماز و روزه و تلاوت و ذکر و تسبیح و درود و غیره با این طرفه صحیح است و طرفه قبیحه این است که در  
 عبادات اعظم ایشان قصد کند و این عسی در نماز ظاهر میشود و در روزه هم ظاهر است و در عبادات البینه خالی  
 دارد و شخصی از دانشمندی پرسید که دو رکعت نفل فلان وقت برای حضرت امام حسین رضی الله تعالی عنه بخوانم  
 و از کسی شنیده ام که این دو رکعت برای حضرت ایشان مقرر است و انشمنه گفت که اگر ثوابش به حضرت ایشان  
 میرسانید بجاست و اگر نماز برای حضرت ایشان بخوانید بجاست نماز صرف برای خداست بچکس و در آن  
 دخل نیست آن شخص گفت معلوم میشود که شما صرف فرض میخوانید و نفل نمیخوانید چرا که سنت برای  
 پیغمبر است و هر که نماز صرف برای خدا خواند پس اقصا بر فرض کند و من از بچکات اینکه ناواقفان را  
 این چنین اعتقاد میباشند و حال عوام دلیل بر آنست که آنها ندور بطریق ضحیه در دل مرکوز میدارند و متوجه حکمت تعالی  
 نمیشوند اگر چه لایحه جاہل دره العمر هر سال با هر ماه طعام وافر بخیه نیاز حضرت غوث الاعظم قدس سره  
 تعالی کرده باشد و او را کسی پرسد که بچکاه سه طعام خوانیده جواب خواهد گفت که نه والا بگفت که همیشه  
 برای خدا تعالی میخورانم و هر که در این معنی تردد می کند جای نزاع نیست زیرا که گفتگو درین است که مزر  
 اولیا بدو طریق است حسن و قبیح اما طریق قبیح و افست بانه داخل باب است و نیست باقی ماند آنکه اگر طریق  
 حسن در دل باشد اما از زبان لفظ نذر که بدخلی در آن است یا نه نظر باین که این لفظ و شرح سخن را می شنید  
 است که مختص بچکاست باید که شائبه از ممنوعات شرعیه در آن باشد و ادعای آن ترک اولی است اما  
 حرام نمیشود آن بخت و قصد مسلمانان که بجای آنکه نماز را بگفتند شاید آنست و چونکه آن مسلمان در ملک  
 حرب و جاهلیت بود و مریض و در شدند و اگر از الفاظ شتر که سبب استعمال عرف اند یا رانسته را که  
 پیدا کرده گفته آید باکی نیست و برای امتیاز این هر دو طریق تمثیلی گوئیم امیری آداب دان و در دربار  
 پادشاهی بادیهتان در خورد و او را آداب و قواعد در بار تعلیم کرد و علوم مجلس و غیره را و او را تعلیم کرده تا  
 آن ساخت که بجنور پادشاه رود و تقریری شائسته کرده او را حضور رسانیده اگر چه همان حق آداب  
 که مختص بپادشاه است امیر نادان در بار حاضر دیده پیش امیر و بطرف وی بجا آرد و پادشاه را بجا

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



کرده متوجه بامیر شود پادشاه او را از دربار بدر کرده مورد غضب و خشم خواهد کرد و اگر اخلاص آن امیر  
 بخیر متوجه نخواهد بود آن امیر هم مستحق تنبیه و زجر خواهد شد و اگر آن امیر مخلص است کوفت بدانش نخواهد  
 رسید و آن دهقان مردود و مطرود پادشاه و امیر خواهد شد و اگر دهقان هم بسیار است آداب پیش  
 پادشاه بجا آورد و خلعت فاخره یافته آن خلعت را و انعامات پادشاهی را بامیر گذرانید در صورت قبل  
 بارگاه پادشاه و محبوب امیر خواهد شد و تطبیق تشیل بر مثل له ظاهر است اگر چه یکس که شایسته تشیل  
 پادشاه بامیر محتاج است و او هیچکس احتیاج ندارد پس مذکر که عوام برای اولیای قدس اسرار هم میکنند ایشانرا بامیر  
 حرام و گناه میپندارند و این حرام میشود که گوشت بود پس اگر شخصی نبی افغانه پرور کند تا گوشت او خوب شود  
 و او را ذبح کرده و بخت فاحشه حضرت غوث الاعظم رضی الله تعالی عنه خوانده بخوراند خللی نسبت بشاه نیست  
 که برای بزرگ مظلوم زنده انجین عمل کند و اگر نذر کند که بشرط بر آمدن حاجت خود کا و دو ساله فربه نیاز  
 حضرت غوث الاعظم خواهم کردم پس حکم این مثل حکم طعام است اگر نذر بطریق حسن است هیچ فعلی ندارد اگر  
 بقیع است فعلش حرام است و حیوان حلال شاید همین صورت مراد مولانا مصیبت است که در استغفار میزند  
 است و همین صورت با صورت مهره شسته شده و در تفسیر احمدی علت آن واقع گشته صوت دوم به  
 کردن جانور و این دو قسم است اول آنکه حیوان وحشی را از قید صیاد خلاص کنان یا خود بخرد بعد بعضی خود  
 بگذارد و درین را کردن خرج غیر خدای تعالی منظور نیست و این قسم را سبب تقرب جستن در شیرین کردن  
 سلیمین راجع است و در شرع شریف هرگز سبب تقرب نیست دوم حیوان اهلی را چنانچه بکار بند و آن حکم  
 این قسم اینست که حلال است چرا که با علان این فعل تقرب در را کردن و بی مشقت ساختن آن منظور نیست  
 با جانش و بخش سروکاری ندارند دلیل قوی تر آنکه هندوان کا و را بجا رسیده از ذبح از اقامه القبح  
 می شمارند آری در هندو تقرب بجان حیوان هم راجع است لیکن برای این تقرب اکثر بز و جاموش را می کشند  
 پس اگر مشرکی برای یهودی یا کهنی یا کجشکی یا بکذا را یا جابل سلی بنام بزرگی بمانداید و همان کبوتر یا کجشکی  
 شکار کرده بخورد عطا می بیند حال کجا را با تمیزی که ازین نام خللی در آن نشده آری نظر حق العبد چه حکم دارد اگر ملک  
 او یا حق او آن منحل است حکم غضب دارد و حرمت باین جهت خواهد بود و بیعت نام آن شخص تقدیری که بکشته و ذبح  
 حرمت بوجه غضب هم نخواهد بود لیکن باید دانست که در شرع شریف تقرب بجناب تعالی هم با نیت نمی شود اگر

بجای زنده شدن

نیت از کشتن نمی آید

نظر مذکور  
 باینکه

مطابق صورت مذکور به هر نمیکه باشد از هر دو قسم تقرب حق تعالی جوید بفرموده است که دست خود را همیشه برآورده  
 تقرب حق تعالی بر سر دار هیچ مفیده نیست و سبب انصافت الی تشبیه بنمودن با خروج از اوضاع شرعیه است و هم  
 خواهد شد جانور که مالک بدیهه یا مثل قشر رمان است که مالک آزادی اندازد و از ملک خود برآورده و صلاح احوال  
 بسیار و بطور دیگر است اگر مثل اول است خود و نش هر کس احلال است و الا لا غرض از بیان این اینجا همین است که از صورت  
 متنازعیهها استیاضه پیدا کند این اتم مثالی روشن کنم و از محراب اسلمین شرح کردند در اینجا جاری یافتند که بنام  
 و امثال کفار بدیده کرده بودند اگر از احلال کرده بخورند حلال طیب است و اگر بزنجبیل یا سلم یا کبابی یا بنده که قصد تقرب  
 خدا و حج کرده هر کس حلال نیست هر چند بر خوردنش سلم است خوانند صحت سوم که عوام این مانده و این ملک این غافلند  
 که قصد تقرب خدای تعالی فرج کنند و ثواب عبادت و حج دیگری سازند و اینهم رواست و جانور حلال طیب است  
 البصایح میت یا بجای انصورت یا شخص تعیین در حدیث وارد است پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم فرمایند که فرمود  
 تَقْبَلُ مِنِّي وَمِمَّنْ شَهِدَ لَكَ بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَلِيَّ بِالْبَلَاغِ و برای تحمید از طرف خود حضرت علی اکرم و  
 وصیت فرمودند انصورت تشبیه الصور با صورت متنازعیههاست لیکن سبب بخیری عوام اسلام از همه صورت  
 سبب اول ظاهر است زیرا که در اضحیه عبادت صرف و حج است و لذا گوشت را اگر باطل خود خورد یا انصاعت کند  
 اضحیه تمام می باید از خوردن دیگر می توانی و دیگر حاصل میشود مثل تسبیحات بعد نماز و همین ثواب دیگر بر سر است  
 بخیری عوام از انصورت پس غنیمت است اگر چه برای نفع موتی باید که بهتر از انصاع و دیگر باشد چرا که همه اوضاع از آن  
 و فاتحه خوانی و طعام خوردن سوا می کنند چاه و امثال ده و عا و استغفار و اضحیه بدعت است که بدعت حسنه  
 با خصوص است مثل سنانقه روز عید و مصافحه بعد نماز صبح و با عصر اگر چه اصلاح عوام این مانده تفاضا میکنند که انصورت  
 پیش ایشان گفته نشود و لیکن چون کما بخوانان زرافان سخاوتند که حرام با حلال مشتبه سازند و پیشین چل با  
 شجابل است ذکر آن ضرر و افاد مثلاً سبکه از طحیات اولیا و غافل محض است و فهم قایل در اشک ندارد و  
 ذکرش پیش می آید هر قدر که غافل باشد غنیمت باید شمرد و جائز است این گفتگوی شطحیات را بخت و عروق  
 در افغان مردم انجام داده و غفالی آنها ازان ممکن نیست پس لازم است که مقدور خود البصاح آن مطلب مطابق  
 قواعد شرعیه کرده و این غفالی و اعلام را در اکثر امور دخی است و مقامات علماء در آن مختلف اتع شده  
 حاکمی شرح و بطایان بکند و عالمی بسکوت اسرار ازان میفرماید سبب اختلاف همین است و سب

تشیب است و انصورت

۵۲

کسی که گواهی داد برای

فردا نیست و برای حسن

۵۳

فغان نیست و کار

زافان است









لَئِنْ قُلْتُمْ أَنَّا لَا نَسْتَعِذُّ بِكَ هَذَا الْأَمْرُ لَيْسَ مِنْ هَذَا الشَّيْءِ بَلْ أَفْرَاءُ وَهَذَا لَكِنْ أَسْتَغْنِي  
 انزوف کمان بیکم که تحقیق استقلال این امر نیست ازین شان بگو افرات و دروغ کن طاقت ندارم  
 كُلُّ الْمَدْفِعِ عَنْكُمْ لِأَنَّ الْحَاجِلَ الشَّاهِدَ الْمُصَوِّفَ قَدْ أَصْرَفَ فِي إِفْسَادِهَا إِلَيْكُمْ فَتَعْجَبُوا لِلْعَمَلِ  
 باطل دفع کردن از شما هر که تحقیق بر دارنده محقق شاه موصوف است البته اصرار کرده در نسبت کردن مجبیه بسوئی تحقیق نزد  
 الْمَدْفِعِ عَنْكُمْ لِأَنَّ لَا يَسْتَعِذُّ بِكَ هَذَا الشَّيْءُ بِغَيْرِ مِثَالِهِ لَا تَكْفُرُوا لِحُجُومِ الْبُحْثِ  
 مذکور از آنچه روایت کرد از شما باینکه تحقیق نزد او بود که صادر شد این تحریر از ماند شما بر تحقیق شماره کمر بسته را بیک  
 تَحْصِيصُ مِنْ هَذَا الْمَقَالِ فَلَمَّا رَأَى أَصْرَارَ الْحَاجِلِ فِي ذَلِكَ الْمَقَالِ اشْتَرَطَ فِي الْحُجُومِ شَرْطًا  
 در آید بمانند این سخن پس بیکدیگر دید و لانا اصرار حاصل را در آن قول شرط کرد در جواب شرطهای  
 السُّؤَالِ الْأَوَّلُ أَنَّ السَّائِلَ يُزَيِّنُ السُّؤَالَ بِمَا يَحْتَاجُ لِيُطْلَمَ عَنْ حَالِهِ وَصِفَاتِهِ وَتَحْتَاطَبِهَا  
 سوال را شرط نخستین آنکه تحقیق سائل مزین کند سوال را به هر چه و تا که اطلاع شود از حال وی و صفات وی و محتاطی وی و مطلب کرده  
 عَلَى نَحْمِ تَكَلُّمِ النَّاسِ عَلَى قَدْرِ عَقُولِهِمْ وَهَذَا لَا يُمْكِنُ إِلَّا بِدُونِ عِلْمِهِمْ وَدَرْسِهِمْ وَاللَّسَّ  
 بر راه کلام کنید مردمان را بر اندیشه عقلها و اوشان و این ممکن نمی شود بدون دانستن نام اوشان و شان اوشان  
 أَنَّ السُّؤَالَ لَا يَخْلُو مَا أَنْ يَكُونَ بِطَرِيقٍ لَا سِتْقَادَةٍ وَلَا اسْتِفَادَةٍ وَبَيِّنِ الْمَقَالِ أَوْ  
 و شرط دوم آنکه سوال خالی نباشد و بیکدیگر میباید بطور فایده گرفتن و تقوی گرفتن و ظاهر کردن قول  
 بِطَرِيقِ الْمُنَاطَرَةِ وَتَحْقِيقِ الْحَالِ مَعَ اِتِّقَانِ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ وَالتَّجَنُّبِ عَنِ التَّعَصُّبِ وَالْحُجَلِ وَالْخَطِّ  
 باین مناظره و تحقیق حال با یقین کردن علم و عمل و پرهیز کردن از تعصب و مانع گرفتن و از خط و از خط  
 عَنِ الْكِبَرَةِ وَالْجَدَلِ أَمَّا الْوَلَدُ فَلَا يَكُنْ مِنْ شَرْطٍ لَا سِتْقَادَةٍ وَلَا اسْتِفَادَةٍ وَبَيِّنِ الْمَقَالِ أَوْ  
 از کبر و جمل کردن و خصوصت اما اول پس بخت آنکه تحقیق وی از شرطهای استفاده و استفاده جالبه پندیده نیست  
 وَأَمَّا الثَّانِي فَلَا يَكُنْ السَّائِلُ أَنْ يَسْتَعِذَّ بِكَ فِي تَحْقِيقِ الْمَقَالِ بِغَيْرِ مِثَالِهِ وَلَا يَسْتَعِذَّ بِكَ  
 و اما دوم پس ضرورت سائل را بیکدیگر برسد از حد و تحقیق جواب و برسد حد را در کج و در  
 الْخَطِّ أَوْ عَلَى تَقْوَاهُ بِغَيْرِ مِثَالِهِ وَتَحْقِيقِ الْمَقَالِ بِغَيْرِ مِثَالِهِ وَلَا يَسْتَعِذَّ بِكَ فِي تَحْقِيقِ الْمَقَالِ  
 خطاب و بر تقواست و باینکه بر وی کند حق را و بخت خوب خدا یار کند است و باینکه بر وی قیامت و

تَعْلِيلُ اسْتِعْذَارِ كَذَلِكَ  
 ضرورت و استغفار از حد  
 بودی و استغفار از حد  
 تَعْلِيلُ اسْتِعْذَارِ كَذَلِكَ  
 نفس در

تَعْلِيلُ اسْتِعْذَارِ كَذَلِكَ  
 در آمدن و بجای و در حد

اتقان  
 تَعْلِيلُ اسْتِعْذَارِ كَذَلِكَ  
 تَعْلِيلُ اسْتِعْذَارِ كَذَلِكَ  
 و بخت

وَيَا جُفَيْدَ بْنَ أَوْسٍ السَّكَّابُ وَالسَّالِثُ أَنْبَرُ عِي شَرْطُ الْمَنَاطِرِ وَرَيْثُ

و امید دارد در روز قیامت از خدا یاقین ثواب را و ششده سوّم انکه نکاید اردشیر طهای سناطره را تا نزد

يَسْلُكُ فِي طَرِيقِ الْمَجَادِلَةِ وَالْمُخَاطَبَةِ وَيَكَلِّمُ عَلَى قِيَمِ الْقَسْدِ وَأَحَدِيَّةِ الْفَقْرِ وَالْإِحْسَانِ

در راه جنگ و هلاکت گفتگو کند موافق علم تفسیر و حدیث و فقه و اصول

لَا يَتَقَدَّرُ الْقَبُولُ وَالرَّابِعُ مَا ظَهَرَ عَلَيْهِ الْحُوقُ يُقْبَلُ طَبِيبُ الْقَلْبِ وَالْجَنَانِ يَتَسَبَّبُ

چرا که تحقیق تا کوفه مشوق قبول و شرط چهارم آنکه هرگاه نمایان شود در سائل حق قبول کند اورا بخواستی دل و بیاد و برود

بِالرَّحْمَةِ وَالْإِشْقَانِ عَلَى أَنْ كُنَّا حَرْبُ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ أَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ بَعْدَ

حق تعالیٰ و استوار کردن علاوه ایکه تحقیق من الذی مشخر کرده ام و این شهره ایکه تحقیق منیر و مان پس

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ أَفَتَرَوْنَ رِوَايَةَ مُشَاهِدَةٍ وَأَدْعُوهُ مُشَاهِدَةً وَجِئْنَا خَرَجًا إِلَى الْبَيْتِ

از طایفه نژاد حق برای اوستان باور کرده اند بحق یا صاحب طایفه را یقین کردند برای حق بدو برود و وقتیکه بدو نرسیدند بهو در و راه

وَأَبُو بَرٍّ عَنْ مَجْلِسِ الْأَشْجَابِ يَكْصُرُ عَنْ الْحَقِّ وَيَطْرُقُ فِي الصِّدْقِ فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ شَهِيدٌ

و غائب شدن از مجلس یاران رجوع کردند از حق و سرگشته شدند در صدق پس خدا بر او شان گواہ است

لَمْ يَجَازِ الْعَبِيدَ الْخَامِسَ أَنْ يُرَاعَى مَنَاصِبُ الْعُلَمَاءِ وَمَكَارِبُ الْفُقَهَاءِ لِحِفَاطَةِ

تتمتعی بپاداشی بزرگ و دست برآیدگان و مشروطی که کابرد مرتبه ای عالمان را و مرتبه ای فقهارا تا محافظت کرده

الآداب والمحاط به بحسب الخطاب والسادس أن يحضر مقدماء السالكين

در ادبها و خطاب کرده شود بوی خطاب نیک و شرط ششم آنکه حفظ کند مقدمات بیان را

وَيَسْتَدِرُّ فِيهَا عِلْمَ سَلَامَةِ الْجَنَانِ فَإِنَّ الْعِلْمَ لِلتَّنْذِيرِ وَتَحْقِيقِ الْمَقَالِ لَا لِلْمُخْخِصِ

و فکر کنه در آن مقدمات موافق سلامت دل پس تحقیق علم را بیاد و تدبیرت و برای تحقیق سخن نهایی مسرعت کن

والتحذير الجمل فادخل عن اهتمام الشر وطالب فليس الكلام الا تصحيح الاوقات

و بیا خیر کردن و کمک نمودن پس فکر کن که حال شود از قصد تو بر طاعت

وَأَمَّا هَٰذَا الَّذِي دَعَا إِلَى الْفِتْنَةِ أُولَٰئِكَ يَخْلَفُكَ فِي الْأُمَمِ

و اما کردن غصه و اهی دبی با آنکه تحقیق من کوایستو هم جواب برائی آنکه کرد آن بر این است که غصه دوی



بَلَدُكَ الْبَيَانَ فَانْصَبْ وَأَسْمَعْ عَابِرَ الْأَخْيَارِ وَاحْفَظْ وَلَا تَنْسُوا مِنَ الْحِكْمَةِ فَاتَّخِذْ  
 بَلَدَ بَيَانَ بَسْمَ مَوْشٍ شَوِيدٍ وَشَوِيدٍ بِسْمَ كَوْشَا بِيَادٍ دَارِيدٍ وَفَرَامُوشٍ كَمِيدٍ اَزْدَلٍ بَسْمَ تَحْمِيلٍ اِيْنِ  
 اَلَّذِي وَعَلَا فَعَامٌ وَالْاَذْ هَانِ فَفَقَمَ اللِّسَانَ فِي مِيَاكِهٍ مَخَاطِبًا اِلَى صِدْقٍ بَيْتًا وَهُوَ حَاطِبُ  
 بَرَايِ صَاحِبَانِ فَمِمَّا وَذَهَبًا بَسْمَ يَكْشَايِمَ زَبَانٍ رَاوِيَا نَشِجَ هَا لَيْكَةِ خَطَابِ كَشَدَهْ اَمَ سَبُودُ سَتِ خُودِ وَ اَوْ خَطَابِ كَشَدَهْ  
 اَلَّذِي يَحْفَظُنَا وَاِذَا رَاكَ فَاَلَا تَقُلُّ مَا اَحَاطَ بِهِ ذِي هُنَى الْقَاصِرُ بِنَدَا مِنْ التَّقْرِيرِ مَيَاتِ  
 بِسْمِ بَرَايِ يَادِ اَوَّارِشْتَنِ عِلْمِ بَسْمِ بَرَايَةِ نَقْلِ كَتْمِ اَنَجِدِ دَر كَرْتِ سَتِ بُوِيْ مِيْنِ كِيْ قَاصِرِ دَر حَالِكِيْ يَرِهْ اَز تَقْرِيرِ اَتَمَدِ  
 وَلَا كَتَبْتُ مَا حَفِظْتَهُ فِكْرِي الْفَاشِرُ قَلِيلًا مِنَ التَّقْرِيرِ اِيْرَاتِ وَهَذَا الْقَدْرُ مَحْفُوظٌ مِنْ  
 وَ بَرَايَةِ مَبْسُومِ اَنَجِدِ كِيَادِ اَوَّارِشْتَنِ اَز اَفْكَرِ كِيْ سَسْتِ دَر حَالِكِيْ اَنَكِ سَتِ اَز تَقْرِيرِ اَتِ اِيْنَقَدِرِ مَحْفُوظِ سَتِ  
 الْبَيَانَ اِلَى اٰخِرِ مَا قَالِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَحَقِّقَةِ الْحَالِ وَاَمَّا هَذَا الْفَقِيرُ فَقَدْ حَقَّقَ الشُّكُوكَ  
 اَز بَيَانَ تَا اٰخِرِ اَنَجِدِ كَفْتِ خُودِ اَوَّارِشْتَنِ بَعْقِيَةِ حَالِ وَاَمَّا اِيْنِ فَقِيرِ بَسْمِ اَلْبَتَّةِ لَاحِثِ مَشْدُودِ مَرْتَبَا  
 فِي اَسْئَاءِ التَّحْقِيْقِ اَلْمَعْرُوضِ اِلَى جَنَابِكُمْ اِنْ تَقْبَلُوْنِيْ بِرَفْعِ الشُّكُوكِ وَتَمْنُوْا عَلَيَّ بِتَسْكِيْنِ  
 دَر بَيَانَ نَوِشْتَنِ بَسْمِ عَرْضِ اَشْتَنَدَهْ بِسُجْلِ بَنَامَا كِيْ فَاغَدَهْ دَوِيْدِ مَر اَبَدِ دَر كَرْدَنِ شُكَاوِ اَحْسَانِ كَمِيْدِ مِيْنِ سَاكِرِ  
 اَلْحَاطِرِ مَعَ حُصُولِ تِلْكَ الْبَقِيَّةِ فَاَنَا اَكْتُبُ فِيْ هَذَا التَّحْقِيْقِ مَجْمَلِ جَوَابِ اَلْمَوْلَى اَلَّذِي كُوْرَمَعَ بَيَانَ  
 خَاطِرِ بِاَحْصَالِ اَلْمَيَانَ يَحْقِيْقِ بَسْمِ مَبْسُومِ دَرِيْنِ خَمْسِ رِجْلِ جَوَابِ بُولَايِ مَذْكُوْرِ اَبَا مَيَانَ كَرْدَنِ  
 اَلشُّكُوكِ اَلَّتِي عَرَضْتُ لَنَا فِيْ مَطَالَعَةِ مَبَانِيْدِ وَتَدَبُّرِ مَعَانِيْدِ قَوْلِهِ يَا لَيْتَ شِعْرِيْ  
 شُكَايِ كِيْ بَشِشِ اَمَدِ بَرَايِ مِيْنِ دَر مَطَالَعَةِ كَرْدَنِ الْفَاطَشِ وَفِكْرُوْنِ مَعْنِيَايِ اَوْ قَوْلِشِ اِيْ كَاشِ عِلْمِ مِيْنِ  
 كَيْفَ يَحْكُمُ بِحُرْمَةِ مَا دُرِيْ فِيْ جَنِيْنٍ مِنَ الْاَحْيَانِ قَبْلَ وَقْتِهِ الَّذِي يَحْرُمُ بِاِسْمِ اللّٰهِ  
 چُونِهْ حَكْمِ كَمِيْدِ بِجَرَامِ اَوْ دَر اَنَجِدِ كِيْ خَوَانَدَهْ مَشْدُودِ رُوقْتِيْ اَز وَ قَتَايِشِ وَ قَتِ دَجِ كَرْدَنِ بَعِيْرِ نَامِ عَزَا  
 وَقَدْ ذَرَفَ بِاِسْمِ اللّٰهِ وَدَعَا بِاِسْمِ حَيِّزِ اَللّٰهِ اَسْمَى قَالَ الْمَوْلَى زَادَتْ  
 وَ حَالِ اَلَّذِي تَحْقِيْقِ فَرِيْحِ كُوْرَهْ شَدِيدِ نَامِ خُودِ اَوْ خَوَانَدَهْ شَدِيدِ نَامِ مَعَاوِثِ فَرِيْحِ كَرْدَنِ تَامِ شَدِيدِ فَرَمُودِ مَوْسَلِ زِيَادَهْ شَدِيدِ  
 فَيُوضَعُ وَ شَاعَتْ كِيْ مَعْمُودِ كُوْرِيْدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ الْمُتَّقِيْنَ بَعْدَ قَوْلِهِ بِحُرْمَةِ مَا دُرِيْ  
 بَقِيَايِ اَوْشَانِ وَ شَوِيْدِ عِلْمَايِ اَوْشَانِ اَلَّذِي زِيَادَهْ كُوْرَهْ شَدِيدِ اَنْ قَوْلِ تَعْلِيْمِ وَ تَقَرُّبِ بَعْدِ قَوْلِشِ بِحُرْمَةِ اَنَجِدِ خَوَانَدَهْ

لهذا من الغرض من هذا  
 في بيان ما هو المحط  
 من هذا الخطاب

هذا الراجح من هذا  
 في بيان ما هو المحط  
 من هذا الخطاب

من الغرض من هذا  
 في بيان ما هو المحط  
 من هذا الخطاب

مع  
بچه شکر  
و تقرب بری  
سنت نزدیکی  
عن حرمت

لَا فَادَ مَدَارِ عَلَيَّ الْحُرْمَةِ وَمَبْنَاهَا كَمَا هُوَ مَطْلُوبُ الْكُلِّ فِي الْجَمْعَةِ وَبَنِي عَلَيْهِ كَثِيرٌ مِّنْ  
بَرَأئته فلهذا سبب مدار علت حرمت را و سبب آنرا همچنانکه او مطلب همه است فی الجمله و بنی بر او بیشتر اند  
الاحكام و اقول ما يستفاد من تتبع كتب التفسير والاصول والفقه هو ان

احكام و بگویم آنچه استفاد میشود از حسن کتابهای تفسیر و اصول و فقه اینست که تحقیق  
مدار علت الحُرْمَةِ انما هو التقرب الى الغيرة العظيمة ولو عند الذم كما عند من  
مدار علت حرمت جزاین نیست که او تقرب است بسبب غیور و تعظیم است برای غیر اگر چه نزدیک باشد چنانکه نزد کسی است  
یقید الحُرْمَةِ وَ قَدْ لَدِمْ فَانْثَبَتْ هَذِهِ الْعِلَّةُ لِذَلِكَ الْحُكْمِ عِنْدَ الْجَنَابِ الْعَظِيمِ  
که یقید میکند حرمت را بوقت ذبح پس اگر ثابت شود این علت برای آن علم نزد جناب بزرگ  
فكيف طوى اشعارها في هذا التفسير مع انه لا بد منه لطابق مرام المفسرين و  
پس چگونه سنجیده شد آگاه کردن آن علت درین تقریر بآنکه ضرور بود از آن تا که موافق میشد مطلب مفسران و  
الفقهاء و ان لم تثبت عند الجناب فلا بد لها من البيان حتى يطمئن الجنان  
فصارا و اگر ثابت نشود آن علت نزد جناب پس ضرورت برای آن از دلیل نا آرام کرد  
مع ذلك لا بد من الجواب عما يظهر من تتبع الكتب المذكورة كما سيحى في اخرها  
با آن ضرورت از جواب از آنچه ظاهر شود از تلاش کردن کتابهای مذکور چنانکه بیاید در آخر این  
المقال قوله و فترع عليه حرمة الا نعام التي تدبج في الهند في بعض البؤر و رواه الشيخ  
کلام قولش و تفریع کرده است بر وی حرمت چهار پایان را که درج کرده میشوند در هندستان و بعضی تذکره و نیازه  
مثل نیاز الشيخ عبد القادر الجيلاني رضي الله عنه و غيره و انتهى بلفظه قال المولى زائد  
مانند نیاز شیخ عبدالقادر جیلانی رضی الله عنه و غیره و انتهى بلفظه قال المولى زائد  
فيهم و ساءت على مؤمن ليس هذا تفريع بل تطبيق الحكم على المورد و نقل  
فیضا اوشان و مشهور شود علمهای اوشان نیست این تفریع بلکه مطابق کردن حکم است بر محل و نقل کردن است  
من الشارح والمجتهدين رضي الله تعالى عنهم كما يظهر بعد الشرح من الكتب  
از شارح و مجتهدان رضوان الله تعالى اجمعین چنانکه ظاهر میشود بعد رجوع کردن بسوی کتابها

الدَّيْنِيَّةُ قَوْلُهُمْ يُسْتَنْدُ فِي هَذَا الْحُكْمِ يَقُولُ تَعَالَى وَمَا أَهْلُ لَيْغِيْرِ اللَّهِ بِهِ اسْمِي يَلْفُظُهُ  
دين قوش و سندیگر و درین حکم بقول او تعلق و جانوریکه شمرده داده شد برای غیر خداست و نامش  
قَالَ الْمَوْلَى زَادَتْ فَيُوضُّهُمْ وَشَاعَتْ عُلُومُهُمْ بِلِ عِلْمَاءِ بَارِحِهِمْ اللَّهُ قَدِيمًا وَحَدِيثًا  
من بود موله زیاد شود فیضای او شان و مشهور شود علمای او شان بلکه علمای ما رحمهم الله قدیم و نو  
يُسْتَنْدُ وَهَذَا كَمَا يَظْهَرُ مِنْ طَالِعَةِ الْكُتُبِ قَوْلُهُ إِذَا كُنَّ طَالِعُ التَّفَاسِيرِ اسْمِي يَلْفُظُهُ  
سندی گیرند باین چنانکه ظاهر میشود بطالع کتبها قوش چه طالع کرده است تفسیر را تمام شد بلفظش  
أَقُولُ هَذَا التَّشْبِيْهُ بَعِيدٌ عَنْ مِثْلِكُمْ عَلَى مِثْلِ مَنْ شَعَلْتُمْ عَلَيْهِ عَلَى أَنْ مَطَالَعَةُ  
گویم این طعن دور است از مانند شما بر مانند کسی طعن کردید بروی بنابر الله مطالعه او  
فِي التَّفَاسِيرِ سَائِرِ الْقُنُونِ الْمَذْكُورَةِ وَغَيْرِهَا مُسْتَقْنَى عَنِ الْبَيَانِ قَوْلُهُ فَالَهُمْ مَصْرُوحٌ  
در تفسیرها و همه قنای مذکور و غیر آن بی نیاز است از بیان کردن قوش پس تحقیق ایشان  
فِي تَفَاسِيرِهِمْ فِي هَذِهِ الْآيَةِ بَأَنَّ الْمُرَادَ بِهِ الْأَهْلَالُ حِينَ الذَّبْحِ اسْمِي يَلْفُظُهُ قَالَ  
در تفسیرهای خود درین آیت باینکه مقصود بوی شمرده دادن است وقت ذبح کردن تمام شد بلفظش فرمود  
الْمَوْلَى زَادَتْ فَيُوضُّهُمْ وَشَاعَتْ عُلُومُهُمْ لَيْسَ التَّعْيِيدُ مِمَّا عَنِكَ مِنْ لَفْظِ عِنْدَ اللَّهِ  
موله زیاد شود فیضای او شان و مشهور شود علمای او شان نیست قید دادن مراد از خبر آن از لفظ عند الله  
بَلْ مُرَادُهُمْ هَذَا اللَّفْظُ تَبْيِيْنُ الْمَوْلَى وَجَرَى الْعَادَةِ كَمَا هُوَ مُصْرَحٌ فِي التَّفَاسِيرِ بِشَهَادَةِ  
بلکه مراد او شان باین لفظ بیان کردن محل است و جاری شدن عادت است چنانکه وی تصریح کرده است و تفسیر آن را  
اللُّغَةِ وَالْأَصُولِ وَالتَّفَاسِيرِ كَالرَّحْمَانِيِّ وَالْحَدَّادِيِّ وَالزَّاهِدِيِّ وَالْبَيْضَاوِيِّ وَغَيْرِهَا  
لغت اصول و تفسیرها مانند تفسیر رحمانی و تفسیر حدادی و تفسیر زاهدی و بیضاوی و غیر اینها  
مِنْ الْكُتُبِ الدَّيْنِيَّةِ كَمَا سَيَفْصَلُ فَالتَّحْصِيصُ حُكْمٌ مُخَصَّصٌ قَوْلُهُ قَالَ صَاحِبُ التَّفَاسِيرِ  
از کتبهای علم دین چنانکه تفصیل کرده خواهند پس خاص کردن زبردستی صرف قوش گفت صاحب تفسیر رحمانی  
الْمَعْرُوفُ فِي التَّفَاسِيرِ الْمَعْنَى وَهَذِهِ عِبَارَتُهُ وَمَا أَهْلُ لَيْغِيْرِ اللَّهِ بِهِ فَإِنَّهُ إِنْ ذُكِرَ مَعَ اسْمِ اللَّهِ  
که مشهور است تفسیر معنی و این است عبارتش و جانوریکه شمرده داده شده برای غیر خدا بوی پس تحقیق آنرا کرده شده است

ای قوش را که در این  
لغز است

ای تحقیق از کتب  
و این غیر از  
تفسیر است



عند الذبح كما هو الطبري المتفق المعروف في الشرع ولهذا إذا تركه الذابح عمدا لا يحل  
ترديكه في جردن جانكه او طريق معين مشهورت در شرع و بطلب همین وقتیکه بگذارد نام خدا را از آن قصد احلا  
عند الخفية وكان مثل المكتبة والخبر حتى قالت الخفية إذا قضى القاضي بحل ينقض  
ترد علمای خفیه و باشد مذبح مانند مردار و خوک تا اینکه گفتند خفیه و قسکه حکم کند قاضی بحلال بود نشکست  
القاضي الآخر لأنه محالف للنصر عندهم خلافا للشافعي فإنه يحل عنده وليس المراد  
قاضی دیگر چه که تحقیق او مخالف است برای آیه تر خفیه در حالیکه خلافت برای امام شافعی جمیع حلال میشود و نزد شافعی  
من تلك اللفظة أعني عند ذبحه أن الأهلل إنما يعتبر إذا كان عند ذبحه والكلام  
از آن لفظ اراده میکنم عند ذبحه اگر تحقیق اهلل جز این نیست که اعتبار کرده میشود و قسکه باشد اهلل نزد بعضی حلال  
فیه فاین هذا من ذلك على أنه لا يثبت منه مطلوب المستدل لأنه في صدق  
و این نیست پس کجاست این از آن علاوه آنکه تحقیق ثابت نمیشود از این مطلوب استدلال چه تحقیق استدلال در سبب  
الاستدلال على حرمته الذي يحتمل بتقيد الأهلل بقيد عند ذبحه وهما أي في  
استدلال بر حرمت ذبحه بقید کردن اهلل بقید عند ذبحه و اینجا اس در  
عبارة يذكر اسم الله هذا التقيد يفيد اشتراط جليلة الذي يحتمل بدكر اسم الله تحقيقا كما في اللفظ  
عبارة دیگر که اسم الله این قید فایده میدهد بشرط بودن حلیت سجده را بذكر کردن نام خدا تحقیقا چنانکه در لغت  
باللسان عند الكل أو تقديرا كما في العقل الجان أيضا عند الشافعي ولا كلام فيه  
برایان است نزد همه یا تقدیرا چنانکه در دانش بدل است نیز نزدیک شافعی و نیست سخن در آن  
مع أن بينهما بوابا فالا استدلال لا يستدل به إلا بآية لا يثبت مراده وهو كما ترى وقول صاحب  
بأنه میان برد و دوری بسیار پس دلیل گرفتن بونی لیل گرفتن است یا چنانکه بیکر قصد او را و او چنانکه می بیند قول  
التفسير ولا تقديرا له بيان لهذا الشافعي واستدلال على تقوية مذهبه فإنه  
تفسیر و لا تقدیرا آیه بیان است برای مذهب شافعی و استدلال است بر تقویت مذهب شافعی پس تحقیق  
عند الشافعي جليلة متمم تلك التسمية عمدا والمصنف شافعي سيد مذهب هبة وثناء تفسير  
نزد شافعی غایت است حلال بودن جانوریکه وقت ذبحش اسم الله تر و کلام باشد قصد او صفت شافعی است باین یکند مذهب

عند الذبح كما هو الطبري المتفق المعروف في الشرع ولهذا إذا تركه الذابح عمدا لا يحل

عند الخفية وكان مثل المكتبة والخبر حتى قالت الخفية إذا قضى القاضي بحل ينقض

عند الشافعي جليلة متمم تلك التسمية عمدا والمصنف شافعي سيد مذهب هبة وثناء تفسير

این آیه را در تفسیر  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره

در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره

در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره

در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره  
در آیه و سوره بقره

تِلْكَ آيَةٌ فَمَعَزَمُ الذِّكْرِ نَحْيُ بَيْنَاوَلِ الْحَقِيقِ وَالتَّقْدِيرِ وَهَذَا الْحُكْمُ مُخَالَفٌ لِمَذْهَبِ  
آن آیت پس تعمیم کرد ذکر را بطوریکه شامل باشد ذکر حقیقی را و ذکر تقدیری را و این حکم مخالفست برای مذہب  
مخفی شد اختلاف کما سبق قوله فَمَعَزَمُ هَذِهِ التَّقَاتِ صَرِيحٌ فِي أَنَّ الْمُرَادَ بِذِكْرِ اسْمِ اللَّهِ أَوْ  
حقی نهایت خلاف چنانکه گذشت قولش پس این تفسیر را صریحند در اینکه تحقیق مراد بذكر نام خدا یا  
غیر آن وقت الذکر بدل علیه قوله عند ذبحه اثنى بلفظه قال الله عز وجل واذكروا نعم الله  
غیر او وقت ذبح است لالت می کند بر و قولش عند ذبحه تمام شد بلفظش فرمود مولی زیاد شود فیصفا و نشان  
علموهم ليس كذلك لان تفسير الآية الأولى مطلق عن قيد عند ذبحه فادعاء التقييد فيه  
علما و نشان نیست اینچنین چه تحقیق تفسیر است اول خالی است از قید عند ذبحه پس عوی کردن تقدیر آن  
خلاف الواقع و تفسیر الآية الثانية صريح في ان المراد بذكر اسم الله على الذبيحة  
مخالفست برای واقع و تفسیر آیت دوم صریحست در اینکه تحقیق مراد بذكر نام خدا بر ذبیحه  
ذكر اسميه الشريف وقت ذبحه لا قبله ولا بعده ولا كلام فيه وليس بصريح في ان  
ذكر نام بزرگ خداست وقت ذبحش نه پیش ذبح و نه بعد آن نیست کلام در آن نیست صریح در اینکه تحقیق  
لا هلاك للحمر للذبيحة ما يكون عند ذبحه لا مطلقا كما هو مراد السائل فقياس احد هما  
اهلال حمر است برائی بیجه نیست کی باشد در ذبحش نه مطلقا چنانکه او مطلب سائلست پس قیاس کردن یکی از  
على الاخر قیاس مع الفارق و يكون لهذا الشبهة من ثبت خواص الذبيحة او الحكم على قیاس  
بر دیگر قیاست با وجود فارق و میباشد این مشابه تر یکی که ثابت کند خواص حوک را یا خبر را بر قیاس کردن  
ثبوت خواص البقر او الخيل وبينهما تضاد لا يخفى فالان لا بد لنا ان نذكر عبارة التفسير  
ثبوت خواصی کا و یا اسب و میان بر دو مخالفت که پوشیده نیست پس اینوقت فرمودست بر آنکه ذکر کردن عبارت  
بقدر ما يتيسر والعجلة و ان الاختلاف مع كثرة اشتغال اللب بال قال في المذاهب  
موافق آنچه که میسر شود در شبان وقت کوچ کردن با وجود کثرت مشغول شدن دل گفت در تفسیر مدارک  
في تفسير سورة البقرة وما ارسلناك الا بالحق و ما ارسلناك الا بالحق و ما ارسلناك الا بالحق  
در تفسیر سوره بقره و آنچه مشهور داده شد بر این غیر خدا اینج کرده شد بر آنکه پس اگر کرده شد بر او سوگند نام خدا

عَرْوَجَلْ وَأَصْلُ الْهَلَالِ رَفْعُ الصَّوْتِ أَيْ رَفْعُ بِي الصَّوْتِ لِلصَّوْتِ وَذَلِكَ قَوْلُ هَلْ  
 غائب بزرگ اصل اهلال بلند کردن آواز است ای بلند کرده شود بگو آواز برای بت و آن قول مردمان رمانه  
 الْحَاكِلِيَّةُ بِاسْمِ اللَّاتِ وَالْعُزَّى وَانْتَبَهَ فِي هَذَا التَّفْسِيرِ أَنَّ ذِكْرَ مَحْذُورِ تَعَالَى وَمَا  
 جاهلیت بنام لات و عزی تمام شد پس درین تفسیر اگر چه ذکر کرده شد زیر قول او تعالی و آنچه  
 اهل بیه غیر الله ائی ذبح للأضنام بطریق التفسیر بالأخوص اشعارا یا ان المقصود من الأضنام  
 شمره داده شد بگو برای غیر خدا یعنی ذبح کرده شد بر بچمان بطور تفسیر بالأخص برای آگاه کردن باینکه تحقیق مقصود از اهلال  
 والغرض منه باعتبار المال والعاقبة الذميمة دون غيره غالباً ولكن تفسیر لفظ الهلال  
 و غرض از اهلال باعتبار انجام و آخرت است نه غیر آن اکثر و لیکن تفسیر لفظ اهلال  
 وترجمته ومعناه باعتبار وضع اللغة واستعمال الشرع والعرف هو رفع الصوت  
 و ترجمه او و معنای او باعتبار وضع لغت و استعمال شرع و عرف آن بلند کردن آواز است  
 مطلقاً كما فاذا رفع قوله أَيْ رَفْعُ بِي الصَّوْتِ لِلصَّوْتِ آه قَبْلَ تَأْوِيلِ الْهَلَالِ قَبْلَ الذَّجْرِ وَ  
 مطلقاً چنانکه فاده داد بگو قولش ای بلند کرده شد بگو آواز برای بت پیش از اهلال را پیش از ذبح و  
 عِنْدَهُ وَهَذَا كَمَا يَذْكُرُ فِي تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ قَدْ عِنْدَ ذِجْرِ وَعَلَى طَبَقِ هَذَا  
 نزدیک بچ و برای همین ذکر کرد در تفسیر این آیه قید عند ذبح را و بر مطابقت این  
 ذِكْرُ فِي تَفْسِيرِ سُورَةِ الْمَائِدَةِ وَمَا أَهْلُ الْغَيْبِ لِلَّهِ يَرْفَعُ بِي الصَّوْتِ لِغَيْرِ اللَّهِ وَهُوَ  
 ذکر کرد در تفسیر سوره مائده و آنچه شمره داده شد بر آنچه بگو ای بلند کرده شد بگو آواز برای غیر خدا و او  
 قَوْلُهُمْ بِاسْمِ اللَّاتِ وَالْعُزَّى عِنْدَ ذِجْرِ أَيْ فَاوْرِدَ تَفْسِيرَ لَفْظِ مَا أَهْلُ الْغَيْبِ لِلَّهِ يَرْفَعُ  
 قول عثمان بن عامر لات و عزی نزدیک ذبح تمام شد پس در تفسیر لفظ ما اهل الغیب الله برای بلند کرده شد  
 الصَّوْتِ لِغَيْرِ اللَّهِ إِلَى هُنَا تَمَّ تَفْسِيرُهُ ثُمَّ كُنَّا نَذْكُرُ هَذِهِ الْعِبَارَةَ وَهُوَ قَوْلُهُمْ بِاسْمِ اللَّاتِ  
 آواز بوسه برای غیر خدا تا اینجا تمام شد تفسیری باز وارد کرد این عبارت را و او قول عثمان بن عامر  
 وَالْعُزَّى عِنْدَ ذِجْرِ بَيِّنَاتُ الْمَوَدَّةِ وَالْأَرْوَالِ وَاشْعَارُ الْحَرَمِ عَادَةُ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ بِأَهْمِ  
 و عزی نزدیک ذبح بر بیان کردن محل نزول و آگاه کردن بر جای شدن عادی زمان بیه بر تفسیر

و تفسیر عبارت

تفسیر  
سوره مائده

بِذِكْرِكَ بَارِئُ اللَّاتِ وَالْعُزَّىٰ وَلَا يَرْفَعُونَ أَصْوَابَهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ الْآعِنُونَ وَهَذَا

ذکر میکند بنام لات و عزی و بلند میگردند آوازهای خود را برای غیظ اکثر دشمنش و این

ذِكْرُكَ عَادِ هِمْ غَالِبًا وَذِكْرُكَ فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ أَوْ فُسْقَاءُ أَهْلِ لَعْنَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ

ذکر کردن عادت ایشان که تکرار ذکر در سوره انعام یا حرام که شمره داده شد برای غیظ خدا

مَنْصُوبَةٌ لِلْحَلِّ صِفَةُ لَيْفُسْقَاءِ أَيْ رُفِعَ الصَّوْتُ عَلَى ذِكْرِهِ بِاسْمِ غَيْرِ اللَّهِ وَسَمِيَ بِالْفُسْقِ

منسوب است باعتبار محل صفت بر آنست یعنی بلند کرده شد آواز بر دشمن بنام غیر خدا و نامیده شد بفسق

لَعْنَةُ اللَّهِ فِي بَابِ الْفُسْقِ اسْتَبْرَأَ فَاذْكُرْ لَقَطَةً ذِكْرُهُ هُنَا فِي ذِكْرِ لَعْنَةِ الْفُسْقِ بَيَانًا لِلْمَوْجِدِ وَالشَّاعِرِ

بجست کثرت استعمال بی باب فسق تمام شد پس ذکر و تفسیر لفظ علی بجهت را در اینجا در آن تفسیر برای بیان کردن محمول و

يُحَرِّى عَادَتَهُمْ وَالشَّاهِدُ هَذَا الْأَطْلَاقُ وَاللُّغَةُ وَالشَّرْعُ وَالْعُرْفُ وَذِكْرُ هَذَا اللَّفْظِ

جاری شدن عادت ایشان و گواه برین اطلاق لعنت و شرع و عرف و ذکر کردن این لفظ است

فِي مَوْضِعٍ وَوَضَعَهُ مِنَ التَّفَاسِيرِ مَعَهُ أَنَّهُ قَدْ تَقَرَّرَ فِي أَصُولِ الْكُفَيَّةِ فَاطِبَةِ الزَّيْنَبِيِّ لَا يَكُونُ

در یک موضع نه موضع دیگر از تفسیر با آنکه جمیع البشایات شده است در اصول خفیه جمعا آنکه تحقیق تفسیر باشد

عَلَى طَرِيقَةِ الْمَقْصُودِ الْخَالِفِ لِانْطِقَ بِحَرْفٍ عَلَى أَطْلَاقِهِ وَالْمَقِيدَ عَلَى يَدَيْهِ فَلَا يَأْتِي

بر طور مقوم مخالف چه تحقیق مطلق جاری میشود بر اطلاق خود و مقید بر تفسیر خود پس بی نیازی

أَحَدُهُمَا لِأَخْرَاجِ بَيْنَ وَكِتَابِ الْأَصُولِ فَرَعٌ عَلَيْهِ أَحْكَامُ كَثِيرَةٍ مِنَ الْخِلَافِيَّاتِ بَيَانُ الْكُفَيَّةِ

یکی از آن بر دو برای دیگر بخاک بیان کرده شد در کتاب اصول فقه و تفریع کرده شد بر احکام بیشتر از مسائل اختلاف میان علمای

وَعَنِيَهُمْ هَكَذَا فِي التَّفْسِيرِ النَّازِلِ هَدِيٍّ فِي الْمَوَاضِعِ الْمَذْكُورَةِ ذِكْرُ هَذِهِ الشَّيْءِ

و غیر ایشان بچنانست در تفسیر زایدی در موضعی ذکر کرده شده ذکر کرده در آن نیز

الْبَقَرَةِ وَمَا أَهْلُ بَيْتِ لَعْنَةِ اللَّهِ أَيْ وَمَا ذِكْرُهُ لَعْنَةِ اللَّهِ وَرُفِعَ الصَّوْتُ فِي هَذَا سَمِي الْأَهْلُ

بقره و آنچه شمره داده شد بیان برای غیظ یعنی و آنچه بجز کرده شد بر غیظ او بلند کرده شد آواز بر اینچنین باشد

هَلَاكَ لِسِ فَمِ النَّاسِ سَوَاءٌ عِنْدَ رُؤَسَايِهِمْ أَوْ عِنْدَ عَمَلِهِمْ فَكَأَنَّهُ عَطَفَ الْعَامَّ عَلَى الْخَاصِّ هُمَا لَلْ

هلاک برای بلند کردن مردمان آوازهای خود را در یک نفس تمام شد پس فائده داد ضعف همه بر خاص اینجا بسوء

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
الطاهر المني  
الطاهر المني

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
الطاهر المني  
الطاهر المني

در این کتاب



المقصود العام وذكر الخاص إنما هو للتبديل وبين المولى وجوه العادة لهم وذكر

مقصود علم و ذکر کردن خاص جزاین نیست که ادب استنبیل است و بر بیان محل تولد جاری شدن عادت

و تفسیر الکشاف في سورة البقرة وما اهل به لغير الله أي رفع به الصوت للصنم

در تفسیر کشاف در سوره بقره و آنچه شمره داده شد بوی برای غیر خدا یعنی بلند کرده شد بوی او که در برای

و ذلك قول اهل الجاهلية باسم اللات والعزى فغير ايضا الاطلاق وفي البض

و آن قول مردمان زمان جاهلیت است بنام لات و عزی پس بن تفسیر اطلاق است در تفسیر ضیای است

في سورة البقرة وما اهل به لغير الله أي رفع به الصوت عند ذبحه للصنم و

در سوره بقره و آنچه شمره داده شد بوی برای غیر خدا ای بلند کرده شد بان اول از نزد بخش برای است و

الا هلال اصله روية الهلال يقال اهل الهلاك واهلكت لكن لما حرم

اهل اصلش دین ماه نوست گفته میشود دیده شد ماه نو و دیم آن را لن برگاه جاری شد

العادة أن يرفع الصوت بالتكبير اذ اربى سمع ذلك اهلا كما ثم قيل لرفع الصوت

عادت باینکه بلند کرده شود و از بعضی الذاکر و فیکر دیده شود ماه نو نامیده شدن اهل را باز گفته شد اهل برای بلند

وان كان لغيره اثنى ففى هذا التفسير وان ذكر لفظ عند ذبحه للصنم لكن افاد

اگر چه باشد برای غیر اهل تمام شد پس بن تفسیر اگر چه ذکر کرده شد لفظ عند ذبحه للصنم لیکن فائده را و غیر

ان معنى اهل الهلال وترجمته في اللغة ولا استعمال إنما هو رفع الصوت مطلقا

و ترجمه تحقیق فی اهل و ترجمه اش در لغت و استعمال جزاین نیست که او بلند کردن او است مطلقا

سواء كان عند الذبح أو قبله أو بعده كما يشعر به آخر عبارته ثم قيل لرفع الصوت

برابر است که باشد نزد ذبح کردن یا قبل او یا بعد او چنانکه شمرست بوی آخر عبارت میضای باز گفته شد برای

آه وهذا قال الامام البيضاوي رئيس اهل السنن والجماعة وشيخ الاساعده

الح و برای همین فرمود امام بیضاوی سرور اهل سنت و جماعت و بزرگ اساعده

وقد وه الامم في تفسير سورة المائدة تحت هذه الآية وما اهل لغير الله أي رفع

و پیشوای امت در تفسیر سوره مائده زیر این آیه و آنچه شمره داده شد بوی برای غیر خدا بوی بلند

فصل في تفسیر الکشاف

مکمل فی عبارت

بیضاوی

شیخ الاسلام

الْقَوْتُ لِعِزِّ النَّبِيِّ كَقَوْلِهِمْ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ وَالْأَيُّهَا الْعَرَبِيُّ عِنْدَ نَجْمِ اسْتِغْنَى فَأُورِدَ تَقْسِيمُ الْإِنْشَاءِ

اولاً برای غیر خدا بوی مانند قول کفار بنام لات و عزی و تزدیکت بخش تمام منقلب پس وارد قفسیر اهل را

مُطْلَقًا عَنْ قَيْدِ عُنْدٍ دَجْبَرٍ وَذَكَرَ بِطَرِيقِ التَّخْصِيلِ وَبَيَّانِ الْكُورِ فَقَالَ كُورٌ بِاسْمِ

حالت آنکه مطلق است از قید عند ذبحه و ذکر کردن آن قید را بطور مثال و بیان کردن محل تولد پس فرمود ما تمیز قول ایشان بنمایم

فَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَذُنُوبُهُمْ ذُكِّرَ بِكُمْ فِي يَوْمٍ لَا تَصِلُونَ إِلَّا إِلَىٰ الْغَايَةِ ۚ وَمَنْ يَفْظَرْهُ الْقَبِيلُ إِلَى الْكَافِرِ وَلَا يُخَفِّ عَلَى الْمُجْرِمِينَ أَعْلَمُ الْأَعْلَامِ ۚ

کلمات و غرائے تردد و بخش بلفظ حرف مثال میسے کاف و پوشیدہ نمی مانند بر تحصیل کنندگان علم و پر عسکریان

مَقْصُودُ الْقِسْطِ كَمَا يُقَالُ الْفَاعِلُ مَرْفُوعٌ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

مقصود مشیل خیال که گفته میشود فاعل مرفوع است چنانکه در قول اول گفتار و یاد کن تمثیل گفت چه مورد کار تو و یاد کن تمثیل گفت

هَكَذَا فِي سَائِرِ التَّمْلِيكَاتِ عَلَى هَذَا يُقَالُ كَضَرْبِ زَيْدٍ عَمْرًا أَوْ كَرَمِ شَيْخٍ خَالِدًا إِلَى غَيْرِ

و بخنان هست همه شاهها و بنا بر همین گفته میشود مانند زرد زید عسکری را وزیر کی کرد و شاهرخ خالدا را بس غیر

ذَلِكَ فَقِيَ أَيُّ تَقْسِيرٍ ذَكَرَ لِقَطْعِ عُنْدَ ذُنُجْرِ فِي تَقْسِيرِ هَذِهِ الْأَمْرِ كَمَا فِي الْبَيَانِ وَالْمَدَارِكِ

آن پس در تفسیر که ذکر کرده شد لفظ عند ذبحه در تفسیر این آیت چنانکه در میانای و طالع

وَأَحْسِنِي وَغَيْرَهَا إِنَّمَا هُوَ بَيَانُ الْمَوْرِدِ وَأَشْعَارُ الْحُرَى عَادَةً أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ كَالْفَادِيَةِ

دوسرے وغیرہ لکھنا  
حرابین منیت کہ اویمان تیرا کھنچ لے گا کہ دن سب بڑا چارستان عادت مردمان بیت

صَاحِبُ تَفْسِيرِ الْحَدَّادِ وَعَبْدُ الصَّمَدِ مَا تَفْسِيرُ الْحَدَّادِ فِي سُوْرَةِ الْمَائِدَةِ وَمَعْنَى

صاحب تفسیر حداد و عبد الحمید المانفیر      حمدانو      ولیس مرسود      حامدہ شہزادان نصیر زبیر

قوله تعالى حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلُ بِهِ لَعْنَةُ اللَّهِ الْآيَةُ قَوْلُهُ وَمَا

قول اولعا حرام کرده شد بر تمام دار و خون و گوشت خوک و آنچه شهره داده شد بر آب و میوه و اما اخراج از شهر

أَهْلَ الْبَيْتِ اللَّهُ بِدَايِ حُرْمٍ عَلَيْكُمْ مَا ذَكَرَ عَلَيْهِ عِنْدَ الذِّمِّ اسْمُ عِزِّ اللَّهِ وَذَلِكَ بِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ

شہر و لادہ شہر کاغیر خدا کو یعنی حرام کر دے شہر بنا اچھے ذکر کردہ تھیں اور ایک فریخ نام غیر خدا وان ہوا ایستہ تحقیق

يَذِخْرُنَا لَهُمْ مَقَرًا يَدْخُلُوهَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَرْزُقُ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ

که در یک دو نفر آستان خود با هم را انکه در یک دو نفر آستان خود با هم را

وَلَدَ لَكَ قَالَ الْعَقْلُ إِنَّ الدَّاهِيَةَ كَوْنُ شَيْءٍ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى  
 دِرْأِي هَيْسَ كَقَدْرُهَا كَيْفَ تَحْقِيقُ فِي كَيْفَ كَيْفَ لَكِنْ كَوْنُهَا مِنْ بَيْتِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 حُرْمَتِ الدَّاهِيَةِ بِحُزْنٍ أَيْ قَالَ أَهْلُ فِي تَقْسِيرِ عَبْدِ الصَّامِلِ وَذَكَرَ كَلَامَهُ أَيْ هَاجِمِ  
 حَرَامٌ شَوْذِبِهِ تَأْخِيرُ أَخْبَرْتُ لَكِنْ فِي تَقْسِيرِ عَبْدِ الصَّامِلِ وَذَكَرَ كَلَامَهُ أَيْ هَاجِمِ  
 الْعَامِرِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ عَنْ أَصْحَابِنَا أَنَّ سُلْطَانًا قَالَهُ دَخَلَ بِلَادًا فَدَخَلَ النَّاسُ إِلَيْهَا بِأَيْمٍ تَقَرُّبًا  
 عَامِرِي مُحْسِنُ بْنُ أَحْمَدَ زِيَارَانَ مَا كَيْفَ تَحْقِيقُ يَدُ شَاهِدٍ أَوْ دَخَلَ شَوْذِبِهِ بِسَبْعٍ كَقَدْرُهَا دَخَلَ بِهَا بِأَيْمٍ  
 الْبَيْتِ بِدِينِهَا وَإِذَا قَرَدِمُهَا لَمْ يَحْلُ تَسْأَلُ شَيْءٌ وَمِنْهَا لَيْتَ قَدْ أَهْلُهَا الْغَيْرُ اللَّهُ وَتَقَرُّبُ  
 بِسُكُلَانِ بِخَشْنٍ وَخَيْشٍ خُونٍ وَحَالٍ شَوْذِبِهِ خُونٍ خَيْرِي أَرْبَابٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ دَاوُدَ شَوْذِبِهِ كَرَامِي خَيْرِي وَتَقَرُّبُ  
 بِدِينِهَا إِلَى الْغَيْرِ وَكَانَ يُفَرِّقُ بَيْنَ هَذَا وَبَيْنَ مَا يُدْنِي نَحْوَ الرَّجُلِ الضَّعِيفِ بَعْضُ أَصْحَابِ الضَّعِيفِ  
 بِدِينِهَا أَنْ سَوْغِي خُونٍ بَسْتِ فَرَقَ كَرَدَهُ شَوْذِبِهِ بَيْنَ بَيْتِهَا وَبَيْنَ خُونٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ  
 إِنَّمَا يَتَقَرَّبُ إِلَى الضَّعِيفِ بِاللَّحْمِ دُونَ أَرَا قَرَدِمُهَا لَمْ يَحْلُ تَسْأَلُ شَيْءٌ وَمِنْهَا لَيْتَ قَدْ أَهْلُهَا الْغَيْرُ اللَّهُ وَتَقَرُّبُ  
 جَزَائِنِ نَيْتِ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ خُونٍ خَيْرِي أَرْبَابٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ دَاوُدَ شَوْذِبِهِ كَرَامِي خَيْرِي وَتَقَرُّبُ  
 الْبَيْتِ لَمْ يَكُنْ مُتَقَرِّبًا إِلَى الْبَيْتِ فَأَمَّا مَا يُدْنِي نَحْوَ الْأَمْرَاءِ عِنْدَهُمْ خُونٍ الْبَيْتِ لَيْتَ قَدْ أَهْلُهَا الْغَيْرُ اللَّهُ وَتَقَرُّبُ  
 بِسُكُلَانِ نَبَاتِ تَقَرُّبُ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ خُونٍ خَيْرِي أَرْبَابٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ دَاوُدَ شَوْذِبِهِ كَرَامِي خَيْرِي وَتَقَرُّبُ  
 بِاللَّحْمِ وَارَا قَرَدِمُهَا لَمْ يَحْلُ تَسْأَلُ شَيْءٌ وَمِنْهَا لَيْتَ قَدْ أَهْلُهَا الْغَيْرُ اللَّهُ وَتَقَرُّبُ  
 بِدِينِهَا أَنْ سَوْغِي خُونٍ بَسْتِ فَرَقَ كَرَدَهُ شَوْذِبِهِ بَيْنَ بَيْتِهَا وَبَيْنَ خُونٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ  
 أَفَرَقَ وَكَانَ يُحْكِي عَنْ بَعْضِ الشَّاكِلِ أَنَّ هَذِهِ الْمَسْئَلَةَ وَقَعَتْ بِبَعْضِ بِلَادٍ مَا وَرَاءَ النَّهْرِ فَخَلَفَ  
 جَدَّاهُ فَرَدَّ وَبَسْتِ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ خُونٍ خَيْرِي أَرْبَابٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ دَاوُدَ شَوْذِبِهِ كَرَامِي خَيْرِي وَتَقَرُّبُ  
 بِدِينِهَا أَنْ سَوْغِي خُونٍ بَسْتِ فَرَقَ كَرَدَهُ شَوْذِبِهِ بَيْنَ بَيْتِهَا وَبَيْنَ خُونٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ  
 كَرَدَهُ شَوْذِبِهِ كَرَامِي خَيْرِي وَتَقَرُّبُ  
 خُونٍ الْبَيْتِ لَمْ يَكُنْ مُتَقَرِّبًا إِلَى الْبَيْتِ فَأَمَّا مَا يُدْنِي نَحْوَ الْأَمْرَاءِ عِنْدَهُمْ خُونٍ الْبَيْتِ لَيْتَ قَدْ أَهْلُهَا الْغَيْرُ اللَّهُ وَتَقَرُّبُ  
 بِسُكُلَانِ نَبَاتِ تَقَرُّبُ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ خُونٍ خَيْرِي أَرْبَابٍ كَيْفَ تَحْقِيقُ الْبَيْتِ شَوْذِبِهِ دَاوُدَ شَوْذِبِهِ كَرَامِي خَيْرِي وَتَقَرُّبُ

فَقَالَ

السلطان

السلطان

السلطان

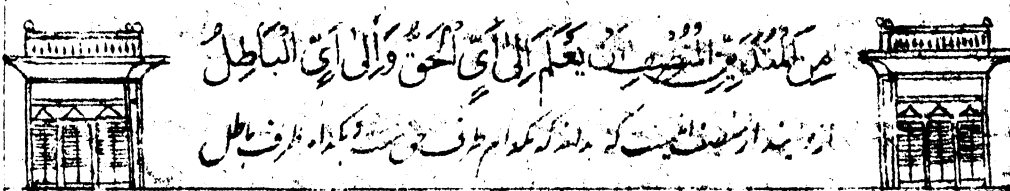
السلطان

السلطان

لَقَطَعْنَا عُنْدَكَ بِحُجَّتِهِ شَعَارَ الْوَرْدِ الْتَرُؤْلُ وَجَرِي الْعَادَةِ لَهُمْ يَدُلُّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ تَحْتَمُّ اللَّهُ تَعَالَى  
 لَقَطَعْنَا عُنْدَكَ بِحُجَّتِهِ اِي آگاه کردن محل ولى و جارى شدن عادت او شان و دلالت كنند بر آن قوشن پس چراى كه خدا  
 كَلَّ ذِي حُجَّةٍ آه وَالْتَفْسِيرُ الْثَانِي يُقِيدُ هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ الْمَذْكُورَيْنِ بِإِثْبَاتِ مَا تَمَّ جُلَا عَلَى أَنْ  
 بزرگوار را الخ و تفسیر دوم قائمه بسبب این هر دو امر ذکر کرده شده فائده دادن کامل بقیضا علاوه آنکه  
 اذْكَرَ وَجْهَ الْفَرْقِ بَيْنَ تَأْذِيرِ كَلِّ لِحُجَّتِ التَّقَرُّبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ فَحُجُّومٌ وَبَيْنَ مَا لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ فَلَا يَحْجُرُهُ  
 ذکر کرده بعد الصمدی فرق را میان آنچه ذبح کرده شود برای تقرب بسوی خدا پس چراى كه خدا  
 وَفِي التَّفْسِيرِ الْكَبِيرِ لِلْيَسَابُورِيِّ تَحْتَ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا أَهْلُ بَيْتِ غَيْرِ اللَّهِ مِنْ سُورَةٍ  
 و در تفسیر کبیر و یسایورى است زیر قول او تعالی و آنچه شمرده داده شد بسوی راى غیر خدا از سوره  
 الْبَقَرَةِ أَجْمَعِ الْعُلَمَاءُ لَوْ أَنَّ مَسْنَدَ ذِي حُجَّةٍ وَفَصْلَ بَيْنَ حُجَّتِهَا التَّقَرُّبِ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ صَادِرَةٌ  
 بقدر اتفاق کردند علماء اگر تحقیق مسند ذبح کردن ذبح را و فصل کردن بینش تقرب را بسوی غیر خدا آورد مرتبه  
 وَذِي حُجَّةٍ ذِي حُجَّةٍ هَرْتَدٍ وَهَكَذَا فِي تَفْسِيرِ جَامِعِ الْبَيَانِ وَغَيْرِهِ أَشْيَ وَأَذَا كَانَ حَالُ التَّقَاسُفِ يُعْتَبَرُ  
 و ذبح شدن بجهت مرتبه و همچنین است تفسیر جامع البیان و غیره او تمام شد و در تفسیر حال تفسیرى است  
 عَلَى هَذَا النَّمطِ وَعَلَى ذَلِكَ التَّمِيزِ فَكَيْفَ يَصِحُّ قَوْلُهُ فَمِنْ هَذِهِ التَّقَاسُفِ صَرِيحَةٌ فِي أَنَّ الْمُرَادَ بِذِكْرِ اسْمِ  
 برین نظم و بران طریق پس چگونه صحیح میشود قول سائل پس این تفسیر را صریح اند و اینکه تحقیق مراد ذکر نام  
 اللَّهُ وَغَيْرِهِ وَقَوْلُ اللَّهِ يُجِيدُ دَلُّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ عِنْدَ ذِي حُجَّةٍ بَلْ هَذِهِ التَّقَاسُفِ صَرِيحَةٌ فَمَا قُلْنَا وَأَنَّ  
 خدا و غیر او وقت ذبح است دلالت كنند بر دوشن عن ذبح الخ بلکه این تفسیر را صریحند در آنچه هستیم پس اند  
 مِنْ كَلِمَتِكَ الْتَحْصِيَّةِ يَعْلَمُ إِلَى آتِي الْحَقُّ وَإِلَى آتِي الْبَاطِلُ  
 از جمله از سبب اینست که بداند که کدام طرف حق است و کدام باطل

تفسیر کبیر  
 ای الامام علیه السلام  
 در اصطلاح و در  
 عند ذبح ذی الحجة  
 الخ و بعد از

تفسیر جامع  
 و ذبح شدن بجهت







ذَجِرَ لِقُدُومِ الْآخِرِ أَوْ لَوَاحِدٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ يَحْرُمُ وَلَوْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى وَلِلصَّيْفِ شَرْحٌ  
 ذَجِرَ كَرْدِ بَرِ آئِدَن اَمير ياراي كي از بزرگان حرام ميشود اگر چه ذكر كنند نام خداي تعالي را و براي ميمان نه  
**وَالَّذِي لَمْ يَخْتَارِ شَرْحٌ تَوْبِيحٌ لَا بَصَارَ ذَجِرَ لِقُدُومِ الْآخِرِ أَوْ لَوَاحِدٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ**  
 و در مختار شرح توبير الاخبار است ذج كرد برائے آئدن امير و مانند  
 كَوَاحِدٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ يَحْرُمُ لَا تَهْ أَهْلٌ يَدْعُوهُ لِيُغَيِّرَ اللَّهُ وَلَوْ ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ تَعَالَى وَلَوْ ذَجِرَ  
 مانند كي از بزرگان حرام ميشود چه تحقيق شده داده شده براي غير خدا اگر چه ذكر كنند نام خداي تعالي را و اگر ذج كرد  
 لِلصَّيْفِ لَا يَحْرُمُ لَا تَهْ سُنَّةٌ لِّلْخَلِيلِ وَكَرَامُ اللَّهِ تَعَالَى وَالْفَارِقُ أَنَّهُ إِنْ قَدْ هَلَّلَا  
 براي ميمان حرام ميشود چه تحقيق اين سنت خليل السنت و عظيم كردن خداي تعالي و فرق كننده آنست كه تحقيق اگر آورد ذج  
 مِنْهَا كَانَ الذَّجْرُ لِلَّهِ تَعَالَى وَلِلْمُفْعَةِ لِلصَّيْفِ أَوْ لَوَاحِدٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ وَإِنْ لَمْ يُقَدْ هَلَّلَا  
 از آن باشد ذج براي خداي تعالي و نفع براي ميمان يا براي ولي ميان براي فائده تجارت و اگر نه آورد ذج را تا بخورد  
 بَلْ يَدْعُوهُ الْغَيْرُ كَانَ تَعْظِيمُ غَيْرِ اللَّهِ فَحَرْمٌ وَهَلْ يُكْفَرُ قَوْلَانِ بَرَزَانِيَّةٌ وَشَرْحٌ وَهَبَانِيَّةٌ  
 بلكه دفع كردن از ابرو بخير او باشد براي تعظيم غير خدا پس حرام ميشود آيا كافر ميشود ذج و قول اند نقلت از بزرگوار و شرح و بيان  
 قُلْتُ فِي صِدْقِ الْمُنِيَّةِ لَا يَكْفُرُ لَا تَكَلَّاسُ الظَّنِّ بِالْمُسْلِمِ بِأَنَّهُ يَقْتَرِبُ إِلَى الْإِدْمِ هَذَا  
 گويم و در كتاب صيد منية كافر ميشود چه تحقيق بايد گمان نكنيم بسلطان بايد تحقيق زد كي يكيد بسو آدمي باين  
 التَّحْرِيمِ وَنَحْوُهُ فِي شَرْحِ الْوَهْبَانِيَّةِ عَنِ الدَّخِيرَةِ وَنَظْمُهُ فَقَالَ شَعْرٌ قَاعِلُهُ جَهْدُهُمْ  
 ذج و مانند است در شرح و بيان از ذخيره نظم كرد آن را پس گفت و فاعل كن جهودهم  
 قَالَ كَافِرٌ ۖ وَفَضِيلُهُ وَاسْمُ عَيْلٍ لَيْسَ يَكْفُرُ ۖ وَهَكَذَا فِي مَطَالِبِ الْمُؤْمِنِينَ  
 گفتند كه كافرست فضيله و اسم عايل كافرست گويند تمام شد و بچنانست در مطالب المؤمنين  
 وَنِصَابِ الْأَحْتِسَابِ وَغَرَائِبِ الْقَيْنَةِ وَغَيْرِهَا وَفِي الْحَدِيثِ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ خَجَرَ  
 و نصاب الاحتساب و غرائب القينة و غير آنها و در حديث است لعنت كرد خدا كسي كه ذج كند  
 لِعَيْرِ اللَّهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالمُسْلِمُ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَعِينٍ وَابْنُ أَبِي عَرِينَةَ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَعِينٍ وَابْنُ أَبِي عَرِينَةَ  
 براي غير خدا روايت كرد ابن را احمد و مسلم و ابن در حديث من ملعون است كسي كه ذج كرد براي غير خدا روايت

ذج  
 ذج كردن  
 ذج كردن

فصل فی شرح

ابو داود و معناه علی ما صرح به الشراح بحسب اللغة الذبح بقصد التقرب الی غیر  
ابو داود معنی او بنا بر آنچه تصریح کرده بوی شارحان حدیث بحسب لغت ذبح است باراده تقرب بسوی غیر  
الله تعالی سواء ذکر التسمیة عند الذبح ام لا وفي غرائب ابوعبید

خدای تعالی برابرست که ذکر کرده شود اسم الذب و ذبح یا نه و در غرائب ابوعبید

بُستانِ الفقیه و کثر العباد انک لا یجوز ذبح البقرة والغنم عند القبور

و بستان فقیه و کثر العباد است که تحقیق جاریست ذبح کردن گاؤ و گوسفند نزدیک گورها

بقوله علیه السلام لا عقر فی الاسلام هکذا فی سنن ابی داود دعی الی الذبح عند

برای قول آنحضرت علیه السلام نیست ذبح در اسلام همچنانست در سنن ابو داود یعنی ذبح کردن نزد

القبور کما فی فوائد المبتدی و ابراهیم شاهین و غیرهما و کذا لا یجوز علی النساء الحدیث

مورد ما چنانچه در فوائد مبتدیست و ابراهیم شاهی و سوائی این برد و همچنین جاریست ذبح بر عورتان

و عند شراة الدار کان النبی صلی الله علیه وسلم کفی عن ذبایح الجن بناء علی ائمه

و نزدیک خریدن سرای چه تحقیق پیغمبر صلی الله علیه وسلم منع فرمود از ذبیحه های جن بنا برین که تحقیق او

یکرمون مخافة انهم ان لم یذبحوا یؤذیهم الجن فابطل النبی صلی الله علیه وسلم و هی عند

اگر اطمینان نداشتند که جن را بکشد یا نه و اگر ذبح کنند از او بد و شایسته اینست که بطلان فرمود پیغمبر صلی الله علیه وسلم منع کرد

وفي فتاوی ابراهیم شاهی فی باب المتفرقات و فی دستور القضاة

و در فتاوی ابراهیم شاهیست در باب متفرقات و در دستور القضاة

فی المتفرقات من فتاوی التیمیة رجل ذبح للصیف ساة و ذکر اسم الله تعالی

در متفرقات نقل از فتاوی تیمیه مردی ذبح کرد برای همای گوسفند را و یاد کرد نام خدای تعالی

یحمل اكله و لو ذبح لاجل قوم او قد و هو احد من العظماء و ذکر اسم الله تعالی

حلال میشود خوردنش و اگر ذبح کرد برای قوم یا برای آبدن یکی از بزرگان و یاد کرد نام خدای تعالی حرام میشود

اکله لان فی المسئلة الثانية کان الذبح تعظیما له لا تعظیما لله تعالی و هذا لا یوضع بین یدین لیاکل

خوردنش چه تحقیق در مسأله دوم باشد ذبح بر اسم تعظیم اشخاص بزرگ تعظیم او بر اسم تعظیم خداوند بزرگ و این را نباید خورد

این فتاوی در  
کتاب فقه  
مذاهب اربعه



سَبِيلُ يَدِّ قَوْمٍ إِلَى غَيْرِهِ وَفِي فِتَاوَى قَاضِي خَانَ فِي بَيْتِكَ كُنْ كَرِيمًا

از آن بکده منع کرده میشود سوخته او تمام شد در فتاوی قاضی خانست در باب آنچه باشد کفر  
 لَجَلٌ ذِي حُمْلَةٍ لَاحِقَةٍ فِي وَقْتِ الْخَلْعَةِ وَالتَّهَانِي فِي الْخَوَارِثِ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ قَالَ  
 مردی فوج کرد برای وجابت انسان در وقت خلعت و دعوت در میان ما آنچه باشد باید اورا گفت  
 الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل رحمه الله تعالى هذا كفر والمذبح يوم مئة لا يؤكل  
 شیخ امام ابو بكر محمد بن فضل رحمهما الله تعالى این کفرست و جانور مذبح مود است خوردن  
 وقال الشيخ الامام اسماعيل الزاهد رحمه الله اذ ذبح البقر او الايل في الخوارث  
 وگفت شیخ امام اسماعیل زاهد رحمه الله و تسبیح فوج کرد گاود را یا شتر را در دعوتها  
 او الغر و ان قال جماعة من العلماء يكون كفر الاشئ وفي لفتاوى العالم الكريمة  
 یا جهاد! گفت جماعتی از عالمان میباشد کفر تمام شد و در فتاوی عالمگیری است  
 من كتاب الذبائح وفي المشكل ذبح عند قرني الضيف تعظيما له لا يحل اكلها وكذا عند قور  
 از کتاب ذبایح و در مشکل ذبح کردن در دیدن مهمان برای تعظیم او حلال نمیشود خوردن و بجان زدن  
 الاصيل وتعي به تعظيما له و اما اذا ذبح عند عتبة الضيف لاجل الضيافة فانه لا بأس به  
 امیر یا غریبه برای تعظیم وی و اما و تسبیح فوج کردن در غایت شدن مهمان بجهت مهمان پس تحقق نیست باین  
 كذا في الجوهر النيرة الاشئ وفي فصول عمادي في باب ما يكون كفر من ذبح  
 بجهانست در جوهره نیره تمام شد ذبح و در فصول عمادی است در باب آنچه میباشد کفر کیزد و  
 على انسان شيئا وقت قدوميه واتخذ خوزة كفر الذابح والمذبح مئة لا يؤكل  
 برای تعظیم انسان چیزی را وقت آمدنش و گرفت دعوت را کافر شود ذبح کشته و جانور مذبح مود است خوردن  
 الذخيرة وذكر فيها ايضا وقال الامام اسماعيل الزاهد اذ ذبح الرجل الايل والبقر  
 ذخیره و ذکر کرده شد در فصول عمادی نیز و گفت امام اسماعیل زاهد و تسبیح فوج کرد مرد شتر را یا گاود را  
 في الخوارث لاجل الذي يقدر من الحج او الغر وقال الامام ابو عبد الله الحلي في ذبح  
 در دعوتها برای تعظیم کسی آید از حج یا جهاد گفت امام ابو عبد الله الحلی و ذبح

و اما ذبح فوج کرد  
 و تسبیح فوج کرد  
 و جانور مذبح مود است خوردن

ع  
 ذبح فوج کرد  
 و جانور مذبح مود است خوردن

اَلْاَمَامُ أَبُو حَمَّزٍ الشَّافِعِيُّ دَرِي وَالْقَاضِي اَلْاَمَامُ أَبُو عَلِيٍّ الشَّافِعِيُّ وَالحَاكِمُ اَلْاَمَامُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 اَمَامُ ابُو حَمَّزٍ شَفْعَرُوسَ وَقَاضِي اَمَامُ ابُو عَلِيٍّ شَفْعَرُوسَ وَحَاكِمُ اَمَامُ ابُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 الْكَاتِبُ الشَّيْخُ اَلْاَمَامُ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنِ دَرْبِ الْحَدِيدِ وَالشَّيْخُ اَلْاَمَامُ ابُو رَسْحَى الْمُتَوَكِّلِي  
 كَاتِبُ وَشَيْخُ اَمَامُ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ دَرْبِ حَدِيدِ وَشَيْخُ اَمَامُ ابُو سَمْعَانَ نَوَاقِدُ  
 وَالحَاكِمُ اَلْاَمَامُ ابُو مُحَمَّدٍ الْكَافِي اِنَّهُ يَكْفُرُ اِنَّهُ فَلَا فَرْغَ غَيْرَ التَّوَكُّلِ وَنَقْلُ الرِّوَايَاتِ  
 وَحَاكِمُ اَمَامُ ابُو حَسَنٍ كَفَى حَقِيقَةً اَوْ كَاثِرَةً تَمَامٌ شَدِيدٌ بِرَافِعِ شَدِيدٍ اَزْ تَهْمِيدِ وَنَقْلُ كَرْدَنِ رَوَايَاتِ  
 فَاسْتَفْتَيْ مِمَّا السُّؤَالِ عَلَى تَحْقِيقِ الْحَقِيقَاتِ مَا قَوْلُكُمْ رَحِمَكُمُ اللَّهُ فِي لَا نَعْلَمُ اَلَّذِي اَهْلُ بَيْتِهِ  
 بِسُؤَالِ مِطْلَمِ ارْشَادِ سَوَالِ رَا سَوَافِقِ تَحْقِيقَاتِ حَيْثُ قَوْلُ شَاهِدِ كَمْ شَاهِدِ اَعْدَادِ جِهَارِ بَيَانِ كَمْ شَهْرٍ دَادَهُ شَهْرُ  
 اللَّهُ تَعَالَى وَتَقَرُّ بِالْاَلِيَّةِ وَذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ حِينَ الدَّخْرِ اِنْ فَلَسْتُمْ اَنْتُمْ حَلَالٌ مِنَ الطَّيْبِ  
 خَدَايَ خَدَايَ شَدِيدٌ بَرَى اَبْرَى غَيْرِ خَدَاوِجِ كَرْدَهُ شَدِيدٌ اَلْقَطِمْ تَقَرُّ بِسُؤَالِ غَيْرِ خَدَاوِجِ كَرْدَهُ شَدِيدٌ اَلْقَطِمْ تَقَرُّ بِسُؤَالِ غَيْرِ خَدَاوِجِ كَرْدَهُ شَدِيدٌ اَلْقَطِمْ  
 فَاَجَابَكُمْ لِرَوَايَاتِ وَمَا لَدَّ لَيْلٍ عِنْدَ كَمْ مِمَّنَّ الْبَيْتَاتِ يَبْنُونَ اَوْجُوهَ اَوَّالِ اللَّهِ هَذَا هَذَا هَذَا  
 بِرَحْمَتِ جَوَابِ بَرَاوِيهِ اَدَامَ دَلِيلُ تَرَدُّدِ شَاهِدِ اَزْ دَلِيلِ بَيَانِ كَمْ تَاثُوبِ دَادَهُ شَدِيدٌ اَلْقَطِمْ تَقَرُّ بِسُؤَالِ غَيْرِ خَدَاوِجِ كَرْدَهُ شَدِيدٌ اَلْقَطِمْ  
 نَقْلُ خَطِّ اَيْنِ سَوَالِ مَلْفُوفِ اَيْنِ خَطِّ اَمَدِهِ بُو دِنَامِ شَاهِدِ كَرَمِ عَلِيٍّ صَاحِبِ شَاهِدِ  
 مَصْدَرِ حَسَنَاتِ شَاهِدِ كَرَمِ عَلِيٍّ صَاحِبِ سَلَامِ اَلْعَدَالَةِ اَعْدَادِ دَعَوَاتِ مَطَالَعَةِ فَرَايِدِ كَمْ سَابِقِ رَفْعَةِ اَلْاِشَارَةِ  
 سَائِلُ بُولُو حَسَنِ عَلِيٍّ صَاحِبِ سَيِّدِهِ جَوَابِ سَائِلِ بَعْضِ فُضَلَا كَمْ نَوَاقِدُ اَنْدَرُ مَوْمِرُ دَمُولُو صَاحِبِ  
 مَعَايِدِ كَمَا يَزِيدُ دَمْدَمِ اَكْرَبِي جَوَابِ بُولُو سَيِّدِ تَرْدِ فُقِيرِ بَرِّ مَعِي تَابَانِ فَاضِلِ بَرِّ مَوْمِرُ وَتَقْدِمْ خُودِ بَسْ كَنْمِ  
 يَكْ اَيَّةِ نَابِرِ دَرِ يَافِقِ تَقْرِيرِ اَنْ تَرْدِ حَاجِي اَعْطَا حَقِّ صَاحِبِ فَتَرْدِ جَوَابِ اَيْنِ نِيرَ اَزْ مَوْمِرِ صَاحِبِ اَكْرَبِي تَقْرِيرِ  
 تَرْدِ فُقِيرِ بَرِّ شَدِيدِ اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ فَرْدِ جَوَابِ بِاَحْقَا طَرْدِ اَرْدِ بَكَارِ خُودِ اَمَدِ اَعْمَالِ فَرَاغَتِ دِنِي اَوْ مَوْقُوفِ  
 كَمْ عِنْدَ الْمَلَائِكَةِ دِكْرُ اَعْمَالِ غَرِيبِ هِمَّ اَجَا زَتْ خَوَاطِمِ دَادِ حَافِظِ فُقِيرِ عَبْدِ الْغَنِيِّ مَكْرُ اَكْمَلِ اَكْرَزْ جَوَابِ  
 سَائِلِ كَرَمِ دَمُولُو حَسَنِ عَلِيٍّ صَاحِبِ تَرْدِ خُودِ اَلَا يَزِيدُ اَيْنِ نَوَاقِدُ جَوَابِ بُولُو سَيِّدِ تَرْدِ فُقِيرِ بَرِّ مَعِي تَابَانِ فَاضِلِ بَرِّ مَوْمِرُ وَتَقْدِمْ  
 بَرِّ شَدِيدِ اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ  
 جَوَابِ بُولُو سَيِّدِ تَرْدِ فُقِيرِ بَرِّ مَعِي تَابَانِ فَاضِلِ بَرِّ مَوْمِرُ وَتَقْدِمْ خُودِ بَسْ كَنْمِ  
 جَوَابِ بُولُو سَيِّدِ تَرْدِ فُقِيرِ بَرِّ مَعِي تَابَانِ فَاضِلِ بَرِّ مَوْمِرُ وَتَقْدِمْ خُودِ بَسْ كَنْمِ

بَرِّ شَدِيدِ  
 اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ  
 اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ

بَرِّ شَدِيدِ  
 اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ  
 اَلَا يَزِيدُ تَرْدِ خُودِ



سوال کسی کا و بزرگ بنام کدام ششید یا ولی ذبح نماید یا صرف میبد یا شیر برنج به نیت نیاز کدام  
 بزرگ بزد و صغار بخورند این هر دو را چه حکم است و خوردن طعام نیاز و نذاری مسکین و فقیر را چه  
 است غنیا و اهل تول را چه حکم است جواب ذبح کردن جانور بنام غیر خدا خواه پیغمبر باشد خواه ولی خواه  
 ششید خواه غیر ایشان حرام است و اگر بقصد تقرب بباطل یا ذبح کرده باشد و بجهت آن جانور هم حرام و مرد و از حیوان  
 و ذبح کننده مرد میشود توبه ازین فصل ممتنع لازم است در تفسیر کبیر و تفسیر نیشابوری که تفسیر هر دو  
 قال العلماء لو ان مسلما ذبح ذبیحة و قصد بذبحها التقرب الى غیر الله صارت ذبیحة و ذبیحة  
 گفتند علماء که تحقیق سلما نه ذبح کرد ذبیحه را و اراده کرد نزد کسی را بسوی خود کرد و ذبح مرد و ذبح زن هر دو  
 ذبیحة مرد است و اگر لمبده و شیر برنج بنا بر فاتحه بزرگی بقصد ایصال ثواب بزرگ ایشان پرنده بخورند  
 مضایقه نیست جائز است طعام نذر الله یا غنیا را خوردن حلال نیست و طعام نذر المذمت که کسی گوید اگر مریض  
 مرا شفا شود و یا مسافر من باید یا کار فلانی من شود و بر ذمه من این قدر طعام برای خدا خواهم خورم این نذر  
 است و اگر فاتحه بنام بزرگی داده شد پس غنیا را هم خوردن در آن جائز است و الله اعلم تمام شد تفسیر  
 حضرت مولانا شاه ولی الله صاحب قدس سره العزیز استفتا در باب جانوریکه بنام غیر خدا ذبح کرده شود  
 سوال ما قولیم رحم الله در صورتیکه کسی جاندار را برای تقرب لغیر الله ذبح سازد و مرادش ازین نثار  
 جان بنا بر تعظیم لغیر الله باشد لیکن عند الذبح نسبت هم گوید آن جاندار را سبب ذکر تسبیح حلال میشود یا سبب  
 تعظیم و تقرب لغیر الله که برین نیت ذبح کردید حرام میشود میوات و جوا اب ذبیحه که تقرباً تعظیماً لغیر الله  
 ذبح کرده شود حرام گردد و ذکر تسبیح بخلاف نیت سفید نیست بلکه انجین ذابج را اکثر علماء نسبت بکفر کرده اند  
 چنانچه در تفسیر نیشابوری مذکور است اجتمع العلماء لو ان مسلما ذبح ذبیحة و قصد بذبحها  
 التقرب الى غیر الله صارت ذبیحة و ذبیحة صارت ذبیحة و ذبیحة صارت ذبیحة و ذبیحة صارت ذبیحة  
 که اگر کسی ذبح سازد که نام جانوری و قصد کند بزیج او تقرب غیر خدا را کند میشود و انکس و ذبیحه و حکم ذبیحه مرد  
 میگردانستی لیکن اگر کسی جاندار را برای ذبح لغیر الله مقرر سازد و عند الذبح قصد تقرب لغیر خدا را  
 از دل دور کند و خالصاً الله آنرا ذبح سازد آری الآن نیت سابقه حکم عدم و بطلان خواهد گرفت و ذبیحه  
 بیشک حلال خواهد شد زیرا که در میان معبر وقت ذبح است و لذا اکثر مفسرین در تفسیر و ما اهل لغیر الله

۵۴  
 فی حاکم  
 تفسیر  
 نیشابوری

قیه عند التبع بیان کرده اند قال فی الذر المختار ذبح لقتلهم الامیر و نحوه گوایم من العظماء  
گفت در مختار ذبح کرد بنا بر آمدن اسیر و مانند آن مثل کسی از بزرگان

یحرم لانه اهل بغیر الله ولو ذکر اسم الله تعالى ولو ذبح للضعیف لا یحرم وهل  
حرام میشود زیرا که او قرار یافته شد برای غیر خدا اگر چه ذکر نام خدا هم کرده شود و اگر ذبح کرد برای همان حرام میشود آیا  
یکفر قولان بر آری و شرح و هبانیة قلت و فی صید المؤمنة انما یکفر ولا یکفر  
کافر میشود قال آن درین دو قول است بر آری و شرح و هبانیة میگویم من و در صید منیة مذکور است که او کوفه است و فاعلش کافر  
لا تألا نسبی الظن بالمسلم انه یتقرب الی الاذی بهذا الحرح و نحوه فی شرح الوهبانیة  
چرا که ماسوطن نمیکند بحال مسلم که او تقرب بخوبی بسو آدمی باین ذبح کردن مثل او مذکور است و شرح و هبانیة  
عن الذخیره و نظمه فقال شعر و فاعله جهور هم قال کافر به و فضله و استعمل

از ذخیره و نظم کرد و او را اینست و فاعلش بر قول اکثر کافرت و قسلی و اسمعیل

لیس یکفر انتهى عبارة للذر المختار و فی فصول العمدی و من یدبح فی وجه انسان  
تکفیر نمی کنند آخر شد عبارت در مختار و در فصول عمادی است و آن یک ذبح میکند و در وی انسان  
شیئا وقت قدومیه و اتخذ خوازة کفر الدایم و المذبح ملة و کذا فی الذخیره و ذکر

چیز را وقت آمدن او گرفت دعوت مردم کافر شود ذبح کننده و مذبح یعنی آن جانور را و او را بشود و همچنین است در ذخیره

فیها و قال اسمعیل الزاهد اذ ذبح الرجل الاربیل أو البقر فی الخوازة لا یل الذی  
در ذخیره و گفت اسمعیل زاهد و تسکید ذبح کرد مردی شتر یا گاوی را در خوازات یعنی غوتهای تحت شتر

یقدر من الحج أو الغز و فان الشیخ الامام ابا عبد الله و الشیخ الامام ابا حفص القاضی

له می آید از حج یا از غزایش هر گاه شیخ امام ابا عبد الله و شیخ امام ابا حفص و قاضی

الامام ابا علی السقی و الحاکم الامام ابا عبد الرحمن الکاتب و الشیخ الامام عبد الواهب

امام ابا علی نسفی و حاکم امام ابا عبد الرحمن کاتب و شیخ امام عبد الواهب

و الشیخ الامام ابا اسحق و الحاکم الامام ابا محمد قالوا یکفر و اما لنا فاکره ذلك اشد

و شیخ امام ابا اسحق و حاکم امام ابا محمد گفتند کافر میشود و اما آنرا فاکره آنرا شد

الْكَاثِرَةِ وَلَكِنْ لَا تَأْتِي الظَّنَّ بِالْمُسْلِمِ أَنْ يَقْرَبَ إِلَى الْأَدَمِيِّ هَذَا  
 كَمْه. ولكن نسبت بکفر میکنیم چه که ماسوئی غرض میکنیم بجال سلم که او تقرب میجوید بسو آدمی باین  
 الْحَيِّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَمْرِي وَقَالَ فِي جَامِعِ الشُّرُوكِ وَإِنَّمَا قُلْنَا لِلَّهِ تَعَالَى لَا تَكُونُ سِتْرَ  
 ذبح و خدادانات است آخر شد و گفت در جامع رموز جز این نیست که گفتیم خاص بر اخذ اعتقاد است که ذبح اگر کسی  
 وَذَبَحَ لِقُدُومِ الْأَمِيرِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْعُظَمَاءِ لَا يَحِلُّ لِأَنَّهُ ذَبَحَ تَعْظِيمًا لِلَّهِ تَعَالَى  
 و ذبح کرد برای آمدن امیر و غیر آن از بزرگان حلال نمیشود زیرا که او ذبح کرد بنا بر تعظیم آن غیره خاص بر اخذ اعتقاد  
 انْتَهَى كَلَامُهُ وَدَرِ الشَّاهِ كَفَتْ ذَبَحَ لِقُدُومِ الْأَمِيرِ أَوْ وَاحِدٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ يَحْرُمُ وَكَذَلِكَ  
 آخر شد کلام او ذبح کرد برای آمدن امیر یا احدی از بزرگان حرام میشود اگر چه نام خدا  
 تَعَالَى وَلِلصَّيْفِ لَا شَيْءَ وَدَرِ حَاشِيَةِ دُرِّ خَمَارٍ كَذَا فِي قُرَّةِ الْأَنْطَارِ مَذْكُورٌ وَفِي كِتَابِ  
 تعظیم بر زبان آوردن بر اکسمان حرام نمیشود و آخر شد کلام صاحب شهاب و در کتاب  
 هِدَايَةِ الْمُبْتَدِئِ ذَبَحَ شَاةً لِلصَّيْفِ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ قِيلَ يَحِلُّ أَكْلُهُ  
 هدایت المبتدی مذکورست ذبح کرد کوسغدی را بر اکسمان و مذکور شد نام خدا است یا اگر گفته شد حلال است خوردن  
 وَلَوْ ذَبَحَ لِأَجْلِ قُدُومِ الْأَمِيرِ أَوْ وَاحِدٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى يَحْرُمُ أَكْلُهُ  
 و اگر ذبح کرد بنا بر آمدن امیر یا احدی از بزرگان و مذکور شد نام خداست تعالی حرام نمیشود  
 انْتَهَى قَالَ الْحَوِيُّ وَحَاصِلُ الْكَلَامِ فِي هَذِهِ الْمَسْئَلَةِ أَنَّ الذَّبْحَ الْمُقَرَّنَ بِدُرِّ الْخَمَارِ  
 تمام شد گفت حموی معنی شهاب و حاصل کلام درین سلسله اینست که ذبحیکه مقرون بذکر نام خداست  
 اللَّهُ تَعَالَى إِذَا كَانَ قَبْلَ قُدُومِ قَادِمٍ لِلتَّهْنِ لِضِيَا قَتَرٍ أَوْ بَعْدَ قُدُومِ ذَلِكَ  
 و قیله شود پیش از آمدن کلام آینده بر اکسمان مسمانی او یا بعد آمدنش بر اکسمین معنی  
 فَلَا شُبْهَةَ فِي جَوَازِهِ وَأَمَّا إِذَا كَانَ عِنْدَ الْقُدُومِ فَإِنْ كَانَ الْقَصْدُ ذَلِكَ فَلَيْسَ  
 پس نیست هیچ شک در جواز آن دلائل دقتی که شود وقت آمدنش پس اگر باشد قصد بچنان بینی ضیافت پس حرامست  
 وَإِنْ كَانَ لِتَعْظِيمِ الْحَرَامِ وَالْمَذْبُوحِ فَيَتَأْتِي أَنَّهُ قَالَ السَّيِّدُ أَحْمَدُ الطَّحَاوِيُّ الْمُحْسِنُ عَلَى الدَّرَجَاتِ الْخَالِدِ  
 و اگر باشد بر احضار تعظیم پس حرامست مذبح یعنی آن جانور مردار است آخر شد کلام و نقل کرد این را سید احمد طحاوی که معنی

قلب لادن	محمد بن علی	محمد بن محمد	فخر احمد	بوالخان	امام محمد
مختار	مختار	مختار	مختار	مختار	مختار

دیکر که تعریف و تعظیم نماید هیچ کرده شود و حجت ایت کتب متبرقه و فقہ حرام است اگر چه نام خدا و وقت پنج زبان آورده باشد و از این  
علی الاصح کافیست و الله اعلم و علم و احکم حرره العبد المسکین صدر الدین عفی عنہ صاحب الجاه و الله تعالی اعلم  
بر مذهب صحیح و خدا و انما ترست و علم و دی تمام ترست نوشت این را بنده مسکین صدر الدین عفی عنہ بصواب سید سید که جواب داد و خدا و انما  
تقریر و پذیر سر ایادایت تذکیر از جناب مستطاب فضل الفضل و اکمل الکمل شمس  
فلک تحقیق قمر برج تدقیق حضرت مولانا حاجی ابوالبرکات رکن المذبه و الدین محمد  
المدعو مولوی تراب علی لازالت افاداته شائع و افاضاته لائحه در رد بعضی

اقوال مولوی عبدالحکیم نجابی ملتان غفر الله له

حَامِدًا وَمُصَلِّيًا أَقُولُ مُسْتَعِيدًا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ  
در حالیکه ستایش کنده ام و درود و تهنیت ده ام میگویم در حالیکه پناه جوینده ام بخدا از بدی و وسوسه اندازنده باز پس بده انکه وسوسه می  
انَّ الْإِهْلَالَ مَعْنَاهُ فِي اللَّغَةِ رَفْعُ الصَّوْتِ فَكُلُّ مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ فَهُوَ مُهْلٌ قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ  
تحقیق اهلال معنوی در لغت بلند کردن آواز است پس هر که بلند کرد آواز خود را پس اهلالت هست گفت ابن احمر  
شعر مهْلٌ بِالْفَتْحِ قَدْ رَجَا كَهْمًا + كَمَا يَهْلُ الرَّاكِبُ الْمُضْمِرُ هَذَا مَا قَالَهُ الْأَصْمَعِيُّ ثُمَّ  
شعر آواز بلند میکنند در زمین بمبار سوارانش چنانکه آواز بلند میکند سوار و داننده اسب این چیز است که گفت در اسمعی  
قِيلَ لِلْحَرَمِ مُهْلٌ يُقَالُ أَهْلٌ فَلَا نَجْحَةَ أَوْ عَمْرَةَ أَيْ أَحْرَمَ هَذَا وَذَلِكَ لِأَنَّهُ يَرْفَعُ الصَّوْتَ  
گفته شد بر آحرم مهْلٌ گفته میشود اهلال کردن فلان حج یا عمره یعنی احرام بست بآن و آن برای اینست که تحقیق محرم بلند میکند  
بِالتَّلْسِيَةِ عِنْدَ الْأَحْرَامِ وَالذَّائِرُ مُهْلٌ لِأَنَّ الْعَرَبَ كَانُوا يَسْمَوْنَ الْأَوْتَانَ عِنْدَ الذَّائِرِ  
بلکه گفتن نزدیک احرام و دنج گفته مهْلٌ است چه تحقیق عرب بودند که نام بتان میکردند نزدیک دنج کردن  
وَمِنْ فَعُولٍ أَصْوَاتُهُمْ يَذْكُرُ هَذَا مَا أَفَادَهُ إِمَامُ الْمُتَكَلِّمِينَ فِي التَّفْسِيرِ الْكَبِيرِ وَيُقَالُ مُهْلًا  
و بلند میکردند آوازهای خود را بیا کردن بتان این چیز است که فائده داد و در امام تکلیمین تفسیر کبیر گفته میشود آواز کرد

تذکره

تذکره  
مبارک







الغالب  
على  
الغالب

قوله يا سيد اللات والعزى عند ذنوبى ساء المولى رد الشؤل وتبني بحسبي عادى اهل  
قول شرکان بنام لات و عزی نزد بخش آخر شد بر بیان کردن کل طایفه و راسه آگاه کردن جریان عادت مردمان  
الجاهلیة كما عرفنا و اما ما قال من ان ذكرك و حاشية البصائر و لو كان عبد الحكيم  
جائزاً كما كنا نحن الكون و اما انما كنت از اینكه محقق نگردد شد و حاشیه فیاضی تصنیف مولانا عبد الحکیم  
قوله ای رفیع به الصوت عند ذنوب القمیرین لما اثنی فمر به بلا مرتبة فان المذكور  
قولش ای رفیع به الصوت عند ذنوب بر دو ضمیر راجع اند کیسوا آخر شد پس متان است بنامه و جمله البند و کور  
فی تلك الحاشية هكذا قوله ای رفیع به الصوت عند ذنوب ضمیر به راجع الی غیر و ضمیر  
در آن حاشیه انچنین است قولش ای رفیع به الصوت عند ذنوب ضمیر به راجع بسو کلف و ضمیر  
ذکر الی ما هو بیان حاصل المعنی اثنی فسقط ما ذکر فی ترجمه عبارتة تلك الحاشية  
و بسوی لفظ ما پس بیان است بر حاصل معنی آخر شد پس ساقط شد آنچه ذکر کرد در ترجمه عبارت آن حاشیه  
حيث قال ترجمه این نیست ضمیر و ضمیر که در عبارت فیاضی وقع است راجع است بسوی عبارت از ترجمه است  
ثم قال فاعلم الکواشف و غیره ان من اهل به لغیر الله نودی علیه لغیر اسم الله تعالی  
باز گفت و حاجت گفت از کواشف و غیر آن تحقیق معنی ما اهل به لغیر اسم الله کرده شود و برای لغیر نام خدا  
وقال فی ترجمه و معنی ما اهل به لغیر الله  
و گفت در ترجمه آن معنی ما اهل به لغیر اسم الله  
او کرده و ضمیر اسم الله در ذنوب اثنی انت فکلم ان لفظ عند الذنوب عن ذنوب و کلام  
فقد الترتیبة مخالفه قطعاً من العجائب مستلک علی اذ حاشیه البصائر التفسیر الرحمن  
پس این ترجمه مخالف است بر آدی بالیقین باز از عجایب است دلیل گرفتن او بر دعوی خود بعبادت تفسیر رحمان  
حيث قال و فی تبصیر الرحمن و ما اهل به لغیر الله فانه ان ذکر مع اسم الله فقد صار  
بقایه گفت و در تبصیر الرحمن است و ما اهل به لغیر اسم الله تحقیق اگر ذکر کرده شود با غیر نام خدا پس اسم الله معترض  
فی الطیر الخمس مع تجاسید الموت وان له ذکر فقد زید فی تجسید اشی و وجه العجب  
در آن مظهر بخش را با وجود تجاسیدش برک و اگر ذکر نشود نام خدا پس اسم الله زیاده کرده شد و ترجمه آن آخر شد و وجه

ظاهراً جداً فإنه ادعى أن المراد هو الأهل عند الذبح وهذا غير مذکور فيه بل هو مستلزم  
ظاهرست تعييناً پس تحقيق ادعوی کرد که التوارد اهل است نزدیک ذبح و این میت مذکور در آن بلکه اطلاق است  
عن هذا القيد فهو دليل لنا وحجة عليه ويؤكد هذا الإطلاق ما في الكشف ما أهل  
لذين قيد پس آن دلیل است برای ما و الزام است برو که ما باید بیدین اطلاق را آنچه در تفسیر کنایات و مابل به  
لغير الله أي رفع اليد الصوت للصنم وذلك قول أهل الجاهلية بأنهم اللات والعزى انتهى  
غیر الله یعنی بلند کرده شود و گویند از برای بت و آن قول اهل جاهلیت است بنام لات و عزى اخر شد  
وما في أنوار التنزيل في تفسير سورة المائدة وأهل غير الله أي رفع الصوت لغير الله  
و آنچه در تفسیر انوار التسلیم است در تفسیر سورة مائده و مابل غیر الله به یعنی بلند کرده شود و از برای غیر  
يد كقولهم يا سيم اللات والعزى عند ذبح إشي فذكر تفسير الأهل مطلقاً أو كونه  
بوی مانه قول او شان بنام لات و عزى نزد ذبحش آخر شد پس ذکر کرد تفسیر اهل را مطلق باز دارد  
قيد عند ذبح بطريق التمثيل وظاهر على من كنه مهاراة بالنسب ما يكون مقصوداً من التمثيل  
کرد قيد عند ذبح بطور مثال و هوید است بر سیکه او را مسمارت است بعلم تفسیر آنچه می باشد مطلوب از تمثيل  
فأذكر في جملة المراه أن تفسير الأهل باختيار ووضع اللغة واستعمال الشرع والعرف  
پس باب پس خلاصه مطلب آنکه تحقیق تفسیر اهل با اعتبار اصل لغت و استعمال شرع و عرف  
هو رفع الصوت مطلقاً وأما ما وقع في البضائعي والمداركة والمنثور وغيرها من  
آن بلند کردن آواز است مطلقاً و اما آنچه واقع شده در بضای و مدارک و در منشور و سوائی اینها از  
قيد عند الذبح ففقدوا الأصل شيئاً على أن الغرض من الأهل هو الذبح خالباً و  
قيد عند الذبح پس تفسیرت باخصی آگاه کردن بر آنکه غرض از اهل آن ذبح است بیشتر و  
و شعارة الجري عادة أهل ذلك الزمان على أنه قد تقررت في مقرة أن التقيد لا يكون  
آگاه کردنست بر جریان عادت اهل آن زمانه علاوه اینکه التماسات شد در مقام خود که تحقیق قید نباشد  
على طريق المفهوم المخالف للمطلق يبقى على إطلاقه والتقيد على تقيد فلا تنافي فيما  
بر طور مفهوم مخالف چه مطلق باقیست بمطابق اطلاق خود و قید بر قید خود پس بنام است

اصلاً وان شاطط العلة المحترمة على التقرب الى غير الله سواء ذكر اسم غير الله وقلنا نحن  
 بجزء تحقيق مدار حد حرمت بر تقرب است بهیولی غیر خدا بر است و اگر ده شود نام غیر خدا و تحت  
 او قبله فی تفسیر الحد در غیر الله کل ذی صفة بتقرب بهیولی غیر الله تعالی و تفسیر  
 یا قبله در تفسیر حد است پس حرام کرد خدا بر ذی صفة که بتقرب کرده شود بدین صفت که غیر خدا تعالی است و تفسیر  
 فی التفسیر للکثیر والناسا بوری و تفسیر عبد الصمد و غیر ما ففحص و بما القیاد علیک  
 در تفسیر کبیر و تفسیر عبد الصمد و جزاینا پس تلاش کن و با حیا نموده بر تو  
 ففحص عبد البصیر المحذی ان ما اورد که ذلک القابل من ان ما کنه مولا کا الحافظ  
 ظاهر شد نزد مینا و اما اینکه تحقق آنچه و اورد کرده است آنرا قابل از اینکه تحقق آنچه نوشته است آنرا مولا نا حافظ  
 المحذی عبد العزیز الداهلی فی تفسیر و عند قوله تعالی وما اهل به لغير الله و حال  
 محذی عبد العزیز و بولست در تفسیر خود در یک قول او محال طالب به لغير الله و حاصل  
 ما فی حد حرمت جانوی که مشهور و منسوب کرده شود برای غیر خدا تفسیر من عند تفسیر و مخالف  
 آنچه در تفسیر است تفسیر از زرد و دانش و مخالف است  
 للتفسیر المغیر و لتوبید لا وراق لا غیر تقریر لفظ تفسیر تضلیل للناس و یامید الخ  
 برای تغایر و لغت سیاه کردن و رقاست است و این نام شد بلفظ وی پس برین که او کرده است بر او ملاحظه  
 نه ما قال ان منقلاً خطی عمل اللام فی قوله تعالی لغير الله علی القلب و لا اختصاص  
 باز آنچه گفت که تحقیق منقار خطی عمل کردن لام است در قول او تعالی لغير الله بر قلب و اختصاص  
 و هو من ظاهر بل هی مفعول لاهل و لم یکن لاهل اذا کان اللام للقلب و الاختصاص  
 و او سهولت ظاهر بلکه او مفعول است برای اهل خدا است که تحقیق و تفسیر باطله است بر قلب و خصوصیت  
 یلزم ان لا یکن لاهل ما دام لایزال که اسم غیر الله مع انما هو کم کافی لاهل و غیره  
 لازم من آیه اینکه یا نه حرام آنچه خارج کرده شود بترکت نام غیر خدا با وجودیکه تحقیق وی حرام است چنانکه در حدیث و خبر  
 تقریر عبادیه تفسیر ان المراد من القلب و لا اختصاص هو التقرب الى غیر الله تعالی  
 آخرت بسیار است پس من التفت که تحقیق مراد از مفعول اختصاص این تقرب است به غیر خدا تعالی

رای شمس



المسلمين كما هو مخصوص في الجرح الرأسي وغيره هذا فانصف ولا تكن من المجادلين واخر  
مسلمانان چنانكه آن صرح است در بحر الرأسي وغيره ان كبر من رابض الضان كن وباش انك كندكان واخر  
دعونا ان احمد لله رب العالمين والصلاة على رسولنا الكريم وعلى اله الواصلين

دعای ماست که البته ستایش مراد است پروردگار جهان و رحمت کامله نازل باد بر رسول امین و بر اولاد و دوستان  
و اصحابه الکاملین من الانصار و المهاجرین و اولیایه الساجدین و اتباعه الی یوم الدین  
و یارانش کاملان از انصار و مهاجران و اولیای وی راسخان در علم و پیروان و تارود جزا  
بسم الله الرحمن الرحیم ما قو لکم رحمکم الله اذ الجمع الحل و احییمه فی امری اذ ا

جست قول شما بخسته شمار اخذ و فیک جمع شد و حلال حرام در یک خبری و تنبی

قال بعض العلماء رحمه الله حرام او شرب او کفر و استدلال بالآیات و الاخبار المتواترة  
بعض عالمان رحم که البته او حرام است یا شرک است یا کفر و دلیل گرفتند بآینما و چیزهای متواتره  
المنصوصه او المشهوره التي هي حجة قطعية و بالقواعد الأصولية التي ليستبط بها  
صرح یا چیزهای مشهوره که آنها حجت یقینی اند و بقواعد اصول که استخراج کرده میشوند بآینما

المسائل و المحرمات القديمة معتبرة و قال بعضهم رحمه الله و بالاحتیة و استدلال علیهم  
مسائل و جزئیات علم فقد معتبر و گویند بعض عالمان رحم بجاز بودن آن و بواج بودن آن  
بالآیات و الاخبار الغير المنصوصه بالجزئیات الغير المعبرة و لم یکن ذلك فی القرآن الثلاثة  
بآینما و چیزهای غیر مصرح و جزئیات غیر معتبره و نباشد آن امر در سه زمانه

المشهوره بالخریة بل إنما هی بدعة من بدع أهل الأهواء لا عرض دنیویة فاسدة  
کوهایی داده شده به نیک بلکه جزاین نیست که او بدعت است از بدعتهای مردمان هوای نفسانیت و ضلالت  
و نیات باطله او تعظیم مفرط یقضي الی الشر و القسوة و الفساد کذب الدایک و البقرة  
و نیوی ناس یا نیتهای باطل یا بزرگی زیاده که میرساند بسو شرک یافتن یا فساد مانند ذبح کردن مرغ یا کاه  
علی القبور او الاملا من الاعمال التي تصنع عوام المسلمين فما یفعل المؤمن المحتاط

برگور یا نشانها از فعلهای که صادر میشوند از عامه مسلمانان پس چه کند مومن با احتیاط

فِي ذَلِكَ أَمْرًا يَتَرَكُهُ وَيَأْمُرُ النَّاسَ بِتَرْكِهِ وَهُوَ يُوَكِّدُ النَّاسَ بِفِعْلِهِ فَلِذَا اسْتَقْبَلَتْ

پدر آن امر ایام بگذار و از او حکم کند مردمان را بگذار آشتن دی بگذار از آنکه کند مردمان را بگذار نش پس بگذار

أَيُّهَا الْخَلِيلُ الْمُسْقَى الْوَرَعُ الْمُحْتَاطُ سَيَنْوَأُ تَوْجَرُوا بِالْجَوَابِ يَتَرَكُهُ الْمُؤْمِنُ الْمُحْتَاطُ بِأَمْرِهِ

ای دوست بر بزرگوار با احتیاط بیان کنی تا ثواب داده شود جواب بگذار از آن مؤمن با احتیاط حکم

النَّاسَ بِتَرْكِهِ لِلْإِحْتِيَاظِ وَلَا عَمَلٍ دَلِيلٍ الْمَحْرُومُ عَلَى التَّحْلِيلِ وَفِيهِ اطَاعَةُ الرَّبِّ الْجَلِيلِ فِي

مردمان را بگذار آشتن آن بر احتیاط و بر عمل کردن دلیل حرمت بر علت و درین فرمان بردار برورد کار بزرگ است

كُتِبَ الْأَصُولُ وَالْفَقْرُ الْجَمْعُ لِأَنَّ كُلَّ هَاتَيْنِ لِحُكْمٍ يَكُونُ يُعْمَلُ عَلَى دَلِيلٍ الْحَرَامِ مِنْ حُرْمَةِ كَذَا

کتابهای اصول و فقرت و تنیکه جمع شوند حلال و حرام غالب شود حرام یعنی عمل کرده شود بر دلیل حرام بر حرام

الْأَشْبَاهِ وَالنَّظَائِرِ وَأَمَّا الْمَثَالُ الَّذِي أَوْرَدَتْهُ أَيُّهَا الْقُرْآنُ مَرْسِدُ الْعُلُومِ مِنْ

در اشباه و نظائر و اما مثالی که وارد کردی آنرا ای سردار سرداران سردار علما از

ذِي الدَّيْكَ وَالْبَقَرَةِ وَالشَّاةِ فَهِيَ بِالنَّظَرِ الدَّقِيقِ وَالتَّحْقِيقِ الْأَيْنِ خَارِجٌ عَمَّا نَحْنُ فِيهِ

ذبح کردن مرغ و گاو و بز پس آن مثال بظریار یک و تحقیق عجیب خارج است از آنچه ما در آن هستیم

وَأُذِرُهَا مَصْنُوعٌ مِنْ بَعْضِ الْكِتَابِ وَالسُّنَنِ وَعَلَيْهِ اتِّفَاقُ الْفُقَهَاءِ وَالْأَصُولِيِّينَ وَالْمُفَسِّرِينَ

چه حرامش مصحح است بنص قرآن و حدیث و بر حرمت آن اتفاق فقها و اصولیین است و مفسرین

فَخِلَافُهُ خَلْفٌ لَا مُخْتَلَفٌ وَلَا تَلَفُّفٌ أَيُّهَا الْأَلَمِيُّ الْأَوْ ذَعِيَ إِلَى تَوَهُمَاتِ بَعْضِ النَّاطِرِينَ

پس مخالف آن باطل است نه مختلف و التفات مکن ای تیر وین ذکی بسو تو تمها بعضی ناظران

وَأَنَّهُمْ نَظَرُوا إِلَى بَعْضِ السَّرِّ وَأَيَّاتِ الْمُؤَوَّلَةِ وَالْمُرْدُودَةِ فَوَقَعُوا فِي الْوَرُطَةِ الظُّلْمَاءِ وَمَا

پس تحقیق او شان نظر کردند بسو بعضی روایت های تاویل کرده شده یا مردود پس بقیانند در ورطه تاریک و

أَتَوَاتِي بِعِلْقٍ يَغْلِبُ الْأَذْيَاءَ كَلَّا بَلْ ضَلُّوا وَأَضَلُّوا النَّاسَ كَعُودِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَ

نه آور دنی بجز کی میا ویر و در دل از کسارت چنین است بلکه گمراه شدند و گمراه کردند مردمان را بپایه میکیم بخدا از بزرگی

الْخَنَاسِ ثُمَّ أَذْكَرُ عِبَارَةً بَعْضُ الْكُتُبِ الْمُعْتَبَرَةِ تَنْشِيطُ الْوَحْدَيْنِ وَتَقْرِحُ الْوَحْدَيْنِ وَفِي

افکنده باز پس نموده باز ذکر میکنیم عبارت بعضی کتابهای معتبر را خوش کردن در حدان و خوش کردن بوسنان و در





تصحیح نامه زبقر النصاب				تصحیح نامه زبقر النصاب			
صفحه	سطر	غلط	صحیح	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱	۱	نتین	تین	۱۲۱	۱	رفع	صحیح
۲	۲	ب	+	۱۲۰	۱	یفعلا	یفعلا
۳	۳	حود	حود	۱۱۹	۳	لا عمل	لا عمل
۴	۴	لهذا	هذا	۱۱۸	۱۱	و فی	و فی
۵	۵	عبد	عبد	۱۱۷	۸	السلام	السلام
۶	۶	افار	افار	تصحیح نامه زبقر النصاب			
۷	۷	تحریم	تحریم	۹	۱	یتها ای	یتها ای
۸	۸	عبد	عبد	۱۱	۱۰	آیتها	آیتها
۹	۹	یقرض	یقرض	۱۲	۳	زمانها	زمانها
۱۰	۱۰	التقرب	التقرب	۲۰	۴	از برای	از برای
۱۱	۱۱	که	که	۳۶	۵	جواب آنها	جواب آنها
۱۲	۱۲	و	و	۳۸	۶	کند	کند
۱۳	۱۳	مطل	مطل	۳۹	۷	بگیرا	بگیرا
۱۴	۱۴	آد	آد	۴۲	۶	بر کنان	بر کنان
۱۵	۱۵	بزیروستی	بزیروستی	۱۱	۱۱	مقرض	مقرض
۱۶	۱۶	می گذارند	می گذارند	تصحیح نامه زبقر النصاب			
۱۷	۱۷	سلامت	سلامت	صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۸	۱۸	یا	یا	۹	۵	تهی	لتهی
۱۹	۱۹	معنی	معنی	۲۵	۴	تخذت	اتخذت
۲۰	۲۰	لتشرف	لتشرف	۲۷	۲	ابو هرره	ابو هرره
۲۱	۲۱	لغت	لغت	۵۳	۲۷	بالت	بالت
۲۲	۲۲	الحفظ	الحفظ	۵۵	۱۵	سند و لیه	سند و لیه
۲۳	۲۳	اللغة	اللغة	۷۵	۴	اقاطه	اقاطه
۲۴	۲۴	عمدا	عمدا	۷۷	۴	ایل	ایل
۲۵	۲۵	هو	هو	۱۰۱	۳	تیب	تیب
۲۶	۲۶	آن	آن	۱۰۹	۳	نشان	نشان
۲۷	۲۷	العله	العله	۱۱۳	۱۲	مثل	شکره
۲۸	۲۸	الغرض	الغرض	۱۱۳	۱	+	+
۲۹	۲۹	المقصود	المقصود				



